

En 1975-76 à la C.S.R.B.F.

Plus de 8,400 étudiants inscrits

VICTORIAVILLE (OD) — Plus de 8,400 étudiants sont attendus demain dans les différentes écoles secondaires de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis lors de l'ouverture de l'année scolaire 1975-76. De ce nombre, 2,200 élèves

iront à la Polyvalente de Victoriaville et 1,600 fréquenteront la Polyvalente de Plessisville. La balance des étudiants s'inscrira dans les 12 autres écoles de niveau secondaire de la régionale.

Les inscriptions se feront

mercredi le 3 septembre et les cours débuteront le lundi suivant soit le 8 septembre. Les étudiants auront à suivre 7 périodes de cours par jour d'une durée de 45 minutes. Le début des cours se fera le matin entre 8 h. 15 et 9 h. 15 et les cours se termineront l'après-midi, soit entre 15 h. 15 et 16 h. 15 selon le cas.

Cette année on a enregistré une baisse de 200 élèves à l'inscription mais, d'expliquer M. Jean-Paul Croteau, directeur général à la C.S.R.B.F., cette baisse est tout simplement la suite de la diminution enregistrée l'année dernière due à la double promotion effectuée au niveau secondaires II et III.

On sait que la Commission scolaire régionale des Bois-Francis réunit 30 municipalités dont les principaux centres sont Victoriaville, Plessisville, Warwick et Princeville. L'administration de la C.S.R.B.F. est composée de 50 commissaires qui forment un exécutif

de sept membres dont le président est M. Clément Cantin. La C.S.R.B.F. a adopté un budget de l'ordre de \$15.730.966.00 pour administrer l'année scolaire 1975-76.

526 professeurs ont été embauchés par la régionale pour enseigner aux 8.400 étudiants de la région. La C.S.R.B.F. met à la disposition de la clientèle scolaire de niveau secondaire un psychologue, huit conseillers en orientation et huit animateurs de pastorale. Les services offerts par la C.S.R.B.F. comptent également trois travailleurs sociaux et quatre infirmières.

Pour administrer les 14 écoles dépendantes de la C.S.R.B.F., les commissaires misent sur 13 principaux et un responsable. Ces principaux seront assistés dans

leur fonction de 13 adjoints, ce qui fait que 27 personnes sont affectées à la direction des écoles secondaires de la régionale.

Pour pallier au transport scolaire, environ 150 autobus parcourront les différentes routes couvrant les territoires de la régionale. Le transport se fera le matin et le soir; aucun service n'a été prévu par la C.S.R.B.F. pour effectuer un transport sur l'heure du dîner. Seuls les étudiants demeurant à plus d'un mille de leur école pourront utiliser ce service de transport scolaire.

M. Clément Cantin, de même que M. Jean-Paul Croteau, respectivement président et directeur général de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis, souhaitent à tous et chacun une bonne année scolaire.

Dans les écoles de la C.S.V.

La vie reprend demain

VICTORIAVILLE (OD) — Les classes de niveau élémentaire de la Commission scolaire de Victoriaville commenceront leurs activités le 3 septembre prochain. On prévoit que 4,430 étudiants se rendront à leur école respective.

Pour leur part, les classes de niveau maternelle ouvriront leurs portes le 15 septembre. Les jardinières vont communiquer avec les parents concernés pour les rencontrer avec leurs enfants dans la semaine du 8 septembre 1975. A cette occasion, les professeurs de maternelle les informeront dans quelle partie de la journée leur enfant ira à l'école. 542% étudiants

sont inscrits à la maternelle cette année à la C.S.V.

C'est l'école Le Manège qui recevra le plus d'étudiants avec 473. On enregistre cette année à la C.S.V. une légère baisse comparativement au nombre d'inscriptions de l'année dernière qui était de 4,545. M. Denis Luneau, directeur général à la C.S.V. attribue cette diminution de clientèle scolaire à la baisse de natalité.

La C.S.V. est formée de 17 commissaires dont le président est M. Guy Pouliot. Les autorités de la Commission scolaire de Victoriaville ont engagé 171 professeurs pour enseigner aux élèves de cours élémentaire.

**Autres nouvelles sur
la rentrée scolaire**

pages 4-7-13-19-27





Les quatre femmes des "Richelieu" de Victoriaville responsables du défilé de mode. Dans l'ordre habituel: Mmes

Geneviève Morrisette, Madeleine Arcand, Louise Aubert et Claudette Roux. (Photo L'Union)

Défilé de mode Richelieu

VICTORIAVILLE (OD) — Pour la troisième année consécutive, le défilé de mode organisé par le Comité féminin du club Richelieu se tiendra au cinéma Laurier. Il aura lieu mercredi, le 17 septembre, à 21 heures. A 19 heures 30, il y aura projection d'un film dont le titre est: "Aventure à New-York"

avec Jack Lemmon.

La "Maison Chez Isabelle Enr." présentera les nouvelles créations, pour la saison automne-hiver 1975-76 et elles seront portées par les mannequins de la maison. C'est la douzième fois que Mme Gosselin, propriétaire de "Chez Isabelle" se dévoue pour la cause Richelieu

en participant au défilé-mode. Tous les profits seront versés aux fonds de l'oeuvre Richelieu. De nombreux prix de présence seront tirés au cours de la soirée.

Les billets, pour la soirée du 17 septembre, sont disponibles, dès maintenant, aux endroits suivants:

Le cinéma Laurier
Chez Isabelle Enr.
La Pharmacie Laurent
Boutique Moustacha
Royaume des Jouets
Boutique Coppélia
Mme Claudette Roux, responsable des billets ainsi que chez toutes les dames Richelieu.

Le Comité d'organisation se compose, pour cette année, de Mmes Madeleine Arcand, épouse du président Richelieu, Louise Aubert, épouse du président de la campagne, Claudette Roux, responsable des billets, Geneviève Morrisette et Yvonne Allard, publicistes.

Au Parc Belmont

ST-LOUIS DE BLANDFORD (GAB) — Les jeunes âgés de cinq ans et plus de St-Louis de Blandford ont profité d'un séjour au parc Belmont, à Montréal. C'était là une initiative du Comité du 150e anniversaire du "Berceau des Bois-Francs". Le groupe important qui a pris part à cette journée de récréation au parc Belmont est revenu enchanté. Les frais du voyage ont été partagés par le Comité du 150e, les parents et M. l'abbé Maurice Bouchard, curé: ce dernier a voulu apporter sa contribution personnelle manifestant ainsi son appréciation pour ce qu'accomplira la génération montante. Ce voyage était une addition à ce qui avait été prévu dans le programme des fêtes du 150e.

Natation

PRINCEVILLE (GAB) — Des examens ont complété le programme de la saison pour une soixantaine de jeunes ayant suivi les cours de natation donnés par Mlle Jeannette St-Hilaire durant l'été, à Princeville. Environ 75% de ces jeunes se sont classés pour les certificats attribués dans chacune des catégories, selon l'âge et l'expérience. La remise de ces certificats s'est faite immédiatement après les épreuves selon les compilations établies sur les lieux mêmes. Une telle initiative a été appréciée des jeunes et de leurs parents et constitue un stimulant pour la poursuite de l'entraînement en natation.



HERVE FOURNIER METAL INC.

NOUVEAU SERVICE

Achetons vieilles autos pour la "scrap"
Nous vous offrons les meilleurs prix

METAL DE TOUS GENRES
CUIVRE BATTERIE

3, rue Fournier
Victoriaville
752-4146

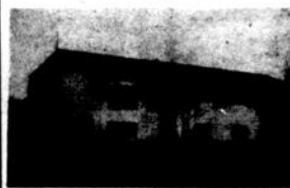
9-9-75



TRUST GÉNÉRAL

COURTIER
TROIS-RIVIERES
VICTORIAVILLE
758-8995

ACHAT — VENTE — LOCATION — FINANCEMENT
DUPLEX, LOGEMENTS MULTIPLES, COMMERCE,
FONDS DE COMMERCE, CHALET, TERRAINS, ETC.
NOUS PAYONS COMPTANT.



529 Boul. Gamache
26 x 42
6 1/2 pièces
Terrain: 85 x 112 x 80



1045 Boul. Gamache
maison canadienne
45 x 28. Foyer
terrain: 205 x 125



46 Dumas
sous-sol fini
9 pièces: 28 x 42
terrain 80 x 100



Maison mobile meublée
remise, terrain 100 x 100
R.R. No 1, rang Chicago



Chalet-autobus
69 Plage Beauchesne
terrain 68 x 120



176 du Collège
St-Agapit
Cté Lotbinière



6 loyers, Victoriaville
chauffage électrique
très bon placement



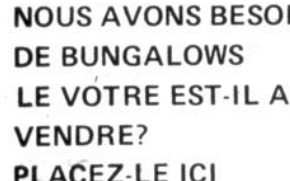
419 Notre-Dame est
19 loyers
très bonnes conditions



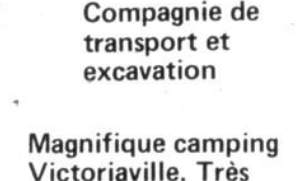
1855 Verrette
Trois-Rivières
24 loyers



62 Aqueduc
2 loyers
Finition brique



NOUS AVONS BESOIN
DE BUNGALOWS
LE VOTRE EST-IL A
VENDRE?
PLACEZ-LE ICI



Compagnie de
transport et
excavation

Magnifique camping
Victoriaville. Très
beau site, excellents
revenus.

Epicerie, dépanneur
bungalow, 8 1/2 pièces,
situé, Victoriaville.
Très bons revenus
pour acheteur sérieux

Epicerie avec bungalow, situé à 25 milles de
Victoriaville, chiffre d'affaires \$4000. par
semaine.

TERRAINS

100 x 100
rue de la Colline
Victoriaville

80 x 100
Rue Defoy
Arthabaska

Rue Leduc
Victoriaville
9 terrains

Rue Belleau
Arthabaska
3 très grands
terrains.

1 terrain
près hôpital
Arthabaska
100 X 90

Logement
3 1/2 pièces
5 A, Labbé

Restaurant avec bâtisse centre-ville. Excellents revenus.
Bonnes conditions

Salon de coiffure, Victoriaville
Club de nuit, cabaret, Cap-de-la-Madeleine
Très grand terrain avec maison, situé à St-Louis
de Blandford.

Informations: GILLES LACHAINE
364-2682

Libre immédiatement. Très grand local à louer
5,000 pi. carré, rue Notre-Dame, Est

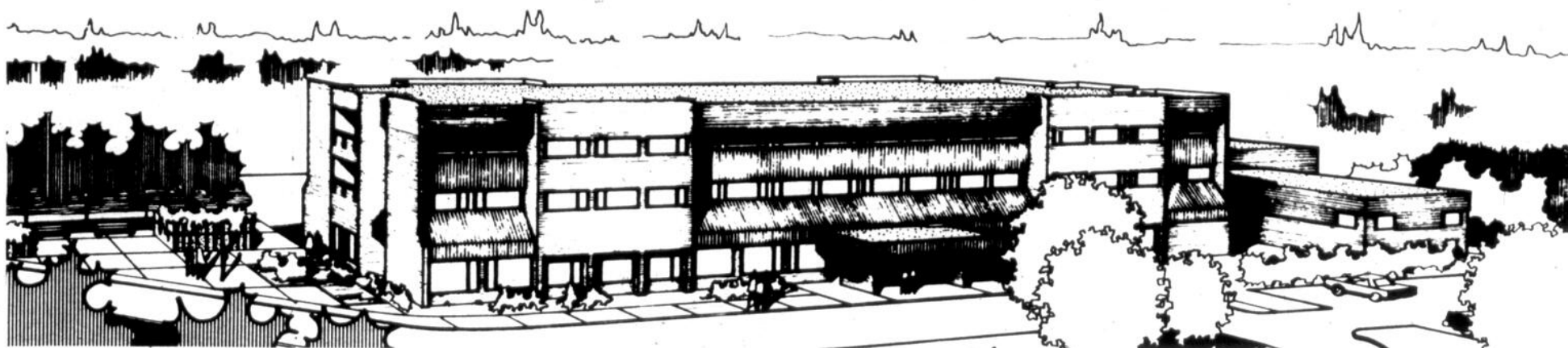
Bungalow, restaurant, gaz-bar,
dépanneur, situé près
de Victoriaville

AVANT D'ACHETER OU
VENDRE, INFORMEZ-VOUS
NOUS VOULONS ET POUVONS
VOUS AIDER.

Gilles Lachaine
Princeville
364-2682



BERTHIN LAVOIE
21 Dunant
Victoriaville
758-8995



Perspective extérieure du futur Centre d'hébergement de l'Ermitage des Bois-Francis.

Nouveau centre d'hébergement

Début des travaux de la deuxième phase

VICTORIAVILLE (MD) — La construction de la section chronique du centre hospitalier de l'Ermitage des Bois-Francis constitue la deuxième phase du projet total. La première phase a été la construction de la section hébergement dont l'acceptation des travaux devrait avoir lieu dans le courant de septembre et qui offre 150 lits.

En ce qui concerne le centre hospitalier, la direction générale du centre a reçu l'autorisation du sous-ministre adjoint à la programma-

tion, M. Gérard Nepveu, de passer à l'appel de soumissions publiques dès que les autorités du centre hospitalier se seront conformées à la liste de recommandations émise par les services techniques du ministère.

Les professionnels, ingénieurs et architectes, achèvent ces changements et les appels d'offres devraient normalement être lancés d'ici quelques jours.

100 malades chroniques

Le centre hospitalier pourra abriter 100 malades chroniques et sera muni de tous

les services requis dans un tel centre: radiologie et laboratoire pour les examens courants, pharmacie, ergothérapie, physiothérapie, etc... Il est conçu de façon à favoriser au maximum la réadaptation des malades chaque fois que la chose est possible.

Son originalité sera de fonctionner sans service de production alimentaire. Il sera alimenté par le centre d'hébergement et les aliments régénérés selon le système franco-belge rééthermique. Ce système sera mis

à l'essai au niveau du centre d'hébergement dès son ouverture, pour l'alimentation

des 30 pensionnaires alités de l'infirmerie.

Ainsi, le personnel sera

bien habitué lorsque viendra le temps d'étendre l'application au centre hospitalier.

Filles d'Isabelle

Assemblée importante

WARWICK (MD) — L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Warwick aura lieu le 3 septembre prochain, à 20 heures, à la sacristie de

l'église de l'endroit.

D'importants communiqués seront transmis aux membres. De plus, les mem-

bres pourront prendre connaissance des nouveaux règlements qui seront discutés lors du prochain congrès.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCIS SERVICES DE L'EDUCATION AUX ADULTES

COURS DU SOIR 1er SEMESTRE

INSCRIPTIONS (COURS A TEMPS PARTIEL)

FORMATION SCOLAIRE... FORMATION SOCIO-CULTURELLE... FORMATION SCOLAIRE...

VICTORIAVILLE

ECOLE POLYVALENTE
TEL: 758-1534 EXT. 59
DIR: M. ANDRE TOURIGNY

PLESSISVILLE

ECOLE POLYVALENTE
TEL: 362-3226
DIR: M. GERARD NOLET

WARWICK

ECOLE STE-MARIE
TEL: 358-6164
RESP: M. ANDRE LECLERC

PRINCEVILLE

ECOLE STE-MARIE
TEL: 364-2155
RESPONSABLE

**DU 2 AU 12 SEPTEMBRE 1975
DE 7.00 P.M. A 9.30 P.M.**

INFORMATIONS: 758-8211 POSTE 46

féminités

Pour l'année 1975-76

Le M.E.Q. enregistre 1,666,000 inscriptions

VICTORIAVILLE (OD) — La direction générale de la planification du ministère

de l'Éducation vient de publier un document sur les estimations des clientèles

scolaires au 30 septembre 1975. Ces estimations se répartissent en cinq grands

niveaux: Maternelle, élémentaire, secondaire, collégiale et universitaire. La pré-

maternelle et l'éducation permanente ne sont toutefois pas comprises dans ces chiffres. Les clientèles par niveau sont réparties selon les deux réseaux d'enseignement, public et privé et partagées entre les clientèles régulières et celles de l'enfance inadaptée. En plus, des estimations pour 1975-1976, le document comporte des tableaux qui illustrent l'évolution du nombre d'étudiants depuis 1970-1971.

teles scolaires. Quant à la clientèle de l'enfance inadaptée, après une augmentation sensible à partir de 1970-1971, elle s'est stabilisée à 84.000 depuis 1974-1975.

À l'élémentaire, la chute des clientèles se poursuit: 680.000 élèves fréquenteront les écoles de ce niveau en 1975-1976, ce qui représente une diminution de 4,6 pour cent. Au secondaire, on estime à 678.700 le nombre d'élèves inscrits à ce niveau, par rapport à 698.000 l'année dernière. Au collégial, le nombre d'étudiants devrait s'accroître de 5.000, environ, pour passer à 118.500; cette croissance devrait se poursuivre jusqu'en 1978-1979. Comme au niveau collégial, les clientèles des universités continuent de s'accroître passant de 92.938 en 1974-1975, à 96.860 en 1975-1976, soit une augmentation de 4,2 pour cent.

On peut se procurer ce document, en s'adressant à la Direction générale de la planification, ministère de l'Éducation, Édifice "G", 8e étage, 1035 rue de Lachapelle, Québec, G1R 5A5.

Le borax a de nombreux usages dans le ménage

LORSQU'EN 1856, on découvrit les énormes gisements de borax à Borax Lake, en Californie, il n'y avait pas besoin de créer de toutes pièces le marché pour ce sel très apprécié.

En effet, avant la découverte des gisements de Californie, l'Amérique du Nord importait le borax des Indes orientales. Ce borax importé était indispensable pour la fabrication du verre et de l'émail, ainsi que comme fondant pour la soudure. En plus de ces usages industriels, il était très demandé comme produit de ménage.

Notre marque de commerce du borax de ménage pur, le Borax Twenty Mule Team, commémore les doubles attelages de mulets que l'on utilisait pour transporter ce sel (qui est une combinaison d'acide borique et de soude à l'état naturel) depuis la région désertique de la Vallée de la Mort en Californie. L'exploitation de ces mines de borax marqua les débuts de la U.S. Borax and Chemical Corp., qui est aujourd'hui une compagnie internationale aux activités très diversifiées, mais qui s'occupe toujours activement de l'exploitation des mines et de la commercialisation du Borax Twenty Mule Team.

Avec les années, de nouveaux tissus virent le jour et, pour faire face à ces besoins, on créa un certain nombre de produits de ménage à base de borax. Le plus nouveau de ces produits est peut-être Borateem-Plus, succédané des javellissants pour emploi sur les tissus synthétiques et les autres

tissus pour lesquels on ne peut pas utiliser de javellissants. Borateem-Plus est à base de borax, et additionné d'un aviseur optique et d'un système de détachage.

Le borax pur reste toujours la base de ces produits, et il est très apprécié pour ses propriétés inhérentes. Il est très efficace comme nettoyant et conditionneur de l'eau et il a de légères propriétés antibactériennes et désodorisantes. Il enlève la graisse, déloge la saleté et retarde la croissance de nombreuses moisissures qui causent des odeurs désagréables.

Un des emplois les plus populaires du borax de ménage pur comme le borax Twenty Mule Team, ou d'un de ses dérivés comme Borateem-Plus, c'est pour le trempage préalable dans le seau à couches. Après qu'on a rincé les couches, on peut les mettre à tremper dans une solution de 1/2 tasse de borax Twenty Mule Team par demi-gallon d'eau tiède. Ce trempage préalable diminue les odeurs.

Les poubelles peuvent également être désodorisées au borax. Lavez la poubelle vide avec une solution de 1/2 tasse de borax par demi-gallon d'eau chaude. Après le lavage, saupoudrez un peu de borax sec dans le fond de la poubelle pour réduire les odeurs.

Votre belle porcelaine aura un éclat superbe si vous la rincez dans un évier plein d'eau tiède additionnée d'une tasse de borax pur. Ce traitement doux ne risque pas de décolorer même la porcelaine la plus dé-

licate peinte à la main.

Pour demander un dépliant expliquant d'autres emplois du borax pur, envoyez une carte

postale à: Le Bureau consultatif du jour de lessive, 151 Bloor St. W., Bureau 1100, Toronto, Ontario M5S 1S8.

Poissonnerie...

VICTORIAVILLE (GB) — Même si l'été s'achève, les poissons demeurent une très bonne source de vitamines. Nous continuerons donc à vous suggérer, au cours des prochains mois, des recettes à base de poisson et ce en collaboration avec la poissonnerie L'Escoffier d'Arthabaska.

SOUPE AUX PETONCLES

1/2 lb de pétoncles frais ou congelés
3 c. à soupe de beurre
2 c. à soupe de farine
3 tasses de lait
1/2 c. à thé de pâte d'anchois
1 c. à thé de jus de citron
Sel, poivre et macis

Coupez les pétoncles en dés de 1/4 de pouce. Faites fondre le beurre dans la partie supérieure d'un bain-marie, puis ajoutez les pétoncles. Cuisez en tournant, à feu modéré, jusqu'à ce que

les pétoncles blanchissent uniformément. 2 minutes environ. Ne cuisez pas trop. Retirez du feu, ajoutez la farine puis 1 tasse de lait en mélangeant bien après chaque addition. Cuisez en tournant jusqu'à ce que la crème épaississe. Ajoutez ce qui reste du lait, la pâte d'anchois et le jus de citron. Salez et poivrez, assaisonnez de macis au goût. Faites réchauffer et conservez très chaud, au bain-marie. Servez avec des biscuits pour la soupe aux huîtres.

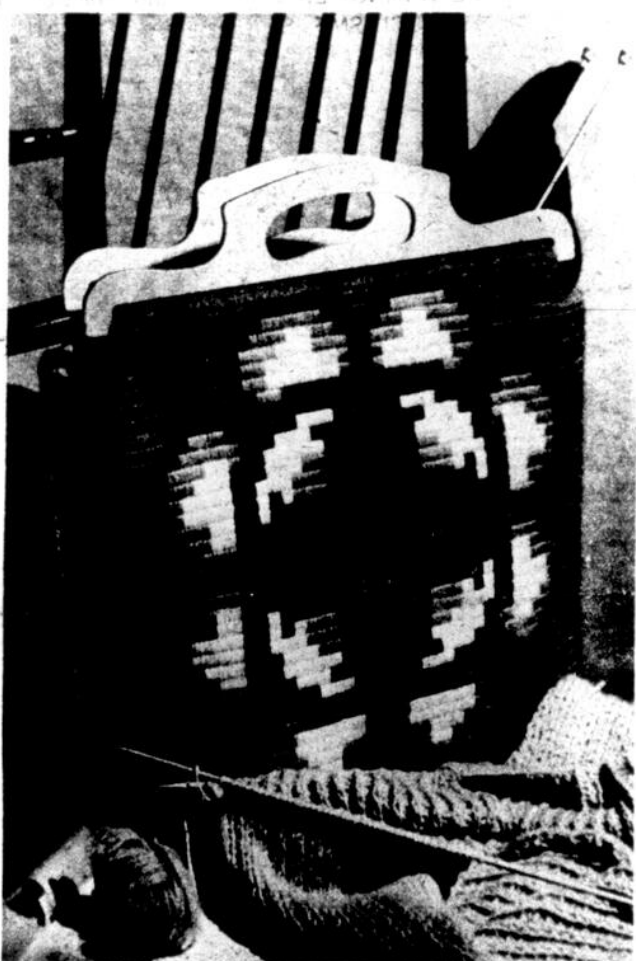
PETITS PATES (VITE FAITS) AU SAUMON

1 tasse de flocons de maïs Kellogg's
2 boîtes (7 1/4 onces chacune ou 1 boîte de 15 1/2 onces) de saumon
2 oeufs légèrement battus
3/4 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
2 c. à table de persil finement haché
3 c. à table d'oignon finement haché
Huile végétale ou shortening

Egouttez le saumon en conservant le liquide. Enlevez les os et la peau du saumon et le défaire en gros morceaux. Mélangez ensemble le saumon, 1/2 tasse de flocons de maïs, 1/4 tasse de jus de saumon, les oeufs, le sel, le poivre, le persil et les oignons; bien mélanger.

Moulez en 12 pâtés de 2 1/2" de diamètre chacun. Enrobez les pâtés de saumon dans les flocons de maïs qui restent. Dans une grande poêle ou une poêle électrique déposez environ un quart de pouce d'huile ou de shortening. Si vous utilisez une poêle électrique, placez le contrôle de chaleur à 375 degrés F. Faire frire les pâtés dans l'huile chaude à feu moyen, environ 3 minutes de chaque côté, ou jusqu'à ce qu'ils soient dorés.

Servir chaud avec une sauce aux câpres ou autre sauce au goût. Donne 6 portions de 2 pâtés chacune.



SAC À OUVRAGE — Vous pouvez le confectionner vous-même ce joli grand sac à mille et un usages comme sac de tricot, sac de plage, ou de voyage. Il se brode avec de la laine à tapisserie. Si vous désirez recevoir un patron de ce modèle, écrivez à: L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué. Joindre 50 cents pour les frais de poste. Modèle No.: E. N. 605-F.



NORTH BAY, ONTARIO (NORAD) — L'élève-officier Céline C. Germain, fille de M. et Mme Hermann Germain qui demeurent à Saint-Albert, Québec, a été affectée à la Base des Forces canadiennes de North Bay. La Base des Forces canadiennes de North Bay joue un rôle vital au sein du Commandement de la défense aérienne, élément canadien du NORAD.

L'élève-officier Germain qui a fréquenté la Polyvalente de Victoriaville au Québec s'est enrôlée dans les Forces canadiennes en février 1975. A North Bay, elle sera employée comme contrôleur d'armes aériennes. Le NORAD est l'organisme canado-américain qui assure la défense aérienne du continent nord-américain.

Qui sera choisie la famille vacancière canadienne?

Plus de soixante (60) familles vacancières canadiennes seront sélectionnées à la suite de la narration d'un voyage familial effectué en territoire canadien. Il suffit pour le chef de famille, de faire parvenir, avant le

1er octobre 1975 à la Société Vacances-Familles, le récit écrit d'une vacance que sa famille a vécue dans l'une ou l'autre des régions du Canada.

Le choix des familles sera fait à partir de leur narration de voyage. Lorsque les familles auront été sélectionnées, des programmes intéressants leur seront offerts. Le premier leur sera offert en mai 1976 alors qu'elles seront invitées à participer à un grand rassemblement mon-

dial de la famille.

En effet, ces familles vacancières canadiennes participeront aux fêtes du Bicentenaire de l'Indépendance des Etats-Unis d'Amérique célébrées à Philadelphie en Pennsylvanie. A cette occasion, un grand congrès mondial unira plus de mille (1.000) familles choisies dans soixante-dix pays du monde. Divers programmes sont prévus durant ce congrès orienté vers la promotion d'une unité mondiale basée sur la fraternité.

Le congrès se déroulera durant une semaine. Les familles seront logées et nourries gratuitement dans des familles minutieusement sélectionnées à Philadelphie. De plus, les familles déléguées pourront demeurer une ou deux semaines supplémentaires pour visiter d'autres états limitrophes dans les mêmes conditions.

La Société Vacances-Familles, responsable de la sélection, est heureuse de s'associer à un tel événement

humain. L'invitation est lancée à toutes les familles qui sont intéressées à présenter par écrit leur expérience de vacances familiales.

Des informations supplémentaires pourront vous être transmises à:

Concours de la Famille Vacancière Canadienne
A S Vacances-Familles Inc.
M. Jean-Marie Lachance,
Dir. Gén.

1661, Avenue du Parc
Ste-Foy, Québec
G1W 3Z3
Tél.: (418) 658-0576

Réunion des Fermières

ARTHABASKA (MD) — Les dames Fermières d'Arthabaska tiendront leur assemblée mensuelle mercredi le 10 septembre prochain, à leur local de l'hôtel de ville de l'endroit.

Une invitation est lancée à toutes les anciennes et les nouvelles qui désirent faire partie de ce cercle. Lors de cette première réunion, un

professionnel viendra expliquer comment se servir d'une machine à coudre. Il y aura également le petit concours du mois qui consiste à faire un morceau de son choix que l'on remettra ensuite aux guides si la majorité des membres le désirent.

La direction compte sur la présence de tous les membres pour faire en sorte de débiter l'année en beauté.

Emprunt temporaire

PRINCEVILLE (GAB) — M. J.-Maurice Talbot, maire de Princeville, et les conseillers ont donné instruction à leur secrétaire-trésorier, M. Fernand Poiré, de demander à la Commission municipale de Québec l'autorisation de contracter un emprunt temporaire de \$106.000. Le montant sera utilisé pour acquitter le coût de travaux en rapport avec la rénovation urbaine, selon le règlement 283, en attendant le produit de la vente d'obligations.

VOUS... QUI...

Manquez de CONFIANCE EN VOUS. Manquez de COURAGE, d'ENTHOUSIASME. Subissez votre TRAVAIL, refusez des PROMOTIONS. Etes (supposément) né pour un petit PAIN. Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE. Souffrez de TIMIDITE, de GENE. Craignez de faire rire de VOUS, de vous AFFIRMER. Notez un certain vide dans votre VIE. Etes incompris, manquez d'AMIS, etc., etc.

Notre COURS "INITIATION AUX RELATIONS HUMAINES" est fait sur mesure pour VOUS. De plus nos conditions sont à la portée de toutes les bourses, vous ne prenez aucun engagement. Vous payez à chaque semaine \$7. par leçon pendant dix semaines, une douzième soirée spéciale et gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de la formule de votre COURS.

DEMONSTRATION GRATUITE

MARDI le 9 SEPTEMBRE à 20 hres
Sous-sol Eglise Sts-Martyrs
245 Notre-Dame Est, Victoriaville

Si impossible de venir le 9, rendez-vous le 16 sept.

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

Bureau: 242, Lafayette, Ville de Laval

Animateur: Robert Chrétien

L'Institut détient un permis de culture personnelle du ministère de l'Éducation

N.B. Un certificat de culture personnelle est remis à la fin du cours.

9-9-75

BON ANNIVERSAIRE COLONEL

Le colonel Sanders a 85 ans!

Nous le fêtons en offrant un casse-croûte à 85¢

ORDINAIREMENT \$1.25
OFFRE CASSE-CROÛTE D'ANNIVERSAIRE ECONOMISEZ .40 **85¢**

Mardi, mercredi, jeudi les 9, 10, 11, sept. seulement

La Villa du Poulet®

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Case Postal 130-H, Victoriaville.

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Mme André Moreau, Arthabaska, garçon, 3 kilos 840 gr.
Mme André Tourigny, Arthabaska, fille, 2 kilos 720 gr.
Mme Hélène Poirier, Victoriaville, garçon, 3 kilos 570 gr.
Mme Roland Allard, Princeville, fille, 3 kilos 140 gr.
Mme Jean Tessier, Daveluyville, fille, 3 kilos 25 gr.
Mme Réal Pépin, Warwick, garçon, 2 kilos 720 gr.
Mme Marcel Gagnon, Kingsey-Falls, garçon, 3 kilos 900 gr.
Mme Jacques Lemieux, Plessisville, garçon, 3 kilos 360 gr.
Mme Jean-Pierre Mayrand, Ste-Marie de Blandford,

fille, 4 kilos 40 gr.
Mme Claude Michel, Warwick, garçon, 3 kilos 850 gr.
Mme Denis Bergeron, Victoriaville, fille, 2 kilos 570 gr.
Mme Charles-Emile Martel, Warwick, fille 2 kilos 590 gr, fille 2 kilos 590 gr.
Mme Laurent Grégoire, Ste-Ferdinand, fille, 3 kilos 960 gr.
Mme Christian Lenneville, St-Sylvere, garçon, 3 kilos 470 gr.
Mme Jean-Marie Dion, Arthabaska, garçon, 2 kilos 910 gr.
Mme Bernard Leblond, Victoriaville, fille, 3 kilos 400 gr.
Mme Luc Jacques, Plessisville, fille, 3 kilos 620 gr.
Mme Réal Desfossé, Asbestos, garçon, 2 kilos 785 gr.

Mme Hugues Lambert, Victoriaville, fille, 3 kilos 215 gr.
Mme Réal Perreault, King-

sey-Falls, fille, 3 kilos 920 gr.
Mme Raymond Pouliot, Asbestos, fille, 3 kilos 300 gr.



Le 2 août 75, à 17 heures, en l'église Saint-Gabriel, fut célébré le mariage de Mlle Nicole Roberge et de M. Pierre Huppé.

(Photo Studio Bédard)



Le 9 août 75, à 18 h. 15, en l'église Saints-Martyrs, fut béni le mariage de Mlle Lucie Tremblay et de M. Daniel Gagné.

(Photo Studio Bédard)



Le 12 juillet 75, à 10 heures, au Juvénat d'Arthabaska, fut béni le mariage de Mlle Mireille Fleury et de M. Bruno Lavigne.

(Photo Studio Bédard)



Le 19 juillet 75, à 11 heures, en l'église de l'Assomption, fut béni le mariage de Mlle Louise Labbé et de M. Jean Béliveau.

(Photo Studio Bédard)



Le 12 juillet 75, à 16 heures, en l'église de Saint-Albert, fut célébré le mariage de Mlle Suzanne Poirier et de M. Raymond Michaud.

(Photo Studio Bédard)



Le 16 août 75, à 16 heures, en l'église de Ham-Nord, fut célébré le mariage de Mlle Louise Goulet et de M. Jacques Blanchet.

(Photo Studio Bédard)



Le 19 juillet 75, à 17 h. 30, en l'église de Saint-Valère, fut béni le mariage de Mlle Martine Poirier et de M. Alain Provencal.

(Photo Studio Bédard)



Le 19 juillet 75, à 10 heures, en l'église de l'Assomption, fut célébré le mariage de Mlle Lise Isabel et de M. Marcel Boursassa.

(Photo Studio Bédard)



Le 9 août 75, à 17 heures, en l'église Ste-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Claudette Roger et de M. Claude Champagne.

(Photo Studio Bédard)



Le 9 août 75, à 10 heures, en l'église Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle Denise Ouellette et de M. Martin Pariseau.

(Photo Studio Bédard)

38, Boul. Jutras Ouest,
Victoriaville, Qué.

TELEPHONES: 752-5006
752-5007



Nettoyeur Desharnais
ENR.

Yvon Desharnais, prop.

J.N.O.

CANADA - PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
COUR PROVINCIALE
NO.: 415-02-001014-74

VILLE DE VICTORIAVILLE, corporation
légalement constituée ayant sa principale
place d'affaires à Victoriaville, District
d'Arthabaska;
demandeur

VS

M. MARCEL FORTIER, résidant et
demeurant au numéro 263 ouest,
rue Notre-Dame à Victoriaville,
District d'Arthabaska;
défendeur.

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district d'Arthabaska, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans: "L'Union des Cantons de l'Est".

Prenez AVIS qu'une copie du bref de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE, Arthabaska, le 21 juillet 1975.

Greffier Cour Provinciale,
J. Villeneuve, G.C.P. & P.C.S.

CANADA - PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
PROVINCIAL COURT
NO.: 415-02-001014-74

VILLE DE VICTORIAVILLE, corporation
légalement constituée ayant sa principale
place d'affaires à Victoriaville
District d'Arthabaska.

VS

M. MARCEL FORTIER, résidant et
demeurant au numéro 263 ouest, rue
Notre-Dame, à Victoriaville,
District d'Arthabaska;
Defendant.

ORDER

BY ORDER OF THE COURT The Respondant is hereby called upon to appear within 30 days following the first publication in: "L'Union des Cantons de l'Est" published in english twice.

A copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the Superior (Provincial) Court.

Arthabaska, July 21, 1975.

J. Villeneuve, G.C.P. & P.C.S.

2-9-75

Jeunes garçons Jeunes filles

Etes-vous âgés
de 10 à 12 ans?

Si vous avez cet âge et voulez vous assurer un revenu à toutes les semaines, devenez camelot pour le journal L'Union.

1 fois par semaine, le mardi, vendez le journal L'Union, sur un parcours déterminé.

Adressez-vous à:

L'Union

C.P. 130 - Victoriaville

ou à Arthabaska au 370 Girouard, après avoir rempli ce coupon:

APPLICATION CAMELOTS

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Tél.

Date de naissance

Ou téléphonez à Arthabaska, à 357-2065, Jacques Gagnon.

J.N.O.

C.S. Prince-Daveluy

1,600 élèves à la rentrée

PRINCEVILLE (GAB) — La clientèle de la Commission scolaire Prince-Daveluy est, à une dizaine près, de 1,600 jeunes pour l'année académique qui commence le mercredi, 3 septembre.

Ces élèves du niveau élémentaire et de la maternelle fréquenteront cinq écoles où les enseignants seront à l'œuvre. Ces écoles sont situées à Lemieux, St-Rosaire d'Arthabaska, Norbertville, Daveluyville et Princeville. A cette dernière, l'école Sacré-Coeur, quelque 900 élèves fréquenteront de nouveau des classes à aires ouvertes, une expérience en cours depuis un certain temps déjà.

D'autre part, les jeunes de Ste-Hélène de Chester sont inscrits à l'école Notre-Dame de Norbertville alors que ceux de St-Louis de Blandford seront reçus à l'école

Sacré-Coeur de Princeville à la suite d'un regroupement sur le territoire.

Les enseignants sont au nombre de 66 pour 1975-76 à la Commission scolaire Prince-Daveluy, c'est approximativement le même nombre que l'an dernier, la clientèle scolaire n'ayant pas changé.

Chacune des cinq écoles du territoire a son principal ou

son responsable qui est une femme, sauf à l'école Sacré-Coeur de Princeville où M. Georges Allard occupe aussi les fonctions de directeur général adjoint de la C.S. P.D.

Pour sa part, M. Bertrand Bérubé voit au travail à titre de directeur général. L'équipe des commissaires a M. J.-Germain Pépin de Daveluyville comme président.

Cimetière

ST-NORBERT D'ARTHABASKA (GAB) — Les travaux pour l'agrandissement et l'embellissement du cimetière sont commencés à St-Norbert d'Arthabaska. Nouvelle clôture, retouche générale sont autant de domaines concernés dans le projet. Des mesures sont prises pour conserver les nombreux arbres qui donnent un cachet particulier à l'ancienne partie du terrain où des générations passées dorment leur dernier sommeil. Les travaux en cours font suite à une décision du Conseil de la fabrique de la paroisse.

Les réunions parents-maîtres

La participation des parents à la vie scolaire

Une des dimensions importantes de la participation des parents à la vie scolaire est certes les réunions parents-maîtres. En fait quand on dit parents-maîtres il faudrait peut-être davantage comprendre parents-école. Chose certaine c'est que l'utilité de telles rencontres n'est plus à démontrer. L'école, parce qu'elle devient un deuxième support de l'enfant, une deuxième maison, doit être perçue en continuité avec le foyer. Or, comment cela pourrait-il se faire si les parents ne connaissent même pas le fonctionnement des écoles que fréquentent leurs enfants?

C'est justement un des buts que devraient se donner ces réunions mettant en présence les parents, les professeurs et les dirigeants de l'école. A la base, ces réunions devraient permettre aux parents d'apprendre comment s'organise une école, d'apprendre comment elle fonctionne, comment se présente ce monde dans lequel les enfants passent une grande partie de leur journée.

Malheureusement la grande tendance constatée est celle d'un manque flagrant de participation de la part des parents. Cela est peut-être dû surtout au fait que bien souvent l'enfant changeant d'école pratiquement tous les ans, ne développe pas un sens de l'appartenance à une école. Il n'a pas "son" école où il étudie, où il participe à des activités où il peut organiser sa vie sociale pour quelques années dans le même milieu. A cause de cela les parents ne se sentent pas vraiment impliqués. L'enfant semble-t-il ne fait que passer. D'autre part la faute peut venir de l'école qui n'insistera pas suffisamment sur la formation et la tenue de ces réunions. Mais

regle générale, malgré les invitations répétées, la participation reste toujours très réduite.

Devant cet état de fait il faut encore répéter l'importance de ce type de rencontre. Car les parents doivent bien avoir une responsabilité face au système d'éducation. Ne paient-ils pas des taxes scolaires, n'est-ce pas de leurs enfants qu'il s'agit? C'est dès le niveau primaire que les parents devraient participer à ces rencontres afin de créer une continuité dans leur participation, afin de suivre la progression de l'enfant dans le monde scolaire depuis le début.

Les parents devraient prendre conscience que le système scolaire fonctionne avec des normes, des obligations et des engagements. Il faut les connaître pour mieux évaluer le travail scolaire des enfants, pour mieux les aider à s'épanouir et à s'intégrer dans une vie étudiante sereine.

A partir de ces rencontres, à partir d'une communication réelle et efficace (quand on parvient à en créer une) plusieurs possibilités se présentent. Les parents ou un groupe de parents pourraient préparer un certain nombre d'activités pour les enfants et cela en collaboration avec l'école. On pourrait éventuellement chercher ensemble des solutions aux problèmes touchant tout le monde: les questions de transport scolaire, d'horaires, d'activités para-scolaires, pour ne donner que celles-là à titre d'exemples.

Aux parents de s'informer, de participer surtout, à ces réunions, à poser toutes les questions nécessaires à une bonne information. A eux de prendre la responsabilité de cette aide à leurs enfants et à ceux qui les forment!

ÉPARGNEZ 10%

SUR VOTRE CONSOMMATION D'HUILE À CHAUFFAGE AVEC LA FOURNAISE ECONOJET DE GULF.

ÉCONOMIE GARANTIE PAR ÉCRIT.

Dans une période où tout le monde cherche des nouveaux moyens d'économiser l'énergie, il est rassurant de savoir qu'avec une fournaise Econojet de Gulf, vous épargnez 10% sur la consommation d'huile à chauffage de votre ancienne fournaise, sinon, Gulf comblera la différence. Et ceci, Gulf vous le garantit par écrit pour la première année d'opération.

UNE FOURNAISE ORDINAIRE?... ORDINAIRE MON OEU!

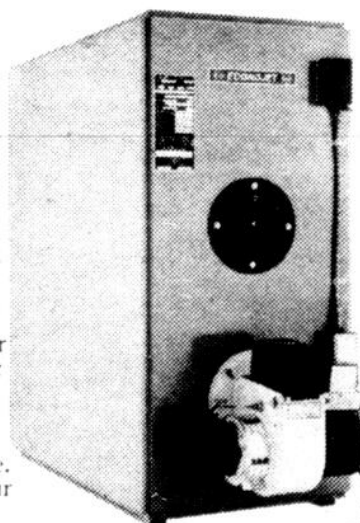
Pour savoir comment économiser sur le coût de votre huile à chauffage, composez:

J.E. LALLIER & FILS LTEE

75, St-Jean-Baptiste

Victoriaville

752-9758



LE GICLEUR EXCLUSIF ECONOJET



La fournaise Econojet de Gulf est munie d'un gicleur exclusif Econojet, conçu et breveté par Gulf. Il mélange l'air avec l'huile pour produire une flamme plus intense et plus économique. Le gicleur Econojet de Gulf a été mis à l'épreuve pendant plusieurs années et offre une combustion propre et contrôlée, vous assurant une grande efficacité.



GULF OIL CANADA LIMITÉE



2-9-75



Saréna
Service de RÉgulation des NAIssances
357-8831

nécrologie

M. Alain Ruel

A Ham-Nord, accidentellement, le 20 août, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Alain Ruel, époux de Dame Monique Desrochers, demeurant à Victoriaville. Il était le fils de M. et Mme Daniel Ruel de Victoriaville et le gendre de M. et Mme Hermann Desrochers de War-

wick. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 24 août à 15 h. 00 en l'église de Ham-Nord; inhumation au même endroit.

M. Louis Ledet

Au C.H.U. de Sherbrooke le 21 août, à l'âge de 61 ans est décédé M. Louis Ledet, époux de Dame Lauréte Gourde, demeurant au 20 rue

Baril, Warwick. Il était commandant de la Garde Paroissiale de St-Médard de Warwick, secrétaire-trésorier des Chevaliers de Colomb, conseil 2868 et vétéran de la guerre 39-45. Il était également le beau-frère de M. et Mme Conrad Gourde de Warwick. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 24

août à 15 h. 00 en l'église St-Médard de Warwick; inhumation au cimetière paroissial.

Mme veuve Wellie Lemay

A Warwick, le 21 août, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Wellie Lemay, demeurant autrefois à Ste-Eulalie, comté Nicolet. Les funérailles ont eu lieu lundi le 25 août à 14 heures en l'église de Ste-Eulalie; inhumation au même endroit.

M. Philippe Jacques

A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 22 août à l'âge de 82 ans, est décédé M. Philippe Jacques, époux de Dame Eva Leboeuf, demeurant à Fortierville, comté Lotbinière. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 24 août à 14 h. 00, en l'église de Ste-Philomène; inhumation au cimetière paroissial.

Dame Jeannine Tremblay

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 25 août à l'âge de 45 ans et 8 mois, est décédée Dame Jeannine Tremblay, épouse d'André Adams, demeurant au 1625 Avenue

Marcoux, Plessisville. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son père M. Gérard Tremblay d'Amos et sa soeur Diane (Mme Michel Bisson) d'Amos. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 27 août à 15 h. 00 en l'église St-Calixte de Plessisville; inhumation au cimetière paroissial.

M. Henri-Paul Camirand

A l'hôpital Ste-Croix de

Drummondville, le 25 août à l'âge de 56 ans et 11 mois est décédé M. Henri-Paul Camirand, époux en 1ères noces de feu Irène Levasseur et en 2èmes noces de Dame Denise Béliveau, demeurant à St-Léonard, comté Nicolet. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 28 août à 14 h. 30 en l'église paroissiale; inhumation au cimetière du même endroit.

Dans la région

\$54,300 accordés à 6 municipalités

VICTORIAVILLE (MD) — Le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, vient de consentir des subventions à six municipalités du comté de Richmond, totalisant une somme de \$54,300.

SAINT-ALBERT

La municipalité de Saint-Albert de Warwick paroisse recevra pour sa part \$8,000, afin de procéder à des travaux de réfection du chemin du Domaine Mon Repos.

Les travaux devront être exécutés selon les instructions de l'ingénieur du ministère des Transports et approuvés par lui lorsqu'ils auront été complétés.

KINGSEY-FALLS

Par ailleurs, la municipalité de Kingsey-Falls village recevra \$10,000 pour procéder à la construction d'une nouvelle rue dans cette municipalité. Les conditions

sont les mêmes que la municipalité de Saint-Albert.

SAINTE-CLOTILDE

Une subvention de \$3,000 sera versée à la municipalité de Sainte-Clotilde de Horton afin qu'elle procède à des travaux de réfection pour l'amélioration du chemin du développement Sainte-Clotilde.

SAINT-SAMUEL

La municipalité de Saint-Samuel paroisse recevra pour sa part une somme de \$23,000 soit \$13,000 en 1975-76 et \$10,000 en 1976-77 pour des travaux de réfection du chemin du 5e rang.

SAINT-ADRIEN

Par ailleurs, la municipalité de Saint-Adrien s'est vue accorder une subvention au montant de \$2,300 afin de procéder à la construction d'un ponceau dans cette municipalité.

SAINT-GEORGES DE WINDSOR

Enfin, la municipalité de Saint-Georges de Windsor recevra un octroi de \$8,000 pour la réfection et l'amélioration de diverses rues de cette municipalité.

COURS D'ANGLAIS



Le professeur JEAN-GUY HOULE vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS", méthode du professeur Bouchard à 8 h. p.m., lundi le 8 septembre, au sous-sol de l'Eglise Saints-Martyrs Canadiens, rue Notre-Dame Est, Victoriaville.

Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 30 semaines ou argent remboursé.

Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaires, etc... fournis. Jamais de devoir à la maison. Des Cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

Permis no 220506. Enseignement de culture personnelle. 2-9-75

Un important manufacturier de la région de Québec de bois-ouvré recherche un Directeur de production

Poste

Responsabilité entière pour toutes les fonctions reliées à la production, participation à l'établissement des budgets, recrutement, formation du personnel de production.

Candidat

Le gestionnaire connaîtra très bien toutes les machines et l'équipement, saura travailler en équipe et saura motiver le personnel, dynamique et ambitieux.

Il vaudra croître au sein de l'entreprise, il possèdera à fond toutes les techniques des gestions les plus modernes, devra posséder de 6 à 8 ans d'expérience dans des fonctions comportant des responsabilités similaires.

Bilingue un avantage. Rémunération selon qualification.

Envoyez curriculum vitae à:

**C.P. 130 Z
Victoriaville**

2-9-75



laforme
électronique inc.

La différence, c'est notre service

LE SERVICE APRÈS VENTE on s'en charge...



Notre service après vente est un complément fort apprécié. Nos clients peuvent profiter d'un service impeccable et ce, grâce à la compétence de nos électroniciens, qui forment vraiment une équipe **AVANT-GARDISTE**.

Carrefour Des Bois-Francis

758-0681

475 Boul. Jutras est Victoriaville

2/975

propos d'alcide

PAR ALCIDE FLEURY

A Arthabaska

La population augmente régulièrement

ARTHABASKA (AF) — Voici le recensement pour l'année 1975. Le procédé a été un peu différent des années antérieures (en 1974 il n'y en a pas eu de fait) en ce sens qu'une fiche particulière a été remplie pour chaque logement, propriétaire ou locataire. Cette fiche est approuvée par le gouvernement provincial et est bilingue.

Par exemple, il y a le nom et l'adresse de l'occupant, la nationalité, le prix du loyer annuel, marié, veuf, célibataire, occupation, nom et adresse de l'employeur, nom et adresse du propriétaire (quand il s'agit du locataire), adresse précédente, nombre total d'occupants: enfants, domestiques, pensionnaires (spécifiant le sexe), nombre de bicycles, nombre de chiens; plus un espace pour indiquer le nom de chaque occupant, le sexe,

l'âge, l'occupation, la religion, la citoyenneté; un numéro correspondant à celui du rôle de perception de taxe (pour ceux qui en ont à payer), la date et la signature du recenseur. Bref, c'est un inventaire complet et utile pour le conseil de ville.

Sera-t-il nécessaire d'en faire un aussi complet chaque année? L'avenir le dira. Voici la compilation de ces fiches, sauf en ce qui concerne le nombre de bicycles et de chiens.

Recensement pour l'année 1975

Propriétaires résidents
Locataires résidents

Propriétaires

Adultes masculins
Adultes féminins

Plus de 18 ans (masculins)
Plus de 18 ans (féminins)

Moins de 18 ans (masculins)
Moins de 18 ans (féminins)

Locataires

Adultes masculins

1,178	Adultes féminins	428
422		681
1,600	Plus de 18 ans (masculins)	21
	Plus de 18 ans (féminins)	16
1,112		37
1,121	Moins de 18 ans (masculins)	94
2,233	Moins de 18 ans (féminins)	85
		179
223		897
191		212
	Chambreurs	
414	Lits d'hôpital	303
867		
816		
	Total de la population	5,742
1,683		
4,330	Population:	
	1971 - 4876	1972 - 5168
253	1973 - 5255	

Le juge L.-John Cannon

ARTHABASKA (AF) — Lawrence-John Cannon est né à Québec le 18 novembre 1852, de Lawrence-Ambroise Cannon et de Mary Jane Cary. La famille Cannon est une des familles irlandaises établies au Québec après la conquête.

Il a fait ses études au Séminaire de Nicolet. Il étudia le droit à l'Université Laval de Québec. Reçu avocat, il a pratiqué le droit à Québec de juillet 1874 à avril 1875, ensuite à Arthabaska jusqu'à février 1891. En société avec feu l'hon. Ls Edouard Pacaud, m.c.l., alors qu'il fut nommé assistant-procureur-général à Québec et ensuite juge de la Cour Supérieure à Trois-Rivières, 1908, puis trois ans après nommé juge à Québec, où il a siégé jusqu'à sa mort, survenue le 30 janvier 1921.

Marié à Arthabaska, le 2 août 1876, à Aurélie Dumoulin, fille de feu Jacques Dumoulin, premier protonotai-

re d'Arthabaska. Il était le père de l'abbé Walter Cannon, L.-A. Cannon, ancien député de Québec-Centre et en dernier lieu juge de la Cour Suprême du Canada. Lucien Cannon, ancien député de Dorchester, puis ministre au fédéral, puis juge de la Cour supérieure à Québec, Lionel Cannon, notaire, Edith et Maud Cannon, Robert Cannon, Rév. Soeur Ste-Edith (Florence), des Ursuli-

nes de Québec.

L. J. Cannon a été un des propriétaires de l'imprimerie d'Arthabaska, qui éditait "L'Union des Cantons de l'Est". L. J. Cannon a été élu à la mairie à la séance des conseillers de janvier 1891. Il entra en société avec Ernest Pacaud, à Québec, en février de la même année et il dut résigner sa charge de maire pour aller résider à Québec.



L'Honorable Juge Lawrence John Cannon.

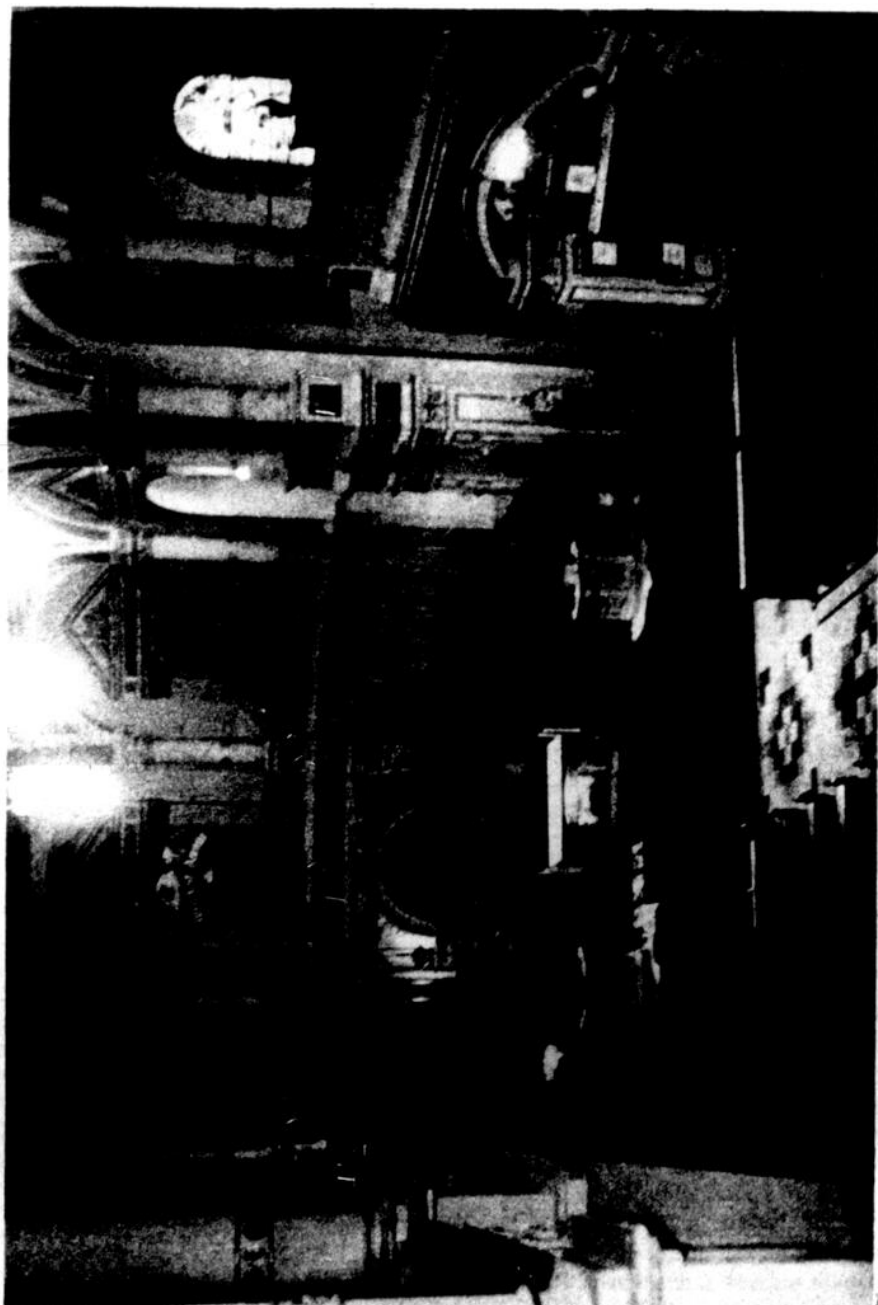
AVEZ-VOUS PAYÉ VOTRE "UNION"?

Votre camelot de L'Union souhaite que vous payiez votre journal régulièrement à tous les mardis... et il vous remercie à l'avance de votre obligeance...

Les églises d'Arthabaska

Par Alcide Fleury

Tel que promis, on pourra découper, chaque semaine, un texte concernant l'histoire de l'église actuelle d'Arthabaska, dont le centenaire a été célébré le 5 juillet 1975.



L'UNION — MARDI 2 SEPTEMBRE 1975 — PAGE B-9

Pèlerinage au Cap

ARTHABASKA (AF) — Mlle Gabrielle Denault, dont la dévotion à notre Mère du Ciel est reconnue depuis toujours, a bien voulu, encore cette année, organiser une journée de prière au Cap de la Madeleine. C'est samedi, le 23 août, qu'était cédulé le pèlerinage de la ville d'Arthabaska, dans le cadre de la planification à travers la province, des pèlerinages au Cap.

Nous avons été gâtés par une température magnifique. Le programme de la journée était plutôt régulier au départ, et la bienvenue nous a été souhaitée par le Père Poisson, originaire de Princeville; une instruction a suivi, au cours de laquelle le prédicateur nous a incité à être joyeux, plutôt qu'à prendre des visages de "carême", selon l'expression populaire. Un proverbe dit: "Un saint triste est un triste saint."

Ce qui a le plus marqué la journée, ce fut la messe célébrée dans le rite charismatique, c'est-à-dire avec musique d'orchestre, l'assistance y prend part en élevant les bras; on se frappe dans les mains comme l'on fait pour soulever l'entrain dans

une veillée quelconque. Dieu aime la gaieté a dit le Père prédicateur.

C'est nouveau et ça fait contraste avec la routine établie de ne pas faire de bruit dans l'église; cette consigne était généralement observée, sauf pour ceux qui "placotaient" tout le temps de la messe. Ouvrons ici une parenthèse pour dire que cela n'a pas tellement changé, car alors qu'on demande le silence, il s'en trouve toujours pour se penser "à part des autres" et continuer à parler de la pluie et du beau temps. Vraiment, il s'en trouve partout et toujours, qui manque de civisme, cette foule de petites choses qui caractérisent toute personne éduquée. C'est jamais de mise dans une salle publique, et particulièrement dans une église.

Une autre particularité de la journée, ce fut un concert donné par une chorale charismatique de l'Etat du Maine, qui était en visite au Cap pour trois jours. Après la messe, le Père Lalièvre est venu annoncer qu'il avait été prêcher une retraite à Augusta, Maine, et qu'après avoir entendu la chorale en question

exécuter des chants variés à cet endroit, il avait pris la décision de l'inviter à venir faire un pèlerinage au Cap et

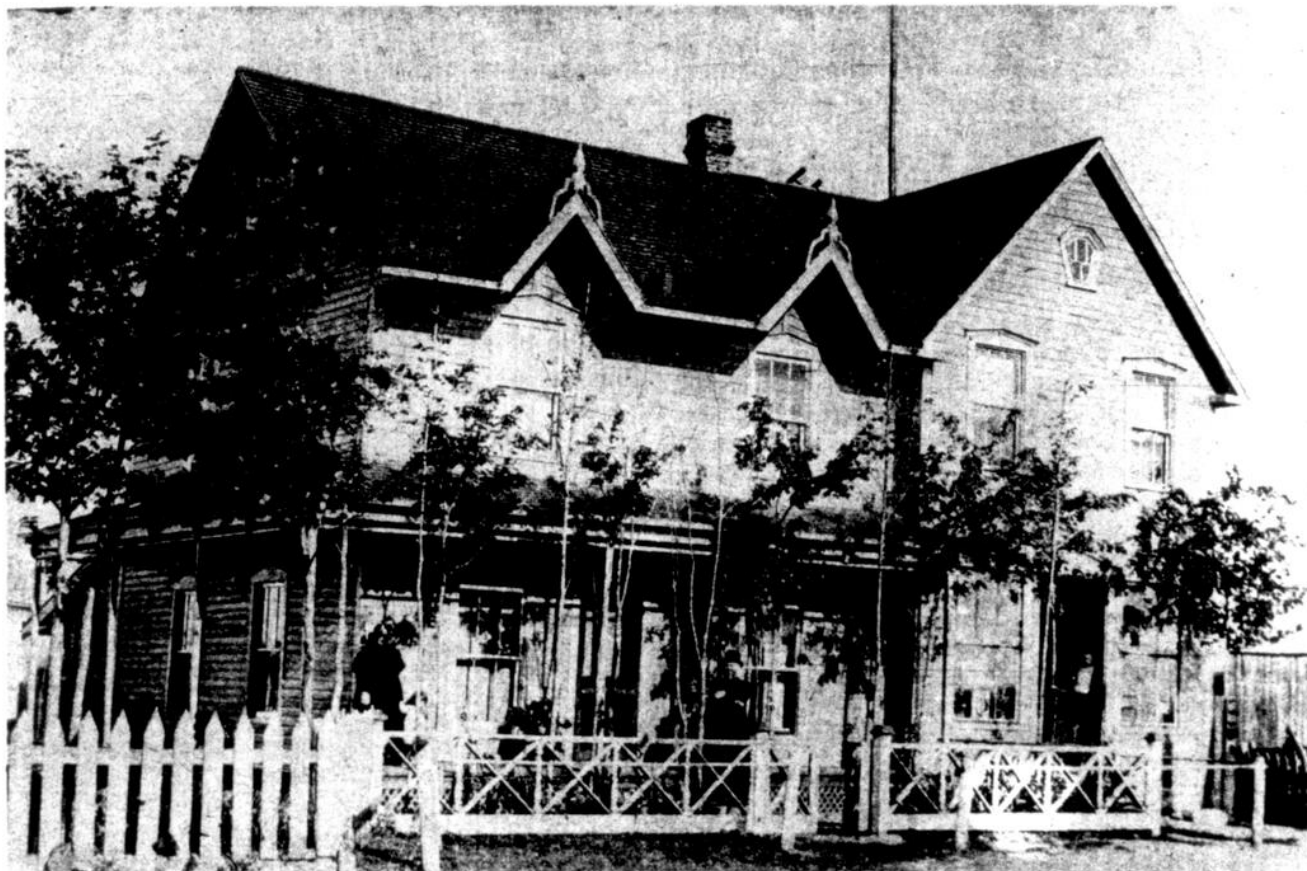
profiter de l'occasion pour donner un concert.

C'est ainsi que nous a-

(suite à la page 11)

Nouveaux horizons

PRINCEVILLE (GAB) — La section "Nouveaux Horizons" du Club d'Age d'Or de Princeville a reçu la confirmation que le montant entier de sa requête, soit \$7,976., lui était consenti. Le montant sera utilisé pour l'aménagement d'un local et la réalisation d'autres projets. La mise en plan de ces projets est chose faite et il est convenu de passer à l'action dès maintenant pour les réaliser.



Maison de M. D. E. Bruneau, à St-Louis, septembre 1897. On aperçoit l'abbé Chs Ed. Mailhot, alors curé de St-

Louis. Elle appartiendrait aujourd'hui à un M. Bazin.

Marguilliers de la Fabrique de St-Christophe encore vivants en 1975:

Ernest Verville	1937
Frank Desrochers	1945
Emile Laroche	1950
Raymond Lemieux	1953
Robert Bilodeau	1953
Philippe Boilard	1955
Wilfrid Michel	1956
J.M. Bécotte	1957
Chs-Ed. Lépinay	1958
Léon Couture	1959
Alcide Fleury	1961
Marcel Garneau	1961
Simon Gagné	1962
Gaston Vallières	1963
Horace Bergeron	1964

et tous les marguilliers élus d'après la nouvelle loi, deux par année.

Liste des vicaires encore vivants et ayant exercé le ministère à Arthabaska:

Disons que le doyen des prêtres du diocèse est M. l'abbé Alfred Bernier, qui arriva à Arthabaska, en même temps que son frère Henri, qui venait d'être nommé curé de la paroisse (1940). Comme il était plus âgé qu'Henri, cela aurait semblé curieux de l'appeler vicaire, c'est pourquoi il a été convenu de lui donner le nom d'assistant. C'est ainsi qu'on les désignait: M. le curé Henri Bernier et M. l'Assistant Alfred Bernier; et ce nom est resté, si bien qu'aujourd'hui encore, c'est M. l'Assistant Bernier.

Une autre mention spéciale pourrait être faite concernant l'abbé Arthur Bergeron, qui fut vicaire de 1925 à 1940. Au départ de Mgr Côté pour sa retraite à l'Hôtel-Dieu, il est demeuré vicaire sous le remplaçant l'abbé Léon Farly. Ce dernier tomba malade en arrivant, et le vicaire Bergeron avait la responsabilité de la paroisse sans en avoir le titre. Lorsque les abbés Bernier arrivèrent à

Arthabaska, le vicaire Bergeron fut nommé vicaire à St-Joseph de Drummondville de 1940-1944. Par la suite nommé curé à Ste-Seraphine, à Kingsey-Falls et à Wickham. Il est présentement retiré à l'Ermitage des Bois-Francs à Victoriaville.

Il reste encore les abbés Robert Cormier, Gabriel Leblanc, Martin Moulin, Walter Roux, Lucien Leblanc, Gérard Beauséne, Marcel Pinard, Jean-Paul Fleurant, C. E. Picard, Bruno La-Bruno Lamy et le vicaire actuel, Jacques Therrien.

Divers

Voici le nom des personnes inhumées dans l'église St-Christophe: Sieur Louis Garneau, 28 avril 1856; Dame Angélique DeFoy, épouse de Sieur H. Suzor, 18 juin 1857; Dame Thérèse Roberge, veuve de François Foisy, 29 juillet 1857; Dame Victoire Poisson, épouse de Sieur Michel Beaudet, 22 décembre 1857; François Michel Suzor, 32 ans, 8 juillet 1863; Albert Stein, fils de A. Stein, 18 ans, 14 septembre 1866.

Population

Le recensement de la Fabrique, pour 1873, donne 2,000, dont 1,200 communiant. En 1884, il n'y en avait que 1906; en 1888, la population était de 2,136, dont 1,412 communiant; 327 familles; 172 cultivateurs; 2 écoles modèles et 7 écoles élémentaires. En 1891, la population était de 2,140, dont 1,520 communiant.

23 septembre 1873

Le 23, à l'occasion de la bénédiction de la première pierre de l'église, Mgr Lafleche nous honorait d'une visite. Sa Grandeur était accompagnée de 18 prêtres, Mr le G. V. Thomas Caron, Mrs Proulx, Masson, Roy, Moreau, Héroux, Carusel, Pelletier, Baril, Rheault et etc.

POURQUOI

ne pas encourager
votre camelot de
L'UNION
en payant votre journal
régulièrement
le MARDI

ROLAND DESROCHERS

13, rue Verville, Arthabaska, Qué. 357-2512

A VOTRE SERVICE POUR

- Assurance-vie
- Plans hypothécaires
- Assurance collective
- Plan de retraite
- Impôt
- Analyse de succession

j.n.o.



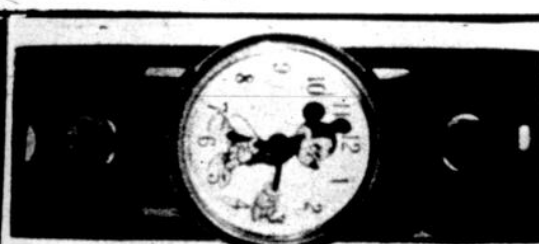
LA MUTUELLE DU CANADA

Plus de 20 ans d'expérience

Votre vie
nous tient
à cœur



Roland Desrochers



Gagnez une montre Fanta
Envoyez 3 rondelles Fanta

POSTEZ

YVON THIBEAU INC.

C.P. 218, Victoriaville

EMB. AUTORISE DE COCA-COLA
SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LTEE

COUPON SPECIAL

NOM _____

ADD _____

TEL. _____

Question concours: $250 \times 10 \div 20 =$

TIRAGE 4 MONTRES PAR SEMAINE
DEBUTANT 25 AOUT POUR SE TERMINER
LE 22 SEPT. 75

N. B. marquer FANTA coin enveloppe

BONNE CHANCE A TOUS 16 Sept. 75

Pèlerinage...

(suite de la page 10)

vons l'avantage de les avoir parmi nous; la chorale nous a donné une preuve de son savoir, hier, et elle va faire de même, ce soir, en at-

tendant la procession aux flambeaux qui aura lieu à 9.30 dans les parterres du Sanctuaire.

De fait, cette chorale mixte et composée de jeunes, moins jeunes et même de personnes assez âgées, nous a

gratifié (nous et tous les autres pèlerins) de magnifiques morceaux de chant, dont quelques-uns en français et composés par des membres de la chorale, accompagnés de musiques mariées, guitare, violon, cornets et autres.

Bref, ça aussi, c'est nouveau, mais c'est beau, même si les personnes d'un certain âge sont plutôt réticentes à "embarquer" dans ce renouveau liturgique.

S'il y a eu relâche dans la piété, chez plusieurs, tout semble indiquer que les choses se sont stabilisées et même que l'élan donné par le renouveau liturgique semble avoir gagné la faveur des jeunes en particulier, qui sont prêts à conserver ou à revenir à la pratique religieuse, en autant que l'on permettra une évolution selon leur goût.

Comme a dit le Père prêtre, il y a différentes façons de prier Dieu et la façon traditionnelle de réciter des prières préparées d'avance, mais par habitude et sans attention, n'est pas nécessairement la seule valable. C'est pourquoi il faut encourager les jeunes qui veulent changer la façon de prier Dieu.

Après la procession, tel qu'annoncé, il y eut prière communautaire à la "vienne chapelle" en attendant l'heure du départ, à 11 heures.

Qui dit mieux?

ARTHABASKA (AF) — J'ai écrit récemment qu'Arthabaska était privilégiée d'avoir été la première ou seconde patrie d'au moins neuf juges, lors de la nomination de Me Jean Moisan comme juge de la Cour Supérieure.

Et voilà que Raynald Martin m'avise que j'en ai oublié au moins un, et non le moindre puisqu'il s'agit du juge Arthur Cannon, fils du juge L.-J. Cannon, d'abord juge de la Cour du Banc du Roi de la province de Québec, puis promu à la Cour Suprême du Canada, en 1930. C'est la plus haute Cour de ce qu'on se plaît à appeler le "Dominion du Canada".

En connaissez-vous d'autres?

On décolle

VICTORIAVILLE (OD) — Plus d'un million et demi de Québécois ont pris ou prendront dans quelques jours, le chemin de l'école.

Sur le thème "On décolle", le ministère de l'Éducation a préparé, dans le cadre de l'Opération Accueil 1975, une série de documents que pourront utiliser les responsables des activités d'accueil dans les écoles publiques et privées du Québec aux niveaux élémentaire et secondaire.

Les macarons

1.500.000 macarons ont été expédiés et permettront aux élèves et au personnel des écoles de s'identifier le jour de la rentrée scolaire. On fixera le macaron à son vêtement après y avoir inscrit les renseignements utiles: nom, prénom, année d'études.

Les sacs en plastique

Quelque 110.000 sacs avec l'identification de l'Accueil 1975 seront remis à tous les bambins de la maternelle qui commenceront cette année leur vie scolaire. Ce

sac pourra servir aux usages les plus divers.

Les affiches

70.000 affiches serviront à la décoration des classes maternelles et des écoles élémentaires et secondaires.

Les pochettes

1.500.000 pochettes cartonnées seront mises à la disposition des élèves de l'élémentaire et du secondaire. La pochette pourra contenir tout document jugé pertinent pour la rentrée scolaire. On retrouve sur cette pochette les paroles des chansons de l'Accueil 1975.

Les chansons-thème

Chaque école a reçu deux exemplaires du disque de l'Accueil. Gilles Valiquette et Hervé Brousseau sont les auteurs et les interprètes des deux chansons.

Le papier à en-tête

1.500.000 feuilles portant l'identification de l'Accueil 1975 pourront être utilisées pour transmettre les messages que l'école fait parvenir aux élèves, aux parents et aux enseignants, à l'occasion de la rentrée scolaire.



C'est sur cette étiquette que les étudiants inscriront leur nom afin de faciliter les premiers contacts lors de la rentrée de demain.



SERVICE DE L'ÉDUCATION
PERMANENTE
CEGEP DE VICTORIAVILLE
TEL.: 758-1571

COURS DE PERFECTIONNEMENT TEMPS PARTIEL POUR ADULTES

TECHNOLOGIE DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

OPTION GESTION DE CONSTRUCTION (221-32-74)

410-136-71	LECTURE DE PLANS
221-910-74	CONSTRUCTION GENERALE I
221-920-74	CONSTRUCTION GENERALE II
221-561-74	GESTION
221-671-74	ESTIMATION
221-930-74	ARPENTAGE - URBANISME - PAYSAGISME
410-110-74	COMPTABILITE I
410-220-74	DROIT DES AFFAIRES

OPTION VOIRIE (221-35-74) (POUR PROJETER)

221-220-74	TOPOMETRIE I
221-322-74	TOPOMETRIE II
221-332-74	TECHNOLOGIE DES AGREGATS
242-104-74	SCIENCES GRAPHIQUES
242-204-74	GEOMETRIE DESCRIPTIVE

CES COURS SONT A L'HORAIRE POUR
LA SESSION AUTOMNE-HIVER 1975-76

N.B.: TOUT ETUDIANT QUI S'INSCRIT A UN TOTAL DE 108 HRS/SESSION
BENEFICIE AUTOMATIQUEMENT DE LA GRATUITE SCOLAIRE

INSCRIPTION: DU 2 AU 10 SEPTEMBRE
DE 9h00 A 17h00
DE 19h00 A 21h00

BIBLIOTHEQUE
DU CEGEP

UNIQUE DANS LA REGION



Photographe amateur, cet album est offert avec la gracieuseté
de votre studio de confiance

studio bédard enr.

GAETAN BOURRET, M.P.P.

58 St-Jean Baptiste — Victoriaville

752-5871

752-9793

J.N.O.

horoscope

CAPRICORNE — La journée est favorable: commencez à poser des jalons en vue d'une augmentation. Une petite déception sentimentale ne doit pas vous déprimer ainsi.

VERSEAU — Soyez méthodique et patient afin de ne pas compliquer vos activités et soyez moins susceptible. Ne prenez aucune décision importante sans avoir au préalable discuté avec vos proches.

POISSON — Terminez votre travail en cours et n'entreprenez rien de nouveau avant d'avoir définitivement tout terminé. N'accordez pas votre amitié à n'importe qui; recherchez les personnes loyales.

BELIER — Vos ambitions sont très raisonnables et ont de fortes chances d'aboutir. Continuez ainsi. Cherchez à comprendre votre entourage, il est plus intéressant que vous ne le pensez.

TAUREAU — Organisez-vous de façon plus rationnelle et soyez plus ordonné, vous gagnerez du temps. Ne négligez pas ceux

que vous aimez, accordez-leur toute votre attention.

GEMEAUX — Ne prenez pas de décisions hâtives; elles donneraient de mauvais résultats. Si vous voulez conserver l'harmonie familiale; il faut y mettre du vôtre.

CANCER — Essayez de régler au plus vite les litiges dans votre travail au mieux de vos intérêts. Sachez vous exprimer clairement afin d'éviter les discussions.

LION — Ne perdez pas votre temps en discussions vaines et inutiles, mettez-vous au travail. Ecoutez les suggestions de l'être aimé qui sont excellentes et tenez-en compte.

VIERGE — Ne laissez pas passer l'occasion qui vous sera offerte de montrer ce dont vous êtes capable. L'amour vous comblera aujourd'hui; soyez donc prêt à saisir la chance qui se présentera.

BALANCE — Les décisions importantes ne doivent pas être prises à la légère mais

après mûre réflexion. Si vous voulez être pleinement heureux, ne soyez pas aussi exclusif et entier. Sachez vous montrer généreux.

SCORPION — Ne vous laissez pas distraire de votre tâche; faites votre travail consciencieusement. Contrôlez-vous, demeurez cal-

me la situation semble s'améliorer.

SAGITTAIRE — Vos idées sont nombreuses et excellentes, qu'attendez-vous pour les mettre en pratique. Sachez ce que vous voulez et ne faites pas marche arrière au moment de vous décider.

mot caché

V	O	L	O	N	T	E	E	S	F	D	T	Q	T	E
C	I	L	B	U	P	L	E	O	N	N	E	P	I	D
C	A	S	T	E	I	T	R	R	E	I	R	G	O	O
U	E	E	S	C	R	M	U	M	E	O	O	S	R	C
C	U	T	I	E	A	D	E	B	T	P	I	M	D	E
R	E	M	D	L	U	T	R	O	R	U	O	J	E	S
S	O	L	I	O	N	Q	N	O	E	T	A	D	O	T
D	I	T	E	E	C	O	I	P	A	R	E	N	T	E
S	E	V	S	B	T	U	N	T	N	A	N	A	U	T
S	R	N	A	A	R	C	M	O	S	P	F	V	C	E
F	O	U	I	E	T	A	T	E	M	I	E	I	O	J
C	R	R	O	T	L	U	T	E	N	R	T	R	U	O
L	E	A	A	C	I	S	R	I	T	T	I	A	R	R
S	O	G	I	A	E	E	R	N	O	E	S	M	T	P
U	E	I	L	S	N	R	E	M	I	N	E	U	R	S

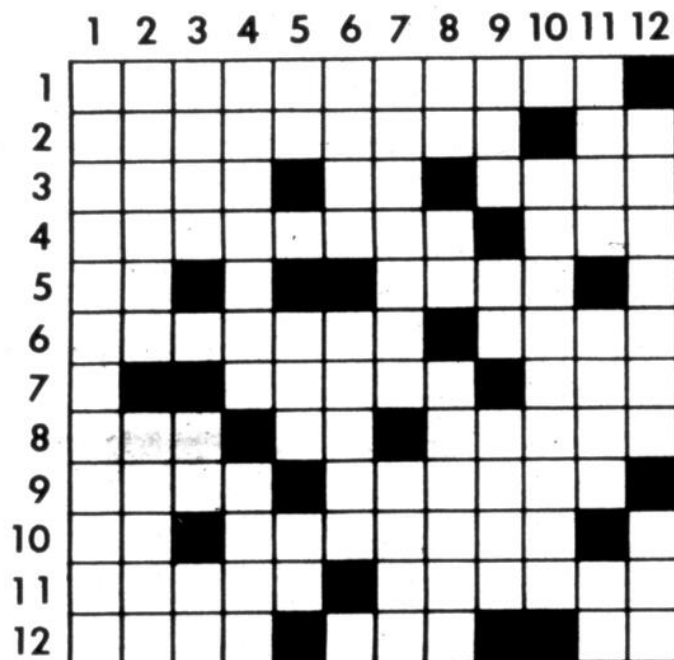
MARIAGE CIVIL

13 LETTRES

A	Documents	M	R
Acte	Domicile	Mari	Recours
Age	Droit	Mère	
Avis	E	Mineurs	S
B	Entrevue	N	Séjour
But	Etat	Nom	Statistiques
C		O	T
Cas	F	Ordre	Témoins
Cause	Fin	P	Tuteur
Célébration	Formalités	Parenté	
Code	Frais	Part	V
Consentement	L	Père	Volonté
Cour	Lien	Projet	
D	Lieu	Protonotaires	
Date	Loi	Public	
Degré			

Solution dans les pages d'annonces classées

mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1- Basse chantante.
- 2- Doctrine d'Arius - Art. simple.
- 3- Rongeurs nuisibles - Titane - Exhale une odeur de.
- 4- Variété de cépage blanc qui constitue la base des vignobles d'Alsace - Nom donné à certains insectes vermiformes.
- 5- Iridium - Corps simple de numéro atomique 53.
- 6- Entourer, environner - Relatif à l'anus.
- 7- Coloris du visage - Semblable.
- 8- Epais, touffu - Pron. pers. - Triste, douloureuse (fig.).
- 9- Nom gaélique de l'Irlande - Fera une marque sur.
- 10- Radon - Pressera l'argile avec les mains.
- 11- Division d'une pièce de théâtre (plur.) - Chez les chrétiens, le Christ.
- 12- Malpropre - Près de - Neptunium.

VERTICALEMENT

- 1- Fermeras solidement.
- 2- Charrue sans avant-train - Nettoya en lavant et en frottant.
- 3- Endroit pittoresque - Patrie d'Abraham - Thallium.
- 4- Passent au tamis - Etat militaire.
- 5- Adv. de lieu - Art. simple (plur.) - En les.
- 6- Gamin de Paris (pop) - Pouffent.
- 7- Propre à l'âne - Arbre, famille des ulmacées.
- 8- Préf. ayant le sens de dans - Immédiatement - Explorez à l'aide du toucher.
- 9- Art. simple (plur.) - Déca - Vaste étendue d'eau salée (plur.).
- 10- Aéreras.
- 11- Comm. des Pyrénées-Orientales (arr. de Perpignan) - Ventila - Indium.
- 12- Malmène, bat - Pièce où s'emboîte le soc de la charrue.

Solution dans les pages d'annonces classées

**Vente - & application de
produits d'asphalte
pour toitures - procédé V.M.A.**



FABRICATION & ENTRETIEN DE TOUS GENRES
DE TOITURES D'ASPHALTE



Victo-Mix

Construction Inc.

87 Ave Pie X

752-6777

Victoriaville

Diminution d'élèves

La F.C.S.C.Q. recommande...

VICTORIAVILLE (OD) — Dans le but d'aider les commissions scolaires à faire face à la diminution des élèves sur leur territoire, la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec vient de publier à leur intention un guide d'analyse qui peut être utilisé par chacune d'elles selon les conditions et les besoins particuliers de leur milieu.

Le document, qui porte le titre de "Pour une politique nationale de population", fait suite à un premier document rendu public en janvier dernier dans lequel la Fédération des commissions scolaires invitait le gouvernement du Québec à élaborer une politique de population et lui proposait un train de mesures que les commissions scolaires désiraient voir incluses dans une politique gouvernementale de la population.

Selon le document de la FCSCQ, la première démarche à entreprendre par une commission scolaire pour évaluer l'importance de la baisse des élèves de ses écoles est de procéder à une étude démographique approfondie de la situation à l'aide d'une analyse des mouvements migratoires (déplacements des familles des centres urbains vers les banlieues, des zones rurales vers les villes, des villes vers les zones rurales, etc.), d'une analyse du développement résidentiel (nombre de mises en chantier, nature des logements, nombre de logements nouveaux et désaffectés, etc.), enfin d'une étude rétrospective des inscriptions d'élèves aux réseaux francophone et anglophone d'enseignement par secteur territorial desservi par les écoles de la commission.

A partir de ces données de base, la commission scolaire serait en mesure de prévoir sa population scolaire future, compte tenu de l'évolution de la natalité, des mouvements migratoires, de l'expansion domiciliaire et de la persévérance des élèves à fréquenter l'école.

Les prévisions ainsi obtenues sur l'évolution de la clientèle scolaire au cours des prochaines années permettraient à la commission scolaire, selon le document de la FCSCQ, de prévoir assez à l'avance les moyens à prendre pour faire face aux problèmes causés par la baisse du nombre d'élèves.

Dans le cas où la diminution des élèves dans une commission scolaire serait prévue dans des proportions alarmantes, la Fédération suggère à la commission de former un comité d'étude regroupant des commissaires, des cadres et des professionnels de ses services, comité qui serait mandaté par le conseil des commissaires pour définir une politique démographique et familiale pour la commission, pour proposer des mesures favorables aux membres de son personnel et pour étudier les répercussions que pourrait avoir la baisse des effectifs scolaires sur l'administration de la commission scolaire.

L'action de l'école comme, par exemple, l'aide qu'elle peut apporter aux familles par ses services sociaux et pédagogiques, les programmes d'enseignement et d'information aux adultes et aux jeunes pour une meilleure compréhension de la famille, figurent en bonne place dans la ligne de conduite proposée par la Fédération à ses commissions scolaires membres.

Parmi les moyens qu'une commission scolaire pourrait prendre en faveur de son personnel, le document de la Fédération propose des mesures à inscrire dans les conventions collectives telles un régime amélioré de congés de maternité, un régime de travail à temps partiel, des horaires modulaires de travail, ainsi que d'autres mesures relatives à la pédagogie, notamment dans le cadre des cours de formation morale, personnelle et sociale dispensée aux jeunes et aux adultes.

Quant aux répercussions administratives de la baisse du nombre des élèves dans

les écoles d'une commission scolaire, elles peuvent se faire sentir sur le plan de l'aménagement des écoles, de l'organisation pédagogique, du transport, de l'équipement, des finances, du surplus de personnel, etc. mais avec des différences caractéristiques d'une commission scolaire à l'autre. A ces difficultés, selon le document de la Fédération, "il n'y a pas de solution miracle", les solutions devant

correspondre à la situation réelle telle qu'elle se présente dans chacun des milieux.

Les solutions envisagées par la commission scolaire, poursuit le document de la FCSCQ, devraient toujours tenir compte de "l'objectif commun à tous les agents d'éducation de la commission scolaire, c'est-à-dire assurer la qualité de l'enseignement et de la formation donnés à toute la clientèle de ladite commission".

A Warwick

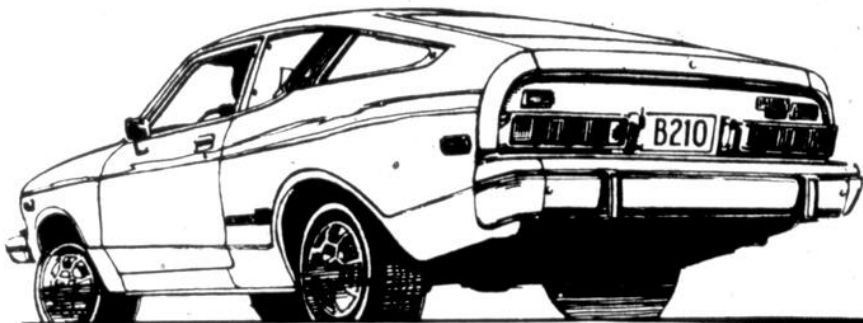
\$76,550 pour l'éclairage de rues

WARWICK (MD) — Le député du comté d'Arthabaska à l'Assemblée nationale du Québec, M. Gilles Massé, annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, a accordé un contrat de \$76,552 à la firme Delta Electric Inc., de Saint-Philippe.

M. Massé fait savoir que ce contrat a été octroyé pour

l'érection d'un système d'éclairage sur la route no 116.

Le député d'Arthabaska précise que ce système d'éclairage sera installé dans le canton et la ville de Warwick.



La B210 hatchback

Les voitures Datsun? Il y a de la Z là-dedans!

Prenez, par exemple, notre B210. Comme toutes les Datsun, la B210 a l'esprit de famille, la famille Datsun, s'entend. En équipement standard, elle vous offre le bonheur au volant et un style si élégant que les autres voitures en sont jalouses. Les autres pourraient aussi se montrer jalouses du prix de notre B210, et de la distance qu'elle parcourt avec un précieux gallon d'essence.

La même habileté des ingénieurs qui ont construit la Z sert aussi à la construction de chaque B210 que nous fabriquons. Cette connaissance poussée de la voiture idéale est présente dans la forme des sièges baquet à dossier réglable et dans le tableau de bord, aux lignes harmonieuses et de lecture facile. De même pour le concept des freins à disques assistés et les changements de vitesse en douceur obtenus par la transmission à quatre rapports synchronisés ou l'embrayage automatique à trois vitesses de la B210.

Mais surtout, la B210 se contente de peu sur la route: elle est arrivée bonne première au cours des tests de l'Environmental Protection Agency aux États-Unis. Et aucune voiture au Canada ne peut aller plus loin qu'une B210 avec un gallon d'essence.

Ne restez pas indifférent à la mystique de Datsun. Voyez-la de près. Faites subir un essai sur route à une B210... dès aujourd'hui, chez le concessionnaire Datsun de votre voisinage.

à chacun sa Datsun!



Vous trouverez le nom du concessionnaire Datsun de votre voisinage dans les Pages Jaunes.

Théo Automobile Inc.
(Face au Ciné-Parc)

1325, Notre-Dame est

Victoriaville — 758-8253

Scouts-Louveteaux

PRINCEVILLE (GAB) — Les Scouts-Louveteaux de Princeville ont passé cinq pleines journées dans la région de Notre-Dame de Ham pour le camp d'été de la troupe. Mlle Claire Tousignant avait la responsabilité du groupe qui comprenait une vingtaine de garçons, plus les aides. Les Scouts-Pionniers ont prêté main forte pour l'installation. Une soirée avec les parents et un feu de camp ainsi qu'une excursion à la chute "Les chaudrons" sont les principales activités auxquelles les jeunes ont pris part durant le séjour au camp. M. l'abbé Réal Lemaire, aumônier général du mouvement guide-scout local a rendu visite aux campeurs.

Les ambulanciers St-Jean auront leur poste à l'aréna

PRINCEVILLE (GAB) — Un local est réservé, à l'aréna inter-municipale de Princeville, pour l'établissement d'un poste de premiers soins. Des démarches sont actuellement faites pour qu'une sous-division des Ambulanciers St-Jean de Victoriaville soit formée en vue de donner du service à ce poste.

Une rencontre a déjà eu lieu à cette fin; étaient présents Mme Rollande Doré de l'état-major, M. Raymond

Collard, surintendant de la division, tous deux de Victoriaville. Mme Huguette Girouard de Princeville, qui a le grade de caporal et prendra charge de la sous-division projetée, M. Michel Camiré, gérant de l'aréna inter-municipale de Princeville.

Recrutement et cours

Plusieurs bonnes volontés ont déjà offert des souscriptions pour l'équipement du local des Ambulanciers St-

Jean, à l'aréna inter-municipale de Princeville et des services qui y seront donnés.

D'autre part, c'est l'intention de Mme Huguette Girouard de recruter des bénévoles en vue de former une équipe dont les effectifs seront suffisamment nombreux pour permettre une rotation aux périodes d'activités à l'aréna. Ces nouveaux venus compléteront le petit groupe déjà à l'oeuvre à Princeville et sous la juri-

diction des deux divisions ambulancières St-Jean de Victoriaville.

Des cours sont même à l'ordre du jour des premières activités de la sous-division; ces cours profiteront aux recrues dont la formation adéquate sera ainsi assurée. La sous-division de Princeville des Ambulanciers St-Jean pourrait

compter au moins une douzaine de membres en vue d'assurer l'efficacité des services.

Toiture rénoverée

NORBERTVILLE (GAB) — La Commission Scolaire Prince-Daveluy a profité des vacances estivales pour faire effectuer d'importants travaux à la toiture de l'école Notre-Dame de Norbertville. Il s'agissait là d'une amélioration devenue urgente à cause de l'eau qui s'infiltrait entre le toit et le plafond de l'étage supérieur de la bâtisse. D'autre part, le Comité d'école a convenu de se réunir en septembre; le choix des responsables pour 1975-76 est en tête de liste sur l'ordre du jour en préparation pour cette prochaine assemblée.



Les sorties en plein air constituent d'excellentes séances d'entraînement pour les membres de la Garde St-Eusèbe de Princeville. La section musicale du groupe prend une précieuse expérience à l'occasion de ces activités. La direction

du mouvement adopte des mesures pour multiplier ces exercices au cours de 1975-76. Sur la photo ci-dessus, les effectifs de la Garde St-Eusèbe paraden dans les rues de la ville. (Photo B.B.)

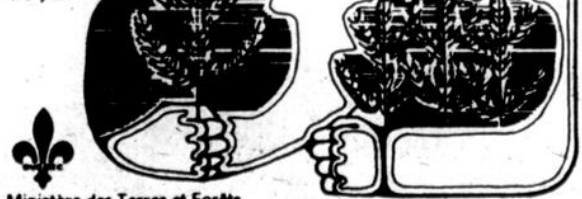
MOI J'REBOISE...

Agriculteurs et propriétaires de boisés privés du Québec, faites-nous connaître dès maintenant vos projets de reboisement, de façon à recevoir votre part des 55 millions de plants dont nous disposerons le printemps prochain.

Ces plants de pins et d'épinettes doivent servir à reboiser des terrains impropres à l'agriculture et ne sont donc pas distribués pour fins d'ornementation.

Autre condition: la propriété doit couvrir une superficie d'au moins trois acres dont une sera consacrée au reboisement. Inscrivez-vous donc le plus tôt possible au programme de reboisement "Printemps 1976". Retournez le coupon-réponse ci-joint au bureau du ministère dans votre région.

Un spécialiste vous contactera et vous expliquera la marche à suivre pour obtenir des plants sans aucun frais de votre part.



Veuillez écrire en caractères d'imprimerie

Nom _____ Adresse _____
No tél. _____
Municipalité ou comté _____
Canton _____ Rang _____
Lot _____ Paroisse _____
Superficie approximative de la terre à boisier _____

ENDROIT À REBOISER

Postez avant le 1er octobre 1975 à
MOI J'REBOISE
Ministère des Terres et Forêts
405, boul. St-Germain o. Rimouski
Edifice administratif
Boulevard Harvey, Jonquière
1995, boul. Charest o. Québec
550, rue Bonaventure, Trois-Rivières
1255, Carré Phillips, Montréal
191, rue Principale, Hull
180, boulevard Rideau, Noranda
625, boul. Lafleche, Hauteville



Université du Québec à Trois-Rivières

ÉDUCATION PERMANENTE SESSION AUTOMNE 1975

Cours offerts à:

VICTORIAVILLE (Cégep de Victoriaville)
THETFORD MINES (Polyvalente de Thetford Mines)

VICTORIAVILLE

Administration

Relations industrielles
Principes de management
Gestion artistique
Administration financière I

Économique

Économique I

Sciences comptables

Éléments de comptabilité financière
Vérification fondamentale

Enfance inadaptée

Psychopathologie de l'enfance et de l'adolescence

Génagogie

Organisation communautaire

Arts plastiques

Cinétique I

Langues modernes

Didactics II: english

Lettres et linguistique

Thème littéraire: oeuvres

Éducation

Stage I: identification des problèmes pratiques d'enseignement
Stage II: sensibilisation à la relation pédagogique
Didactique des mathématiques I
Projet en mathématiques
Sociologie de l'éducation
Méthodes et techniques de l'enseignement

Sciences de la santé

Santé mentale

THETFORD MINES

Langues modernes

Composition and Style I
Teaching of English as a second language

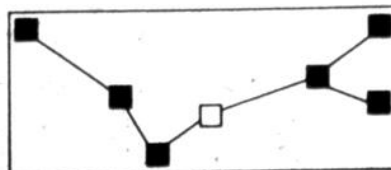
POUR RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES:

Éducation permanente UQTR
475 est, Notre-Dame
Victoriaville
Tél.: (819) 758-3117

M. Michael Donovan
École polyvalente de Thetford
561 St-Patrick
Thetford Mines
Tél.: (418) 338-9171

LE RÉSEAU DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC

L'Université du Québec à Trois-Rivières
est l'une des unités
constituantes du réseau
de l'Université du Québec





Récemment, le Comité des Oeuvres des Chevaliers de Colomb, conseil 1254 de Victoriaville, remettait un coussin pneumatique pour malade à l'hôpital Sainte-Anne de Victoriaville. On reconnaîtra dans l'ordre habituel: M. Aldé Demers, Grand Chevalier, M. Rock Habel, prési-

dent du Comité des Oeuvres, Mlle Lise Boissonneault, infirmière auxiliaire et Mme Marguerite Lavallée, infirmière autorisée, laquelle remplaçait Mlle Marie Hamel, directrice de l'hôpital.

(Cliché L'Union)
(Cliché L'Union)

Le retour à l'école,
ça se fait sur la "Plaza"!



M.R.L. Décoration Enr.
Gymnase Olympique Enr.
Côté Fruits et Légumes
Boutique l'Oeil
Boutique Chez Isabelle Enr.
Bergeron et Frères Enr.
Gérard Mercier Bijoutier
Bois-Francis Réfrigération
Boislard Uniformes Enr.
Claude Boissonneault Huile
Henri Bolduc Bijoutier
La Bonbonnière Enr.
Boutique Ca Clique
Boutique de l'Elégance
Boutique du Cheveu 81
Boutique du Cuir Enr.
Boutique l'Empereur (bébé)
Boutique Mod-Look
Boutique Unifesse
Brasserie Bon Vivant
Brasserie O'Keefe Ltd
Paul Brunelle Pepsi - Seven-Up
Café Luxor Restaurant
Câble Vision Victoriaville
Cantin Serge Fruits et Légumes
Carrefour Mode Inc.
Comtois Julien (Singer)
Charron Voyages
Chaussure F. Lajoie Inc.
Chez Mon Tailleur
Chez Lison (Bébé)
Cinéma Laurier Inc.
Coiffure Au XXe Siècle
Croteau Lingerie Familiale Inc.
Quincaillerie Jamico Inc.
Labatt Brasserie Ltée
La Belle Québécoise Enr.
Laflamme Fourrures Inc.
La Ligne Ltée
Jos Lamontagne Musique Inc.
Langlois Fourrures Inc.
Lido Coiffure
Lingerie P. A. Nadeau
Librairie St-Jean Enr.
Magasin Antoinette Bébé
Magasin Régent Ltd
Maison Amiot Inc.
Le Mannequin Vêt Dames
Métivier L.R. Bijoutier
Nappert Raymond Bijoutier
Magasin Le Syndicat Inc.
Louis David Paré Inc. Vêt. hommes
Payer André Fleuriste
Peinture Gagné et Frères Ltd

Mme Yolande Pépin Bébé
La Perfection Inc.
Pharmacie Houle
Pharmacie Laurent
Pierre Le Bottier
Béliveau Labbé Auger Inc. (Ass.)
Pierre Bécotte, md.
Lévesque Beaubien Inc.
Bergeron et Laines Inc.
Betty & Carrier Inc. Ass.
Réal Breault Optométriste
Caisse d'Entraide Economique Ville
Clinique Radiologique Bois-Francis
Dallaire Gosselin Ass. (Avocats)
Denault Allard & Dubois Ass.
Enseigne Victo Ltd
Entreprise Marcel Létourneau Texaco Inc.
Fibrolak Inc. (Antirouille)
La Caserne du Plongeur Inc.
Gérald Musique Enr.
Gédéon Grenier Inc. Epicerie
Guy Le Bottier Souliers
Rosaire Gosselin Meubles Inc.
William Gosselin Service Laveuse
Cyzelle Enr. Chaussures
Michel Haroon Inc. Mercerie Hom.
Gilles Hébert Télévision
Henrichon Mme A. Enr.
Hotel Christophe Enr.
Huard Georges Cadeaux Peintures
Reitman's
Reno Sports Enr.
Au Rouet Enr.
Au Roi du Coupon
Réjean Roy Texaco
Royaume des Jouets Enr.
Salon Châtelaine Coiffure
Salon Figaro Enr.
Salon Funéraire Bruno Desrochers
Salon Future Maman
Salon Louise Coiffure
Raoul Saucier Inc. Mercerie Hom.
Sous-sol d'Economie Laines Inc.
St-Pierre Auto Inc.
Studio Corrivo Enr.
Restaurant Gros Bill
Taxi Vétéran Inc.
Yvon Thibault Inc. Coke
Tourbillon du bas
L.C. Vallières Bijouterie
Verville André Meubles
Magasin Brothman Hommes

"J'en ai pour tous les goûts..."



...servez-vous!"

ROGER LAUZON

votre agent Molson

PLAZA

VICTORIAVILLE

INC.



L'émancipation

Un mot qui fait peur,
un mot qui réjouit, qui donne un air de bravade à
quelques-unes,

un mot qui donne place à bien des taquineries,
un mot bien charroyé, surtout durant cette année
internationale de la femme, etc.: annonce d'es-
sui-tout à prix réduit à cause de l'an...

C'est une réalité, il faut vivre avec et bien
vivre parce que ça change ou influence sur le rôle
de la femme dans la famille, la société, etc...

Pourquoi?

Ca remonte bien loin... on se demandait si la
femme avait une âme... le Jansénisme... femme
regardée comme objet de péché...

Surtout parce que la femme dans la société
est regardée comme une mineure, une personne
dépendante, pas capable de décision et de prise
en charge par elle-même. Ex.: avant le Bill
16, si vous vouliez entrer un enfant à l'hôpital, il
vous fallait la signature du mari, même si celui-ci
travaillait à 50 milles de chez-vous!... dans les af-
faires... contrats... les exemples sont les mêmes.
Les corps sociaux, conseils, commissions scolaires
étaient composés d'hommes... Les femmes ne pou-
vaient pas avoir d'idées sur ces sujets...

Les femmes étaient considérées comme ayant
un coeur et un sexe, mais pas d'idées...

Qu'est-ce que l'émancipation?

On voit l'image d'une femme qui vole... (Sr
Volante).

On voit des femmes qui brandissent leurs bras-
sières ou sont en guerre contre les hommes...

On voit des femmes qui crient pour la libéra-
tion de l'avortement.

On voit des femmes qui traînent de force un
ou deux petits à la garderie.

On voit une femme pomponnée dans une ta-
verne... une femme de 40 ans en jeans qui fume le

pot...

**Beaucoup travaillent pour la libération de la
femme:**

**Centres de femmes, Fédération des Femmes
du Québec, Conseil du statut de la femme...**

Mouvements féminins...

Est-ce cela la libération, l'émancipation?

- s'accepter d'abord "elle-même"...
- connaître ses possibilités, ses limites...
- connaître son tempérament, en savoir les
richesses et les exploiter...
- qui ne travaille pas nécessairement à l'exté-
rieur...
- qui se considère comme être humain à
part entière...
- qui est présente à son temps, qui suit l'ac-
tualité, l'analyse; qui pose des jugements...
- qui ne renie pas sa féminité, pas plus que son
rôle de procréatrice, d'éducatrice, d'épouse,
de mère, de ménagère, d'artisane, de coutu-
rière... etc...

**Qu'est-ce que ça change dans la famille
si la femme est cela ou veut être cela?**

Changement dans la façon de jouer son rôle.

Autrefois: la femme: mère et ménagère...
pas souvent épouse, un peu la servante de tout
le monde.

Aujourd'hui: Si elle décide de rester chez-
elle, elle est moins esclave de sa besogne, elle la
laisse pour lire ou s'occuper d'activités sociales...
sa besogne est partagée. Elle garde une vue sur le
monde extérieur, ce qui la fait s'absenter quelques
soirs ou quelques jours de la maison.

Quelques-unes travaillent à l'extérieur, à temps
partiel ou à temps plein.

Elle a

Moins d'enfants.

Reste plus femme que mère, vit plus en fonc-

tion d'elle que seulement du mari et de ses en-
fants.

Présence moins longue, plus d'initiative prise
par les enfants.

Autres conséquences: mésadaptation des jeu-
nes enfants, délinquance, bris de ménage.

Rôle de la famille devant cela:

L'éducation est partagée.

Prise de décisions à deux (avec enfants et
mari).

Aide la femme à se cultiver.

Partage les tâches... (garçon lave la vaisselle,
etc...).

Lui donne confiance en elle.

Epaule, lui donne des chances.

Aide à vivre un peu pour elle, afin qu'elle ne
soit pas perdue à 45 ans.

Permet qu'elle s'épanouisse en faisant un tra-
vail à l'intérieur ou à l'extérieur, ce qui la com-
ble, sans lui rapporter souvent trop d'argent.

Attitude de la famille:

Considération d'être humain à part entière,
avec des défauts, mais aussi avec des possibili-
tés et des ressources à exploiter.

Revalorisation de la tâche ménagère; que ce
travail soit considéré comme constructif, qui ap-
porte un apport important à la société:

Elle apporte un peu d'humanité, d'éducation,
de chaleur, de sécurité, d'identité, de détente, de
relaxation, de civisme, d'équilibre en plus cui-
sine, lavage, ménage, etc...

Revalorisation de sa tâche d'éducatrice d'en-
fants en bas âge...

Solutions à entrevoir:

Formation d'aide familiale,
revalorisation de la tâche ménagère,
salaire de la femme au foyer,
processus de création de travail à mi-temps.

La prière du Congrès eucharistique 1976

La prière officielle du 41^{ème} Congrès Eucharistique International de Philadelphie est une ardente évocation des aspirations de l'Humanité; de sa faim de Dieu, faim d'amour de justice, de vérité et de paix.

Conçue par le comité liturgique du congrès, elle a reçu l'approbation unanime.

Cette prière sera récitée en de nombreuses occasions au cours de l'année préparatoire ainsi qu'à toutes les cérémonies qui marqueront le Congrès du 1^{er} au 8 août 1976. Voici donc cette prière:

O Père des cieux.
Tu nous as créés pour toi.
Et nos coeurs ne sauraient connaître le repos.

Qu'en toi.
Réponds à ce désir ardent.
Par Jésus, le Pain de Vie.

Pour que nous puissions témoigner de Lui.

Qui seul, nous le savons,
Peut apaiser toutes les faims de l'humanité.

Que la puissance de ton Esprit

Nous conduise à la Table Céleste.

Pour participer au Banquet Divin

Dans la vision de ta Gloire

Pour l'Eternité.
Ainsi, soit-il.

Rappelons que les organisateurs du Congrès Eucharistique International lui ont donné comme devise: "Jésus, le Pain de Vie", et comme thème: "L'Eucharistie

et les Faims de l'Humanité". L'objectif premier du Congrès est d'approfondir et d'enrichir la compréhension de l'Eucharistie. Chacun des huit jours du Congrès sera consacré à un des aspects de ce thème.

L'ouverture officielle aura lieu le 1^{er} août à la Cathédrale Saint-Pierre et Saint-Paul et sera suivie d'une immense procession aux chandelles.

Lundi 2 août: Jour de la Famille, jour de jeûne et de recueillement en faveur des peuples affamés.

Mardi 3 août: Jour de l'Humanité souffrante, les personnes âgées, les infirmes, les solitaires, les persécutés.

Mercredi 4 août: Jour du clergé et des communautés religieuses.

Jeudi 5 août: Jour des pèlerins, jour d'amitié oeuménique.

Vendredi 6 août: Jour de la Jeunesse.

Samedi 7 août: Jour des peuples du Monde, jour consacré à l'universalité de l'Eglise et à la paix dans le monde.

Dimanche 8 août: Jour de clôture. Action de grâce pour l'Eucharistie.

Sa Sainteté Paul VI a con-

fié à ses proches collaborateurs qu'il participerait au Congrès si sa santé le lui permet. Dans ce cas, le Souverain Pontife célébrera la messe de clôture en fin d'après-midi au stade John F. Kennedy.

La participation à cet acte collectif de foi n'est pas limitée aux seuls catholiques, mais s'étend à tous ceux qui croient en l'Eucharistie, quelle que soit leur religion. On estime que plus d'un million de personnes, représentant un grand nombre de races et de nations, catholiques et chrétiens d'autres confessions, seront présents à Philadelphie. Ce sera la première fois en 50 ans qu'un tel événement se déroulera aux Etats-Unis. En effet, le 28^{ème} Congrès s'est tenu à Chicago en 1926 tandis que Montréal accueillait en 1910 le premier Congrès Eucharistique International en Amérique du Nord.

En ce qui concerne la participation du Canada, le Père Walter J. Conway, secrétaire général du Congrès, se rendra à Montréal et à Ottawa les 9, 10, et 11 septembre pour en discuter les modalités avec les autorités religieuses. Il devrait à cette occasion proposer les moyens pratiques de participation des fidèles canadiens, moyens qui seront communiqués aussitôt après.



La compétence du personnel travaillant avec de la machinerie moderne et maintenue en parfait état fait que les réserves de billots diminuent rapidement à la scierie de M. Ronald Lapierre de St-Norbert d'Arthabaska. Cette scierie est l'une des rares encore en activité dans la région

des Bois-Francs. M. Lapierre a lui-même dirigé l'entraînement d'une partie de son personnel et s'occupe également de l'entretien de toute la machinerie. Sur la photo ci-dessus, c'est une vue générale de la vaste cour où sont empilés les billots destinés au sciage. (Photo B. B.)

enregistrements

Vente: La Sté Cent. Hyp. et Log. à Pierre Dumas, Ste-Victoire.

Vente: Simone Pariseau-C. à Huguette Boisvert-C., Bulstrode.

Vente: Léo Forget à Nicole Forget-C., Blandford.

Vente: Léo Forget à Marcel Fournier, Blandford.

Mariage: Marco Desloges et Chantal Grondin.

Vente: Adrien Paquet à Yvan Bureau, Stanfold.

Mariage: Martin Pariseau et Denise Ouellette.

Vente: Jeanne Rose Rivard à Marie Bourassa, Warwick.

Vente: Réal Cormier à Claude Verville, Ste-Victoire.

Vente: Hermann Allard à Alain Carrier, St-Norbert.

Vente: Georges Leduc à Roland Vigneault, Bulstrode.

Vente: Marcel Gagné à Nicol Fortier, St-Christophe.

Vente: Léo Faucher à Paul Em. Marcotte, Warwick.

Décl. décès: Ovil Pouliot à Madeleine Baril, Arthabaska.

Vente: Les Ent. Emile Royer Ltée à Gaston Beauchesne, Arthabaska.

Vente: Fernand Grenier à Estelle Sylvestre, Ste-Victoire.

Mariage: Daniel Gagné et Lucie Tremblay.

Vente: Fernand Courtois et al à Yvon Bergeron, Bulstrode.

Vente: Gilles A. Jutras à René Montreuil, Stanfold.

Vente: Elphège Gélinas à Gaston Cantin, Bulstrode.

Vente: Anne Boulanger à Maurice Moreau, Tingwick.

Vente: Roger Rioux à Rodolphe Pouliot, Tingwick.

Décl. décès: Emile Blanchet à Hélène Bérubé, St-Christophe.

Vente: Juliette Blanchette à L.-A. Leblanc, Bulstrode.

Vente: Léona Houle à Raymond Létourneau, St-Christophe.

Vente: C. R. Gagnon Inc. à Yvan St-Onge, Arthabaska.

Mariage: Rodolphe Caron et Denise Boissonneault.

Vente: Henri Paul Gagnon à Lucie Duhaime et al, Simpson.

Vente: Georgette Marcotte à Lina Carrier, Warwick.

Vente: Georgette Marcotte à André Blanchette, Warwick.

Décl. décès: Frédéric Haroon à Christine Elkas, Ste-Victoire.

Vente: Guy Béliveau et al es qual. à Pierre Béliveau, Ste-Victoire.

Vente: Marguerite Goulet à Gilles Boucher, Ste-Victoire.

Vente: Claude Laroche à Jacques Mailhot, St-Christophe.

Vente: La Sté Gestion Bs Frs Inc. à Rosaire Vachon, Arthabaska.

Vente: Les Placements Denault Inc. à la Ville de Victoriaville, Ste-Victoire.

Vente: J. Guy Perreault à Louis Ricard, Bulstrode.

Mariage: René Houde et Yolande Beaulieu.

Vente: Marguerite Hébert à François Soucy, Bulstrode.

Vente: Renaud Houle à Rock Potvin, Tingwick.

Vente: Wellie Vachon à Armand Roux, Stanfold.

Mariage: Yvon Lavigne et Aline Martin.

Vente: Germain Mercier à Benoit Rivard, Stanfold.

Vente: Adrienne Paquet à Hélène Prevost-P., Stanfold.

Vente: René Landry à Jacques Chauvette, Bulstrode.

Vente: Robert Dionne à Roger Verville, Arthabaska.

Décl. décès: Gertrude Mahieu à Henri Bergeron, Bulstrode.

Vente: Marie-Rose Gosselin à Rolland Chasse.

Vente: Irène Houle-L. à Albert Cantin, Simpson.

Mariage: François Croteau et Danielle Saucier.

Vente: Pierre Paul Paquin à J. Marc Tremblay et al, Horton.

Vente: Gertrude Lacoursière à Freddy Beaudoin, Bulstrode.

Vente: Gertrude Lacoursière à les Placements Ta-Co Inc., Stanfold.

Vente: Roger Lajeunesse à Léo Lajeunesse, Ste-Victoire.

Mariage: Roger Houle et Marie-Claire Angers.

Vente: L'Ass. Coop. Hab. Victo à Claude Pelchat, Ste-Victoire.

Vente: Antonio Croteau et al à J. Guy Lavoie, Ste-Victoire.

Vente: Jeannine Fortier à Nicole Couture, Warwick.

Vente: Nicole Couture à J. Pierre Poisson, Warwick.

Vente: Raymond Blanchet à Jeannine Martel, Stanfold.

Vente: Raymond Blanchet à Gérard Grégoire, Stanfold.

Décl. décès: Juliette Paris

(suite à la page 19)



Le caporal chef Laurent Labrecque, 34 ans, de Victoriaville, du 3^e Royal 22^e Régiment (Van-Doo's) de la BFC Valcartier, oriente un fusil automatique léger (FN C-2), lors de la compétition d'armes légères des Forces canadiennes qui a eu lieu au champ Connaught près d'Ottawa. Le caporal Dan Demeuse, 33 ans, de la ville de Québec, également un "Van-Doo", tient à titre d'aide-observateur, le double-pied de l'arme pour faciliter la précision du tir. Même s'ils ne sont pas

gagnants cette fois-ci, ils faisaient partie tous deux de l'équipe de trois hommes qui a remporté un prix dans le match de la compétition de tir et de mouvement. Près de 200 tireurs d'élite de la Force régulière et 90 de la Force de Réserve de toutes les régions du Canada ont participé à la 21^e compétition annuelle qui a duré toute une semaine. Le caporal Labrecque est le fils de M. et Mme Urbain Labrecque de Victoriaville.

(Photo des Forces canadiennes)

Qui doit éduquer ?



En ce début d'année scolaire, il est peut-être bon de se demander: qui doit éduquer?

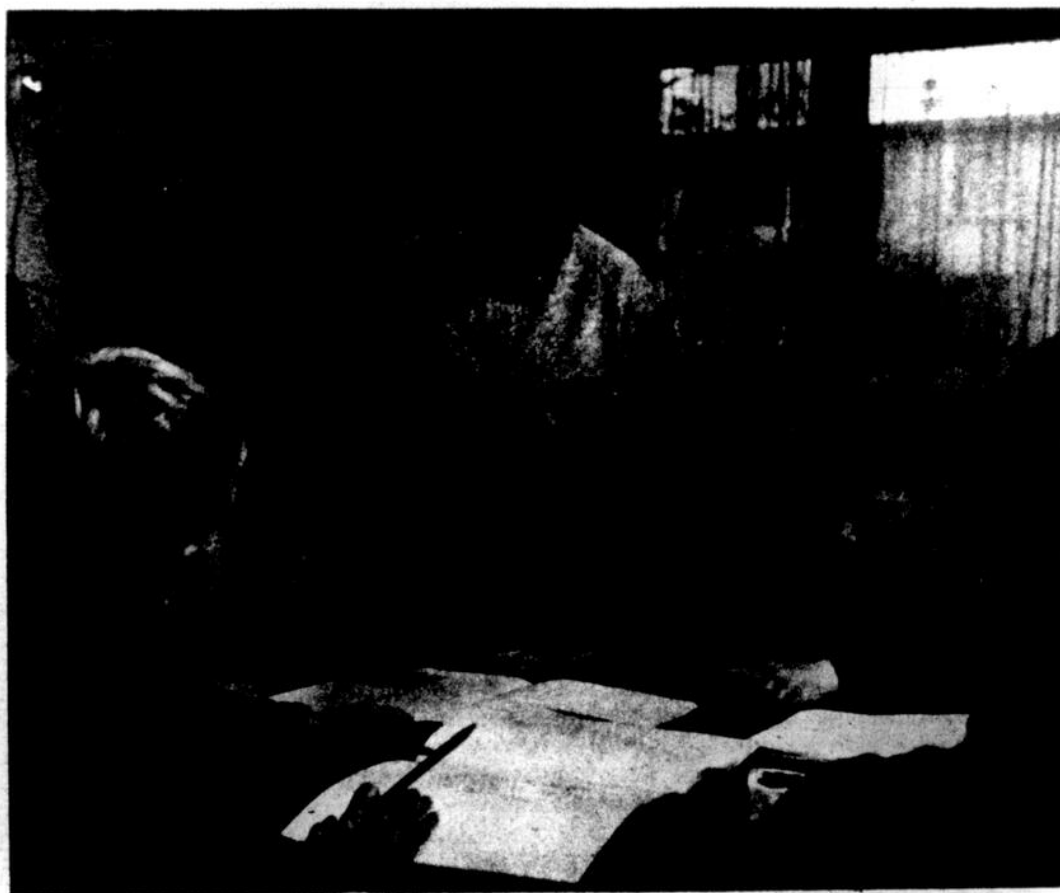
Il est reconnu que l'éducation des enfants revient d'abord aux parents.

Si l'Etat aujourd'hui se charge d'instruire et d'éduquer les jeunes ce n'est que par un mandat que leur ont donné les parents.

La responsabilité des parents face à l'éducation de leurs enfants n'est pas moins réelle.

Qu'elle est-elle? sinon de voir à ce que les éducateurs remplissent pleinement leur rôle: instruire et éduquer...

D'où l'importance pour les parents de se préoccuper toujours de la "chose" scolaire, de veiller au progrès de leurs enfants ...



Les activités para-scolaires au secondaire

Une dimension importante de la vie étudiante est l'ensemble des activités para-scolaires offertes aux étudiants. En effet de plus en plus, au niveau secondaire et dans les polyvalentes, plusieurs activités dites "para-scolaires" permettent aux individus de s'épanouir, de mieux s'intégrer à la vie étudiante, de dévelop-

Bien sûr toutes les possibilités offertes au niveau des activités para-scolaires n'apparaîtront pas d'emblée aux nouveaux ve-

per leur personnalité et leur sociabilité.

Du sport à la littérature en passant par les arts et les différents moyens d'information, la polyvalente permet à l'individu de s'exprimer et de s'épanouir en lui fournissant le matériel, les locaux et certaines ressources nécessaires à ces activités.

former sa volonté et sa persévérance.

La littérature

On retrouve dans toutes les écoles et polyvalentes des bibliothèques de plus ou moins grande importance. En ces lieux les étudiants pourront trouver des livres de toutes sortes, œuvres littéraires, livres à thème scientifique, livres d'histoire, de géographie, des revues traitant de tous les sujets, etc. Il est fortement à conseiller à tous les étudiants de se familiariser le plus tôt possible et le mieux possible avec le fonctionnement d'une bibliothèque. Apprendre à consulter le fichier de références, les différents catalogues et autres sources bibliographiques, est un atout précieux pour le jeune étudiant qui désire faire des recherches personnelles et surtout qui désire poursuivre ses études.

des au niveau collégial et universitaire.

Les arts

Parmi les nombreuses activités para-scolaires le domaine des arts occupe une bonne place. De plus en plus il est possible aux étudiants de s'initier aux différentes techniques artistiques que

sont la peinture, la sculpture et bien d'autres encore. A l'occasion de ces activités c'est toute la créativité des individus qui peut s'exprimer, se développer et évoluer. L'habileté et l'imagination s'y développeront d'autant plus que les étudiants peuvent établir des contacts avec d'autres gens qui ont les mêmes goûts et les mêmes préoccupations.

mes préoccupations.

Musique, danse, théâtre...

Toujours dans le domaine des arts, il est possible de distinguer ces trois grands secteurs d'activités, très appréciés des étudiants.

Le groupement des étudiants

(suite à la page 27)

Enregistrements...

(suite de la page 17)

à Réal Côté et al. Warwick.

Vente: Les Aménagements Trois Lacs Inc. à Gaston Croteau et al. Tingwick.

Vente: Marcel Amelette à Maurice Allison. Tingwick.

Vente: Deneri Désilets à Paul Em. Désilets. Simpson.

Vente: Paul E. Désilets à Pierre Beauregard. Simpson.

Vente: Paul Emile Désilets à Lucien Champagne. Simpson.

Vente: Roger Méthot à Mariette Goudreau. Simpson.

Vente: Robert Roy et al à Alphonse Morin. Tingwick.

Mariage: Claude Fortier et Luce Laquerre.

Décl. décès: J. Baptiste Charland à Jeannette Charrest. Tingwick.

Mariage: Alain Perreault et France Desruisseaux.

Mariage Jean Lemay et Pauline Desharnais.

Vente: J. Paul Larochelle à Bertrand Larochelle. Tingwick.

Vente: Jude Trottier à Jean Laliberté. Ste-Victoire.

Mariage: André Turcotte et Céline Lévesque.

Vente: Réjean Labonté à Michel Durocher. Tingwick.

Vente: Pierre Morissette à René Tardif. Ste-Victoire.

Vente: Clément Pépin Ltée à André Guay. Ste-Victoire.

Vente: René Tardif à André Bouchard. Ste-Victoire.

Vente: Horace Landry à Lise Gobeil-B., Bulstrode.

Les sports

Les différentes écoles secondaires et les polyvalentes disposent généralement de gymnases bien équipés où les étudiants peuvent pratiquer la majorité des sports de salle. Habituellement des équipes masculines et féminines sont formées et elles participent à des compétitions soit à l'intérieur de l'école soit entre différentes écoles. La pratique des sports demande de nombreuses heures de pratique et d'efforts et ceux qui y participent, surtout au niveau de la compétition, en retirent beaucoup. C'est une façon efficace de développer un esprit d'équipe et un esprit sportif, de

Opération créativité

PRINCEVILLE (GAB) — Un spectacle public a mis le point final aux activités du projet "Opération créativité" mis en plan par cinq étudiants de Princeville qui ont profité d'une subvention selon le "Programme perspective-jeunesse".

Cette manifestation de clôture a mis en évidence les talents de nombreux jeunes dans les pièces présentées à la salle de Princeville. Ces pièces consistaient en comédies qui ont fait bien rire la nombreuse assistance parmi laquelle on remarquait des parents et amis des organisateurs et des figurants.

Des récompenses

Des trophées et bourses ont été remis à six jeunes ou groupes pour leur succès dans les activités mises en plan au cours de la saison.

Quelque 150 jeunes ont travaillé avec l'équipe des amateurs pour monter 18 "opérations" différentes dont les meilleurs ont été présentés lors de la soirée de clôture.

C'est l'un des cinq étudiants de l'équipe, M. Gaëtan Thibodeau qui a animé le programme de la manifestation publique finale; ses collaborateurs étaient Milles Francine Cloutier, Danielle Charpentier et Francine Perreault ainsi que M. Pierre Girouard; les cinq forment le groupe qui a réalisé "Opération créativité" selon le "Programme perspective-jeunesse". Le porte-parole de l'équipe a tenu à remercier tous les jeunes participants ainsi que ceux qui ont contribué au succès du travail de la période.



"La danse, une activité plaisante qui a ses exigences".



Vous désirez de la viande spécialement préparée et emballée pour votre congélateur

Rémi Houle 752-4344 Marché Public
23-9-75 758-1646



J.M. Bergeron
courtier
758-8268



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Laines
agent
758-0194



**BUREAU A LOUER
A TRES BON PRIX**

bergeron & laines inc.

Courtier en Immeuble

366 Boul. Bois-Francs Nord

758-8268

Magnifiques terrains commerciaux à vendre situés Boul. Bois-Francs Sud.

Epicerie-Dépanneur à vendre, à Victoriaville

Chalet à vendre aux Trois-Lacs

Maison et logements à louer

Terrains à vendre



1669, Notre-Dame Ouest, Victoriaville



19, Desjardins, Victoriaville



10, Onil, Victoriaville



Rue Bérubé, Victoriaville



1667, Notre-Dame O., Victoriaville



24 Arthur, Victoriaville



Rue Gosselin, Victoriaville



Rue Gosselin, Victoriaville



Rue Bérubé, Victoriaville

petites annonces

Une insertion de 25 mots ou moins\$2.00
Trois insertions de 25 mots ou moins 5.00
Chaque mot additionnel 05
Location de case postale 1.00
Annonce encadrée, prix minimum 4.00
ou 20c la ligne agate.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir chez Singer, 9 St-Dominique, Victoriaville, le vendredi midi pour parution le mardi, ou à nos bureaux, par la poste:

par téléphone: L'UNION
370, rue Girouard, Arthabaska
C.P. 170 Victoriaville
G6P 6S8
357-2065

RUBRIQUES

- | | |
|---|--|
| 105 Animaux à vendre | 170 Autos, camions, tracteurs à vendre |
| 110 Ameublement à vendre | 175 Motoneiges à vendre |
| 115 Maisons — Chalets à vendre | 180 Motos à vendre |
| 120 Maisons — Chalets à louer | 185 Bateaux à vendre |
| 125 Maisons — Chalets à vendre ou à louer | 190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre |
| 130 Autres immeubles à vendre ou à louer | 195 Articles de sport à vendre |
| 135 Terrains — Fermes à vendre | 200 Divers à vendre |
| 140 Argent à prêter | 205 Personnel demandé |
| 145 Logements à louer | 210 On demande |
| 150 Appartements à louer | 215 On offre |
| 155 Chambres à louer | 220 Ecan |
| 160 Chambres et pensions | 225 Divers |
| 165 Commerces à vendre | |

105 ANIMAUX À VENDRE

Chiens à vendre: Old English, Airedale, pur-sang, Samoyède, Esquimaux blanc, Schnauzer, Colley, Pekinois, Irish-Setter, Lhasa-Aps, Chow-Chow, Doberman, chats siamois et persans, barils de bois de toutes grandeurs. S'adresser à 64 rue Cartier ou 758-8319, Victoriaville. 22-4-75-j.n.o.

Attention! Chez Cartier Pet-Shop, au 64 rue Cartier, poissons tropicaux, serins, perruches, aquariums de qualité, et tout le nécessaire pour les nourrir et les soigner, etc. Prix spécial pour nourriture à chien et chat. S'adresser à 64 Cartier, Victoriaville, tél. 752-8319. 27-5-75-j.n.o.

A vendre chiens de toutes races, du plus petit au plus gros, Doberman, Boxer, Epagneul, Can Terrier, Lévrier, Coaler, Esquimaux, Beagle, Berger Allemand, Danois, Pommeranien, Chihuahua, Caniche, Schnauzer, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser Pet-Shop, Mini-Zoo, B. Lévesque, prop. Galeries Drummond, tél. 472-1619, 478-5388, le soir. Dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous. 22-4-75-j.n.o.

A vendre chiens Pomméraniens, purs, mâle et femelle, 3 ans. Tél. 752-9483, adresse: 16 Ave du Parc, Victoriaville. 26-8-75

A vendre chien Berger allemand Siber, pure race. S'adresser à Maurice Campagna, 15 rue Poisson, tél. 357-2559 ou Denis Campagna, route rurale no 1, tél. 357-9414. 2-9-75

A vendre chien Airedale-Terrier, âge de 8 mois, cause, départ. S'adresser à 34 Dumas, Victoriaville. Tél. 752-5863. 2-9-75

Armoire de cuisine à vendre, très bonnes conditions, idéale pour sous-sol ou chalet. Tél.: 382-2389. Prix \$75.00.

Laveuse-essoreuse à vendre, Maytag, propre, en très bonnes conditions. Tél. après 5 heures, 758-0376.

Escalier d'intérieur en fer forgé avec rampe; escalier de secours en fer; bateau Prince-Craft 14 pi et moteur 45 forces avec trailer; 1 trailer de motoneige simple; 2 essieux de maison mobile, 8 pi. avec pneus et freins sur roues; 1 gros trailer 2 roues, réservoir à l'huile, 200 gallons. Tél. 364-5374, après 5 heures. 9-9-75

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

ANTIQUITÉS: sets de chambre, sets de salle à diner, vaisseliers, armoires, lits de cuivre, secrétaires, horloges, rouets, couvre-pieds, vaisselle, cadres, etc. S'adresser à 192 Boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville. 6-8-74-j.n.o.

Set de cuisine, style moderne, avec 6 chaises, pivotantes. Tél. après 5 heures, tél. 752-5709, Victoriaville. 9-9-75

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Set de cuisine, set de chambre neuf, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légères imperfections. Prix très bas. S'adresser au 1645, Notre-Dame Ouest, Victoriaville, tél. 758-1276. P. H. Laliberté. 26-2-74-j.n.o.

Nous achetons, échangeons et vendons meubles seconds, ameublements de chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselle, etc. S'adresser à Conrad Goudreau, 769 Boul. Bois-Francis Sud (magasin en arrière), Tél.: 357-2175, Arthabaska. 6-11-73-j.n.o.

Aubaines incroyables! Sauver jusqu'à 40% sur vos achats de matelas, nous vous offrons les meilleurs matelas sur le marché, les Posture Pedic de Sealy, les Beautrest de Simmons, les Kiroposture de Somnex. S'adresser chez Gilles Boisclair, 268 St-Jean-Baptiste, Princeville, tél. 364-2922. 27-8-74-j.n.o.

Cherchez-vous un meilleur téléviseur? Voyez "Panasonic" aux Meubles Victoria Enr., 572 Notre-Dame est, Victoriaville, 752-2535. Prix spéciaux d'introduction. 18-2-75-j.n.o.

Au magasin Meubles Gilles Boisclair au 268 St-Jean-Baptiste, Princeville, nous vous offrons toujours à prix d'aubaine les produits Westinghouse, Roy, Entreprise, Philco, Ford, ainsi que les ameublements de styles canadiens, colonial, espagnol, moderne et futuriste à des prix incroyablement bas. Tél.: 364-2922. 27-8-74-j.n.o.

Brocanteur antique, achats, ventes, échanges, meubles, armoires, vaisselle. S'adresser à 4 St-Jean-Baptiste, tél. 752-5996 ou 752-6192. 8-4-75-j.n.o.

Divers à vendre — Prix très spéciaux sur articles suivants: pianos neufs Lesage & Willis; filières neuves format légal, 4 tiroirs aussi meubles usages de tous genres et ameublements de bureaux, etc. A l'heure des repas, Robert Bourque, 1435 ave. St-Edouard, Plessisville, tél. 362-2781, 362-2031 ou 428-3829. 17-6-75-j.n.o.

Téléviseur noir et blanc, 21", poêle électrique 30", mélangeur de peinture, lavabo complet, set de cuisine, 4 chaises, paymaster system, machine à laver automatique G.E., polisseuse à plancher, 2 broches. Tél. 752-2608. 19-8-75-j.n.o.

A vendre machines à coudre, neuves, zig-zag avec meuble très bonne qualité, très bonne garantie. Spécial \$169.00 le tout. Quantité limitée. S'adresser au Centre Necchi, 98 Perreault, Victoriaville, tél. 752-7791. 2-9-75

Set de salle à diner antique, bahut, vaisselier, table ouverte 72 pouces, 6 chaises, refait à neuf dernièrement. Pour informations, 752-2059. 19-8-75-j.n.o.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

A vendre fournaise à l'huile, avec réservoir, à très bas prix, contrôle, le tout très propre, cause de vente: installation de chauffage à l'électricité. Tél. 752-9601. 9-9-75

A vendre téléviseur, meuble Zenith noir et blanc, 23 pouces, en très bon état, prix très raisonnable. Pour renseignements, communiquez au 358-2961, a Warwick. 24-6-75-j.n.o.

Table à dessin professionnel, en bois, Fravers, 37 x 60 pouces, avec machine à dessin industriel, marque Vernco. Tél. 758-0838, Victoriaville. 24-9-75

A vendre laveuse automatique, marque Inglis, superbe, à très bonne condition et très propre, prix raisonnable. S'adresser à 752-5488, Victoriaville. 15-7-75-j.n.o.

A vendre set de cuisine, de 6 chaises, avec buffet, très propre, aussi set de chambre de 3 morceaux, très propre, une robe longue, rose pâle, grandeur 13-14 ans. S'adresser à 36 St-Denis, tél. 752-7893.

Laveuse-essoreuse Speed Queen, capacité 6 livres, 2 ans d'usage, prix \$100.00. Acheterais 3 bancs, comptoir en bois. Tél.: 758-0463, Victoriaville. 16-9-75

A vendre poêle électrique, très propre. S'adresser à 358-6232.

Système de son Kenwood, KR-2300, 45 W. R.M.S., table-tournante Lenco, avec cartouche elliptique, haut-parleurs Goodmans. Raison: départ. Tél.: 758-0369. 9-9-75

115 MAISONS — CHAETS À VENDRE

A vendre maison rue Trotter, a Arthabaska, prête à être habitée, subside fédéral pouvant atteindre \$84.33, juste selon votre salaire si éligible. Aussi maison style canadien, avec abri d'auto, située rue Gosselin, Arthabaska. S'adresser à Jacques Construction, a 9 St-André, Victoriaville, tél. 752-6221 ou 470 Boul. Baril, Princeville, tél. 364-2397. 24-6-75-j.n.o.

2 maisons neuves à vendre, situées rue Tossignant à Arthabaska, prêtes à être habitées, subside Fédéral applicable selon votre salaire, pouvant atteindre \$84.33 par mois. Maisons éligibles au \$500.00 - aide du Fédéral. Pour informations: Heroux et Allard Const. Inc., 13 Ave. des Cyprès, Victoriaville, tél.: 758-1092, et 752-6632. 15-7-75-j.n.o.

Maison de campagne à vendre, chauffage air chaud, 7 appartements, foyer en pierre naturelle, située dans un très beau site dans les montagnes, près d'une rivière, dans le rang 1, Notre-Dame de Ham. Tél.: (819) 344-2466. 26-8-75

Chalet meublé à vendre, 4 appartements, foyer naturel en pierres des champs, situé Lac Des Cèdres, Arthabaska. S'adresser à 357-8698, après 6 heures. 2-9-75

2 maisons à vendre, prix spécial, situées à 2 milles d'Arthabaska, au Lac Des Cèdres, 1 autre maison située à 9 rue Paradis, Victoriaville. Pour information, s'adresser à 75 Olivier, Victoriaville, tél.: 752-7651. 2-9-75

LES ANNONCES CLASSÉES de L'UNION

seront désormais payables au CENTRE DE COUTURE



Propriété de M. Julien Comtois
9 St-Dominique
Victoriaville
Tél.: 752-2944
j.n.o.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Machine à coudre, portative, électrique; commode antique, 5 tiroirs, lit pliant, set de chambre antique, complet, matelas 4 pi. et 4 1/2 pi.; laveuse-essoreuse mini; sècheuse au gaz propane; bureau antique; annexe à l'huile; set de cuisine complet; set de salon; tourne-disque portatif; stéréo combine module; stéréo combine Fleetwood, 54 x 18 pouces; réfrigérateurs 1 porte et 2 portes; poêles combinés au gaz et à l'huile; poêles électriques, 24 et 30 pouces; poêle à bois combine. Tél.: 364-5374, après 5 heures. 9-9-75

115 MAISONS — CHAETS À VENDRE

Voir: Annonce J.-Roland Paris

A vendre magnifique bungalow, à 1 mille du village de St-Albert, construit il y a cinq ans, terrain boisé, 50 x 230 pieds, 4 1/2 pièces, prix: \$12,000, comptant, bon chauffage à air chaud. Pour informations, tél.: 353-2270 ou 353-2283. 4-3-75-j.n.o.

Maisons à vendre, épargnez \$1,000, et plus! Maisons préfabriquées transportées sur votre terrain et conçues selon vos goûts, différents modèles et grandeurs à partir de \$15,900. Quelques caractéristiques: chauffage à l'électricité, entrée pour laveuse-sècheuse, cuisine moderne et armoires de qualité, etc. Pour information, 357-9423, Arthabaska, jour et soir. 16-9-75

A vendre grande maison, située à 300 Cartier, Victoriaville, avec grand terrain. S'adresser à Joseph Verville, 5 rue Allaire, au tél.: 758-8583. 12-8-75-j.n.o.

115 MAISONS — CHAETS À VENDRE

Maison à vendre, 1 mille de la ville, maison de campagne près du collège Claretain. S'adresser à 758-8356. 26-8-75

Maison à vendre, 26 ave Turgeon, près du Parc Industriel, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle de bain. Tél.: 758-3700. 26-8-75

Maison de campagne à vendre, en brique avec garage et étable, sur 2 arpents de terrain, située dans le 3e rang St-Hélène de Chester. Tél.: 453-2236, Inverness. 9-9-75

Maison à vendre, à 138 rue Académie, Victoriaville. Pour information, tél. le jour, 358-2092 et demander le comptable. Le soir, tél. après 6 heures et demi, 758-0755. 26-8-75

Maison à vendre, 5 pièces, construite depuis 5 ans, terrassement fini, asphalte, haie de cèdres. Pour information, 364-5975, après 6 heures, Princeville. 26-8-75

A vendre, direct du propriétaire, à Plessisville, maison à 2 logements, garage double, terrain d'une superficie totale de 25,426 p.c., situés dans zone commerciale. Faut voir! Condition: comptant. Prix à discuter. Tél.: 362-7407 à compter de midi. 26-8-75-j.n.o.

A vendre maison 5 1/2, située à 71 rue Mailhot, Arthabaska, 4 ans d'usage. Tél.: 357-8859 ou 357-8661 le soir après 6 heures. 2-9-75

A vendre maison mobile, 12 x 60, située à 8 rue Richard, Victoriaville. Tél.: 752-5316. 26-8-75-j.n.o.

115 MAISONS — CHAETS À VENDRE

A qui la chance! Maison mobile à vendre, 14 x 61, 1973, prête à être démenagée, bas prix, cause: départ. Tél.: entre 10 heures a.m. à 2 heures p.m., 758-0450. 2-9-75

A vendre maison de campagne, expropriée, 8 1/2 pièces. S'adresser à 364-5017, a Princeville. 9-9-75

A vendre maison de campagne, tout près de Victoriaville, rue Juliette. Pour information, Emile Ramsay, 4ième maison à droite. 2-9-75

A vendre maison de campagne, avec planches pour chauffage à l'eau chaude, doit être démenagée d'ici le 1er octobre. Tél.: 364-5757, Princeville. 2-9-75

A vendre maison, située à 6 milles de Victoriaville, avec petite étable et sucrerie. Tél.: 364-5545, Princeville. 9-9-75

Maison à vendre, située à 7 rue Charlebois, Arthabaska, près de l'hôpital et du centre d'achats "Carrefour des Bois-Francis", pelouse et haie de cèdres finies, terrain 80 x 130, 5 1/2 pièces, patio, sous-sol à demi-fini. Prix d'aubaine. Tél.: 357-8819. 9-9-75

A vendre maison à 3 logements, située à Warwick, Aubaine à cause de maladie. Tél.: 358-2402. 9-9-75

A vendre maison avec carport, 5 pièces, plus une chambre au sous-sol avec salle de 12 x 28 pieds, et un bar, située à 1 Provencher, près de la Rubin et du Parc Industriel. Tél.: 752-6692, Victoriaville. 9-9-75

A vendre maison 17ième ave Warwick, 7 appartements. Tél.: 358-6068.

A vendre maison de 7 appartements, chauffage central à l'huile, en brique, solide, grand terrain, située à 124 Notre-Dame Ouest, coin Albert, Victoriaville. Pour informations, s'adresser à J. Ernest Gagnon, 575 - 45ème Ave Lasalle, H8R-3B9, 365-2922, le soir après 6 heures. 2-9-75-j.n.o.

A vendre maison de 2 logements, située à Warwick, sur la rue St-Louis, avec grand terrain, revenu \$3,120 par année. Tél.: 758-0749, a 1 heures des repas. 16-9-75

A vendre 2 maisons neuves, situées rue Tossignant à Arthabaska, prêtes à être habitées, subside fédéral applicable, selon votre salaire, pouvant atteindre \$107.00 par mois. Maisons éligibles au \$500.00, aide du fédéral. Pour informations: Heroux et Allard Const. Inc., 13 Ave des Cyprès, Victoriaville, tél.: 758-1092 ou 752-6632. 2-9-75-j.n.o.

Chalet à vendre, meublé, isolé, annexe à l'huile, terrain boisé 75 x 100, à 10 minutes de Victoriaville. Tél.: 752-5938.

Maison à vendre, située à 22 rue Mailhot, 5 pièces, construction de 4 ans, haie de cèdres, terrassement fini. Pour informations: 364-5975, Princeville, après 6 heures. 16-9-75

A vendre maison mobile, 10 x 60, prête à habiter, avec terrain 100 x 125, située route 49 sud, à 2 milles de Plessisville. Prix: \$6,500.00. Pour informations: (819) 362-7674. 23-9-75

120 MAISONS — CHAETS À LOUER

Maison de huit pièces, plus trois chambres de bain, à louer, dans le centre-ville. Libre le 1er octobre. Tél.: 752-9884. 26-9-75-j.n.o.

Maison à louer, 6 pièces, non chauffée, à 4 rue Ricard, Victoriaville. Tél.: 1-514-363-1661, entre 9 et 5 heures. 2-9-75

Maison très moderne neuve à louer, située à 27 rue Allaire, \$220.00 par mois. Tél.: 752-9878. 2-9-75-j.n.o.

130 AUTRES IMMEUBLES À VENDRE OU À LOUER

Locaux et entrepôts à louer, idéal pour commerces et/ou entrepôts. Espaces de grandeurs diverses, disponibles maintenant, chauffés ou non, locaux propres. Superficie libre 10,000 p.c. (total), situés sur la Rte St-Albert, no 122, tél.: 752-4794, après 5 h. p.m. 21-1-75-j.n.o.

130 AUTRES IMMEUBLES À VENDRE OU À LOUER

Entrepôt à louer, 33 x 36, 2 étages, non chauffé. S'adresser à 752-2392, Victoriaville. 2-9-75-j.n.o.

Local à louer, 1300 pieds de plancher, avec plate-forme extérieure, de 6 pieds de large, par 100 pieds de long. Peut être occupé pour atelier ou entrepôt. Grand stationnement, une partie chauffée, éclairée, située à 100 Avenue Pie X, Victoriaville. S'adresser à 7 rue Laurier Ouest, Arthabaska, tél.: 357-8984. 17-6-75-j.n.o.

A louer local commercial, sous-sol de 2000 pi. cu., si vous avez besoin d'un grand local à petit prix, c'est pour vous. Aussi, autre local, 4500 p.c., 1er plancher. Tél.: 752-6456. 3-8-75-j.n.o.

Bâtisse commerciale à louer ou à vendre, située à l'arrière de Roy Alignement. S'adresser à Maurice Roy, 26 Pere Lévesque, Victoriaville, tél.: 758-8997. 1-4-75-j.n.o.

135 TERRAINS — FERMES À VENDRE

Domaine Jean-Sébastien Enr., terrain à vendre, 100 x 190, à 10 minutes de Victoriaville, 10 minutes du Mont-Gleason, 4 minutes de la Trans-Québécoise. Prix: \$800.00. Tél.: 758-8142 ou 758-3065, Victoriaville. 18-3-75-j.n.o.

Terrain à vendre 100 x 90 pour construction ou maison mobile sur la Rte-Princeville. S'adresser à Parc Cormier, tél.: 758-3263. 22-1-74-j.n.o.

Val des Sapins, domaine dans les montagnes, à trois milles d'Arthabaska, 2 lacs, choix de terrains, prix à partir de \$650.00. Tél.: 357-2146, Arthabaska. 28-1-75-j.n.o.

A vendre, 15 arpents de terrain, avec bonne maison et grange, étable, situé au 11e rang Princeville. S'adresser à Léo Dastous, Laurierville, tél.: 819-365-4419. 10-9-74-j.n.o.

Terrains à vendre, domaine Mon Repos, St-Albert, 2 terrains boisés, très bien situés, 87 x 100 ch. Tél.: 752-6477, heures des repas. 5-8-75-j.n.o.

Magnifique terrain à vendre, avec vue panoramique, situé au bout de la rue Jacques-Gérard à Arthabaska. Les dimensions sont 90 de profondeur par 120 de façade. Le prix: \$3,000.00. Peut être construit immédiatement. Tél.: 758-3302, le soir si possible. 2-9-75

A vendre 3 terrains, sur la rue Morin à Arthabaska, dont 1 boisé, 1 quatrième sur la rue Beccotte. S'adresser à 752-2656, après 5 heures. 2-9-75-j.n.o.

A vendre terrain 150 x 150, dans bième rang de St-Rosaire. S'adresser à 758-3727, Victoriaville. 9-9-75

A vendre terrain 330 x 185, 61,000 pieds carrés, vue exceptionnelle sur Arthabaska et Victoriaville, arrière de l'hôpital. Tél.: 357-2646, le soir, Arthabaska. 9-9-75

140 ARGENT À PRÊTER

Argent à prêter — en première et deuxième hypothèques sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prix de vente, montant de \$10,000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour informations, tél.: 752-5537 ou 362-7314. 12-12-72-j.n.o.

145 LOGEMENTS À LOUER

Banque de logement et service aux locataires, s'adresser à Germain Martin, tél.: 752-4330, du lundi au vendredi, de 9 heures à 5 heures. 11-3-75-j.n.o.

Logement à louer, rue Rouleau, 3 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, neige enlevée, meubles colonial, taxe d'eau incluse, près du golf et centre-d'achats, \$160, libre le 1er mai ou le 1er juin. S'adresser à Yvon Piche, 752-9766 ou 752-6373. 17-6-75-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, frais peint, chauffé, départ: cause de mortalité. Tél.: 752-9904 ou 752-2965. 2-9-75

145 LOGEMENTS À LOUER

Logement à sous-louer, 4 1/2 pièces, renove à neuf, situé Parc Industriel, eau chaude fournie, et couvre-plancher. Tél.: 758-1438 ou 357-9501. 8-7-75-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, 5A rue Labbe, Victoriaville. Pour information, Trust General du Canada, courtiers. Tél.: 758-8995. 19-8-75-j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces meublé, possibilité d'entrée pour 4 autos, pour jeunes mariés ou garçons, laveuse-sècheuse automatiques incluses, aspirateur mural fourni, chauffage électrique, équipé au complet et à neuf, tapis mur à mur. S'adresser à 208 Cartier, Domaine le Vandôme. Tél.: 758-0373 ou 758-3666, M. Bossy. 2-9-75.

Logement à louer, à Princeville, 4 1/2 pièces, tapis fourni, libre immédiatement, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, vaste stationnement, \$125 par mois. Tél.: 364-2470 ou 364-5325. Princeville. 2-9-75.

Logement neuf de 4 1/2 pièces à louer, recouvrement de plancher en tapis, service de conciergerie, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, situé à 9 rue Poulin, Victoriaville, prix à compter de \$140.00 par mois. Tél.: 758-3637, après 5 heures. 19-8-75-j.n.o.

Logement neuf 4 1/2 pièces, recouvrement de plancher en tapis, pôles à rideaux, service de conciergerie, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, situé rue Jolicoeur, prix \$145 par mois. Tél.: 752-2551. 19-8-75-j.n.o.

A sous-louer 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé à 53B Parc Industriel, Arthabaska. Libre le 1er septembre. Tél.: 357-9767 ou 357-8471. 9-9-75.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé au centre-ville, rue Paradis, \$65.00 par mois. Libre le 1er septembre. Tél.: 752-2041. 2-9-75.

A louer logement de 3 1/2 pièces, situé au 35B Ave du Parc, Victoriaville. S'adresser à 758-0533. Victoriaville. 26-8-75-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, St-Albert, Poney 2 ans à vendre. Tél.: 752-9360. 9-9-75.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, sous-sol, chauffé, \$100 par mois, à 7 rue Du-Bo. Tél.: 758-0377, après 6 heures. Victoriaville.

Logement de 4 pièces à louer, no 74 Boul. Carignan, Victoriaville. S'adresser à tél.: 357-2456. Arthabaska. 2-9-75-j.n.o.

Logement à louer, 6 1/2 pièces, tapis dans toutes les chambres, pour le 1er octobre. Tél.: 364-2169.

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, pré-lart et tapis fournis, situé à 28A St-Philippe, libre le 15 septembre, idéal pour couple sans enfant. S'adresser à F. Fortier, 26 St-Philippe, 752-6651, Victoriaville. 2-9-75-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis fourni, pôles à rideaux fournis, taxe d'eau payée, près du nouveau centre d'achats, à sous-louer. Tél.: 758-3206.

Logement à louer 3 1/2 pièces, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, garage, libre pour le 1er septembre, situé au 11 Académie, Victoriaville. Tél.: 752-7081, s'adresser à 9 Académie, Victoriaville.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelle, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, électricité fournie, Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196, Arthabaska ou 752-2392, à Victoriaville. 1-10-74-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, meublé, situé près du centre-ville, tél.: 758-8268, Victoriaville. 26-11-74-j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, éclairé et chambre à louer, contre-ville. Tél.: 758-0303 et 752-2511. 5-11-74-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, câble T.V. fourni. Service de conciergerie. Près du centre-ville, à 13 Saint-Zéphirin. Libre immédiatement, \$28.00 par semaine. Tapis mur à mur, balayuse fournie. Tél.: 752-2216, Victoriaville. 5-11-74-j.n.o.

Appartements à louer, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville. S'adresser à 15 rue, St-Louis, Victoriaville, 752-2933. 8-4-75-j.n.o.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Luxeux appartements à louer, 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, situés au centre-ville, meublés, chauffés, eau chaude fournie, ainsi que l'électricité. Pour information, 752-4722, ou le soir 358-6179. 8-4-75-j.n.o.

Appartement meublé avec chambre, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, thermostat dans chaque pièce. Tél.: 752-5818 ou 752-5012. 24-6-75-j.n.o.

Appartements à louer, 1 et 1 1/2 pièce, 3 de 2 1/2 pièces, chauffés et éclairés, tapis mur à mur, peinture neuve. S'adresser à Gérard Daneault, 953 Boul. Bois-Francis Sud, Arthabaska. Tél.: 357-2320. 14-1-75-j.n.o.

Appartements à louer, meublés, chauffés, 3 1/2 pièces, au centre de la ville. S'adresser le jour à 752-9223, le soir 752-2763. 8-7-75-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, style colonial, boudoir, cuisine complète, douche, eau chaude fournie, situé à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures. Victoriaville. 22-4-75-j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V., très luxueux, service de conciergerie et buanderie, renove à neuf, situé au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 758-1438. 17-8-75-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble de T.V., situé à 6 rue Poisson, Arthabaska. Tél.: 357-2104. 5-8-75-j.n.o.

Appartements meublés de 3 1/2 pièces, T.V. et câble fournis, situés à 64 Desjardins, Victoriaville, près de la Ute. S'adresser à la station Sonoco, 314 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, tél.: 758-8058 ou 357-2351, Arthabaska. Libres immédiatement et le 1er septembre. 12-8-75-j.n.o.

Appartements 2 1/2 pièces à louer, neufs, meublés les plus modernes en ville, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, près de la Rubin. Tél.: 752-2955, Victoriaville. 12-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce meublé, chauffage électricité, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 19 A Laurier Ouest, Arthabaska. Prix: \$90.00 par mois. Tél.: 369-9202. 9-9-75.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, muni de toutes commodités, entrée privée, plus stationnement, situé à 90 Lafrance (rue face au Cégep), Victoriaville. S'adresser à 90 Lafrance, Victoriaville, le soir après 5 heures et fins de semaine. 19-8-75-j.n.o.

Appartements modernes, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, électricité, stationnement, prise d'auto, conciergerie, entrée privée, libres le 1er septembre et le 1er octobre. Tél.: 752-6080. 19-8-75-j.n.o.

Luxeux appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble T.V., stationnement privé, service de buanderie, situé parc industriel. Libre le 15 septembre. S'adresser à 758-1438, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

150 APPARTEMENTS À LOUER

A louer appartements meublés, 1 1/2 pièce, très modernes, chauffés, éclairés, tapis mur à mur fourni, au centre-ville, en haut de chez Richard Fleury. Tél.: 758-3311. 2-9-75.

A louer semi-appartement, libre immédiatement, situé à Arthabaska, près de l'hôpital. S'adresser à 357-2368. 26-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, chauffé, éclairé, entrée privée, situé à 24 Fabiola, libre le 12 septembre 1975. Tél.: 752-6062, Victoriaville. 26-8-75-j.n.o.

A louer appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 752-2235. 16-9-75.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au centre-ville. Tél.: 758-8418.

Appartement moderne à louer, situé au centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, avec service de buanderie, entrée privée, stationnement privé. Tél.: 752-9489, Victoriaville. 2-9-75-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, muni de toutes commodités, entrée privée plus stationnement, situé à 90 Lafrance (rue face au Cégep), Victoriaville. S'adresser à 90 Lafrance, Victoriaville, le soir après 5 heures et fins de semaine. 2-9-75-j.n.o.

J. R. LAVERTU

PEINTRE

Peinture résidentielle et commerciale
Application pinceau, rouleau et fusil

135 Boul. Bois-Francis Nord
Victoriaville tél. 758-8329 tél. 752-9900
Estimation gratuite 18-2-75-j.n.o.

CARTES PROFESSIONNELLES

Me GUY GAGNON
B.A., LL.L.

Me GILLES GAGNON
B.A., LL.L.

J.N.O.

GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE 231 Est, Notre-Dame — 752-5537
DAVELUYVILLE 258, rue Principale — 367-2855

Raymond Pierre Gingras

NOTAIRE

161 St-Louis - Warwick

Tél.: bureau: 358-6366

résidence: 358-2875

25-2-75-j.n.o.

Perron & Côté

357-2254 NOTAIRES 357-2255

783 Boul. Bois-Francis Sud — Arthabaska

Claude Perron, B.A., LL.L. — Jacques Côté, B.A., LL.L.

Rés.: 758-1443

1975-j.n.o.

Denault, Allard & Dubois

AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc., Pol. LL.L.

Me Jules Allard, B.A., LL.L.

Me Jean-Guy Dubois, D.E.C., LL.L.

120 est, Notre-Dame — Victoriaville

758-8251 — 752-4529

1975-j.n.o.

ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, LEVASSEUR

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame

Case Postale 36

Tél.: 758-3161

Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.

Jacques Potvin, C.A.

Yvon Pellerin, C.A.

Benoit Levasseur, C.A.

1975-j.n.o.

Victor Paul

Comptable Agréé

146 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915

Victoriaville

1975-j.n.o.

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin

Comptables Agréés

4, rue de l'Exposition

Case Postale 587

Tél.: 758-1544

VICTORIAVILLE, Qué.

Jean Roy, c.a. syndic.

René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.

J.N.O. René Pellerin, c.a.

NOUVEL OPTOMETRISTE

Dr. Alain Talbot O.D.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LUNETTES

J.N.O.

43, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 752-7489

Dr Réal Breault, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact

120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville

J.N.O.

"Edifice JAMICO"

758-8300

André Roux, B.A.O.D. OPTOMETRISTE

Asbestos

Tous les jours

9.00 à 12.00 a.m.

2.00 à 5.00 p.m.

Sauf le mercredi

Vendredi soir

7.00 à 9.00 p.m.

235, 1ère Avenue

Tél.: 879-4144

J.N.O.

Warwick

Le MERCREDI

seulement

9.00 à 12.00 a.m.

2.00 à 5.00 p.m.

7.00 à 9.00 p.m.

15, Hôtel de Ville

Tél.: 358-6040

VICTORIAVILLE

231 EST, NOTRE-DAME

PRINCEVILLE

143, RUE ST-JACQUES

PHARMACIE ST-HILAIRE

Dr Michel Chainé, B.A. O.D.

Optométriste

Examen de la vue et

verres de contact

J.N.O.

TEL.: 758-1444

TEL.: 364-5656

Dr Pierre Allyson Optométriste

— Examen de la vue —

— Verres de contact —

Clinique Médicale Notre-Dame

147 est, Notre-Dame — Victoriaville — 758-3355

J.N.O.

Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE

LUNETTES - VERRES

DE CONTACT



MAICO



Appareils de surdité
Représentant

Paul-H. Labbé — 281 est, rue Notre-Dame — 752-4646

Tél.: Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

J.N.O.

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à
30 pouces de diamètre — 4 puissantes
machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.

— OUVRAGE GARANTIE —

39 Boul. Bois-Francis Nord — Victoriaville



SPECIALISTE en ASSURANCE
AUTOMOBILE

J.N.O.

* Règlements rapides des réclamations
* Boni de 10 à 14 pour cent à chaque
renouvellement après 2 ans de conduite
sans réclamation.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

752-2329

Ben Roy

189 Désiré — Victoriaville

155 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain communautaire, située au 3 rue Albert, face à l'église Sainte-Victoire. Tel.: 752-7061. Victoriaville. 7-11-74-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, poêle et réfrigérateur, entrée privée, 103 Boul. Jutras Est. Tel.: 752-2029, Victoriaville. 5-11-74-j.n.o.

Chambre à louer, chauffée, meublée, éclairée, s'adresser à 119 Olivier, Victoriaville, tel.: 752-5357. 11-12-73-j.n.o.

Chambres à louer, voisines de l'église Saints-Martyrs, réfrigérateur, entrée privée, tel.: 758-3289, Victoriaville ou 357-8098, Arthabaska. 27-8-74-j.n.o.

Chambre à louer, entrée privée, bien située rue Académie, cuisinette et salle de bain communautaires. Tel. après 5 heures: 752-6395 ou 758-0003, Victoriaville. 8-7-73-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, service de lavasse, sècheuse, située près centre-ville. Tel.: 758-8790. 2-9-75

Chambre à louer, meublée, très propre avec cuisine et salon, entrée privée, télévision et stationnement, située près du Parc Industriel. Tel.: 752-2109. 19-8-75-j.n.o.

Chambre à louer, située centre-ville, endroit tranquille. Pour informations, 752-2837, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, près de l'hôpital d'Arthabaska. Pension si désirée, idéale pour étudiant. Tel.: 357-2182. 2-9-75

Chambre à louer, toutes commodités, centrale, place pour auto. S'adresser à tel.: 752-4376. Hommes seulement. 9-9-75

Chambre à louer, avec ou sans pension, pour jeune fille sérieuse, télévision fournie, pension soit le matin si désirée, place tranquille, près de la rue Girouard, Arthabaska. Tel.: 357-9470. 2-9-75

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, située près des écoles secondaires au 4 rue St-Pierre, Victoriaville. Tel.: 758-0321, le soir après 6 heures.

Chambre à louer, située à 299 Victoria, entrée privée, cuisine et salle de jeux communautaires. Tel.: 752-7757, Victoriaville. 2-9-75-j.n.o.

Chambre à louer, avec cuisinette, salle de TV et de lavage, vaisselle et literie fournies, limite Victoriaville et Arthabaska, à 486 boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska. Tel.: 357-2744. 2-9-75-j.n.o.

160 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension, aussi chambre à louer avec cuisine centrale, télévision. Tel.: 752-4922, Victoriaville. 23-4-74-j.n.o.

Faut vendre, jolie boutique, établie depuis 4 ans, centre-ville de Victoriaville, équipement complet, air conditionnée comprise, clientèle régulière, très bon chiffre d'affaires. Si intéressé à vous faire un avenir indépendant et motivé, appelez-nous à 1-819-472-6417. 17-6-75-j.n.o.

Chambre et pension, disponible près du nouveau centre d'achats. Tel.: 758-8151, Victoriaville. 5-8-75-j.n.o.

AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Renault S8 - 1972, en bonne condition, très bon prix, aussi carabine 22 à vendre. Tel.: 752-9662, Victoriaville. 12-8-75-j.n.o.

Ford Galaxie 500 à vendre, sedan, 4 portes, automatique, en bonne condition, très bon marché. Tel.: 365-4327. 2-9-75

A vendre VEGA, 1974, automatique, 6.000 milles. S'adresser à M. Rousseau, 28 Boul. Labbé, Victoriaville, tel.: 758-8964, après 5 heures. 26-8-75-j.n.o.

A vendre Maverick 1970, excellentes conditions, pneus radiaux neufs, prix à discuter. Tel.: 758-1470, demander Gilles. 9-9-75-j.n.o.

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

A vendre Datsun Slecher Wagon, 1972. Tel.: 357-8953. 2-9-75

A vendre Pontiac Grand Prix, automatique, 1969, 400 cc., bonnes conditions, prix \$1950, couleur blanche et bleue. Tel.: 359-2271. 2-9-75

Lodaer 4 roues motrices, sur roues de grader avec lock hydraulique neuf, camion CMC 1966, avec pompeuse en bonnes conditions. Tel.: 364-2040, Princeville. 9-9-75

A vendre Pontiac, 4 portes, 1967, et aussi un poêle électrique en bon état pour chalet. Si intéressé, communiquer après 5 heures à 758-1498, Victoriaville. 9-9-75

Datsun 240Z, 1971, bon état, 4 pneus radiaux. Tel.: 364-2385, Princeville. 2-9-75

Buick 1972, 350-2, deux portes H.T., intérieure, extérieure, mécanique parfaite, en bas du prix de liste. S'adresser à 4 St-Paul, Victoriaville, tel.: 752-4331. 26-8-75-j.n.o.

Pinto 1971 à vendre, 32.000 milles, couleur bleu métallique, 4 vitesses, 4 cylindres. Tel.: 357-9704, après 5 heures. 9-9-75

Toyota Corona 1974, à vendre, en très bonne condition, 9.000 milles. Tel.: 357-9744 ou 752-9138. 16-9-75

Datsun 1971 à vendre, modèle 1600, très propre, chauffée, sur 4 pneus Michelin. Prix \$1.000.00. Tel.: 369-9226 ou 369-9263, après 5 heures. 16-9-75

Pontiac Parisienne à vendre, automatique 1966, en bonne condition, très propre, couleur bleu. Tel.: 752-2456, Victoriaville. 16-9-75

Oldsmobile Cutlass 1974 à vendre, de luxe, 19.000 milles, motorisation Polaris TX 440 à vendre, 1973, 900 milles. Tel.: 364-2925, Princeville. 9-9-75

Camionnette Dodge à vendre, 1/2 tonne, 1972. Tel.: 344-2733.

Plymouth 1967 à vendre, hard-top, 2 portes, 1 seul propriétaire, en très bonne condition. Tel.: 752-2987. 16-9-75

Datsun 1969, 2 portes, très propre, s'adresser à 758-8769, Victoriaville.

Pinto 1973, à vendre, 13.000 milles, automatique, tel.: (midi ou soir) 758-3749, Victoriaville.

Toyota Corona 1972, 4 portes, 4 pneus Michelin neufs, Ziebart, tel.: 752-7313.

Mercury Comet G.T. 1974, à vendre, moteur 302 po. cu., 3 vitesses standard, 3.800 milles. Aussi Pickup, 1/2 tonne, Fargo 1970, moteur 318 po. cu., 3 vitesses standard, bonne condition, prix: \$1.099. S'adresser à 197 A. Boul. Larochelle, Trois-Lacs, Asbestos, tel.: 879-4957. 16-9-75

Toyota Celica 1973, à vendre, propre et en bonne condition, prix raisonnable. Tel.: 358-2873. 9-9-75

Mustang Mach I 1971, à vendre, moteur 35 1-4 v., tel.: 752-9478, Victoriaville. 16-9-75

Dodge Polara 1967 à vendre, station-wagon, en parfaite condition. Tel.: 752-4049. 9-9-75

Auto usagée à vendre, Ford Mustang "Grande" 1973, 2 portes, hard-top, V-8, transmission automatique, 28.000 milles, très propre, pneus radiaux, comprend été plus hiver. Prix: \$3.200. Tel.: 357-9522. 16-9-75

Dodge Charge 1973 à vendre, spécial édition, Tel.: (entre 8 hres et 5 hres) 357-2192.

Toyota 1972, à vendre, station-wagon, en bon état, moteur neuf. Tel.: (après 5 hres) 752-9221. 16-9-75

175 MOTONEIGES À VENDRE

Sno-Jet à vendre, 1971, prix: \$300. Tel.: (jour) 752-5537 ou (soir) 752-7034, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

A vendre ski-doo Sno-Jet, 1971, 19 s.s., avec pistons de course. S'adresser à 758-3201. 9-9-75

A vendre Ski-doo 1971, et un Sno-Prince 1972, \$300, pour les deux. Tel.: 758-1865. 9-9-75

A vendre motoneige Sno-Prince, 1971, parfaites conditions. Tel.: 365-4367.

180 MOTOS À VENDRE

Honda 750 c.c. 1974, seulement 7.000, roues Harley, tel.: 752-7372, après 6 heures, prix à discuter. 9-9-75-j.n.o.

180 MOTOS À VENDRE

A vendre Honda 750, 1972, parfaites conditions, peinture métal flake. Tel.: 752-2507. 26-8-75-j.n.o.

Honda CB-350 à vendre, très propre, 14.000 milles. Si intéressé, venir voir soit du dimanche soir au jeudi soir chez SPUR ou téléphoner à 353-2547, demander Normand. 2-9-75

Honda SL 70 1972, à vendre, Skirou le RI 19 H.P., 1973, moteur brisé, aussi à vendre, stéréo cassette à pistons, avec haut-parleurs. Tel.: 752-6667, entre 5-30 hres p.m. et 7-00 hres p.m. 9-9-75

Moto Kawasaki 90 c.c. à vendre, 3.190 milles, prix: \$400.00. Tel.: 357-8745, Arthabaska.

Mini-trail 80 c.c. à vendre, marque Chaparral, très bon état, peu de mileage, 1972, tel.: (après 5 hres), tel.: 389-5470.

Moto Suzuki GT-550 à vendre, 1973, en bonne condition, laisserais pour \$750.00, casque compris. Tel.: 358-2634. 9-9-75

TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Tente-roulotte à vendre, 6 places, toute équipée, s'adresser à 9 Vanasse, tel.: 758-1172. 12-8-75-j.n.o.

Tente-roulotte six places, Treco, 1971, avec comptoir, table, eau courante, vendue avec poêle, fournaise et bonbonne au gaz propane. Tel.: après 5 heures lundi au vendredi à 758-3847, Victoriaville. 9-9-75

195 ARTICLES DE SPORT À VENDRE

Équipement de golf à vendre, comprenant 2 bois et 5 fers gauchers, avec sac de luxe et brouette. Tel.: 357-8491, Arthabaska. 19-8-75-j.n.o.

Chaloupe 14 pieds, avec conduite, moteur 25 forces Johnson, \$400.00. S'adresser à 752-5869, Victoriaville. 9-9-75

Fusil de chasse, calibre 12, à coulis, ses. Tel.: 752-6120, après 5 heures. 2-9-75

Vélo moteur marque Puch à vendre, prix à discuter. Tel.: 752-9920, Victoriaville.

Bicyclette 23 pouces à vendre, pour homme, 10 vitesses, 1975, Européenne, très légère, marque: La Reine, valeur: \$160.00, pour \$130.00. 1 mois d'usage, raison, achat d'une auto. Tel.: 758-0369, Victoriaville.

1 Cyclomoteur Honda 1975, 500 milles, comme neuf, prix: \$350. Raison: départ. Tel.: 758-0369. 9-9-75

200 DIVERS À VENDRE

Attention cultivateurs! Très bonne qualité de foin à vendre, S'adresser à 364-2717, Princeville. 16-7-74-j.n.o.

Attention cultivateurs! Très bonne qualité de foin à vendre, luzerne, mil, trèfle. S'adresser à tel.: 364-2118. 26-2-74-j.n.o.

Foin à vendre, choix de luzerne, mil, trèfle, fait la livraison. S'adresser à Princeville, tel.: 364-2053. 5-3-74-j.n.o.

A vendre machine comptable, Olivetti Underwood, en très bon état. Pour information, tel.: 357-2065, et demander S. Isabel. 17-6-75-j.n.o.

Foin de choix à vendre, de Luzerne, mil, trèfle, faisons la livraison, tel.: 369-9614, St-Norbert. 5-8-75-j.n.o.

Lingerie d'enfants, bébé à 10 ans, prix dérisoire, balance de magasin, tel.: 752-5711, 30 Boul. Jutras Est, Victoriaville. 2-9-75

Animaux près pour congélateur, à vendre, tel.: 357-2630, Arthabaska. 2-9-75

Bois de construction à vendre, neuf, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 3, 1 x 5. Prix: \$135.00 mille. Aussi vendons bois de foyer ou de poêle, prix spécial. Tel.: 336-5591, Ste-Clotilde. 16-9-75

A vendre à prix d'aubaine un planer à bois, 24 pouces, de marque Forano avec moteur 3HP, 550 volts, 1 corroyeur à bois 18 pouces, avec table de 84 pouces, 2 horloges ponctuelles (Times Clock) avec ciseaux pour cartes de temps. Tel.: 357-2196. 26-8-75-j.n.o.

Attention tissus de toutes sortes! Nous fermons notre département de tissus à la verge et nous vendons à des prix très coupés, il faut le voir. Exemple: polyester, prix rég.: \$5.95 pour \$3.25 la verge. S'adresser au Centre Necchi, Victoriaville, tel.: 752-7791. 2-9-75

L'alcoolique paie cher sa maladie.

CHAMBRE ET PENSION OU LES REPAS SEULEMENT.

**5 rue Laroché
Warwick
Tél.: 358-2909**

Fibremonit Asphalte Enr.

Recouvrement et réparations de toiture, procédé à froid, estimé gratuit.

**89 Lafrance, Victoriaville 752-9926
R. Lamontagne
couvreur - Agent pour Durlek
1-4-75-j.n.o.**

A LOUER

5 salles de réception
Idéal pour banquets
Clubs sociaux
Conférences
Expositions
"Shower"

Enterrement de vie jeunesse
S'adresser à:
**Motel Colibri
Tél.: 758-0533
Victoriaville
29-10-74-j.n.o.**

MANIAQUES STEREOPHONIE

Dans le domaine de la haute fidélité, nous possédons une gamme complète d'appareils électroniques, capotons, de satisfaisantes exigences et tous les prix, des plus modestes aux plus élevés. Et vous apprécierez beaucoup l'ambiance d'un bon son, regnez sur le son.

Paquet T.V. Enr.

AUBAINE SPÉCIALE

Couverture de lit, 72 x 84, polyester et viscose, beau choix de couleurs unies: \$8.75; imprimées: \$10.75; thermale: \$10.75.

Lisière de jersey, couleur pastel, unie ou fleurie, couleurs assorties. Laine orlon pour tricot de tous genres, laine à tapis, couleurs vives. Kodol, Polyon, de différentes grosseurs pour coussins et af-gans, etc... Prix et échantillon sur demande.

Bas-culotte, one size: \$6.50 la douzaine.

S'adresser à:
L. THERRIEN INC.

**557 Notre-Dame Ouest
Victoriaville
Tél.: 752-2341**

j.n.o.

FOSSE SEPTIQUE

750 gallons ou 600 gallons
Fait de fibre de verre, d'un seul morceau, construite selon les normes du ministère de la Santé du Québec.

Vente & Installation
RONALD BERGERON

R.R. 2 - St-Valère 353-2504

J.-RO. ÉQUIPEMENT ENR.

Tondeuses - Souffleuses - Vente et réparation

**1999 A, Notre-Dame Ouest
Victoriaville - Tél.: 752-6620**

Rendez-vous à l'annonce Calex, route St-Albert
N.B.: Dépositaire des Cyclobroteur Califo.
Agent autorisé pour la vente et réparation des moteurs Briggs & Stratton et Tecumseh.
1-4-75-j.n.o.

Drs Morin et Tremblay

Médecins vétérinaires

**44 Perreault, Victoriaville
Tél.: 758 - 8178**

13-4-76

Prêts de \$5,000. à \$50,000 et plus.

**Le Prêt Hypothécaire
du comté d'Arthabaska Ltée**
SIGNALÉZ 357-2100 - Arthabaska

8-12-69-j.n.o.

ARGENT À PRÊTER

Aucune commission à payer
Deuxième hypothèque, rénovation et balance de prix de vente.

Crédit Châtelaine Inc.

33, rue St-Joseph - Warwick - 358-2957 - C.P. 518

10-11-73-j.n.o.

50, rue Girouard Dr G. Provencher, B.A.M.V.
Arthabaska, Qué. Dr M. Brodeur, B.A.M.V.

HÔPITAL VÉTÉRAIRE DES BOIS-FRANCS

758-8281 - Service téléphonique de 24 hres

1975-j.n.o.

Spécialistes en chauffage électrique

Hamel & Hamel
ENTREPRENEURS-ÉLECTRICIENS

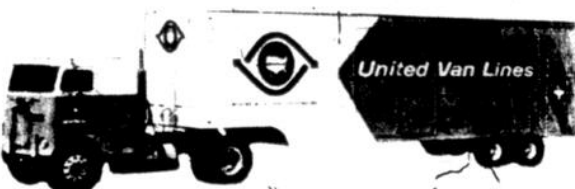
Notre expérience est au service de l'industrie.

Tél.: 752-4964 et 752-2658

287 Boul. Labbé Victoriaville, Qué.

1975-j.n.o.

Déménagement et entreposage LOCAL et LONGUES DISTANCES.



Rheault & Fils Ltée

**142 St-Jean-Baptiste
Victoriaville - 752-5777**

Déménagement & Entreposage Victoria Ltée

J. CLAUDE PARADIS
Propriétaire, gérant
**2334 Notre-Dame ouest
Victoriaville - Tél.: 752-9729**

Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL - LONGUES
DISTANCES
CANADA - ETATS-UNIS



200 DIVERS A VENDRE

Cèdres à vendre, pour haies, et pour décoration extérieure. S'adresser à Camil Fréchette, Saint-Ferdinand, tél.: 428-3564.
23-9-75

Bois de chauffage à vendre, 16 pouces de long, 24 pouces de long. S'adresser à 353-2594.
9-9-75

Pneus radiaux, 5 d'été et 2 d'hiver, presque neufs, GR 70-14, Cascade 40, en très bon état. S'adresser à 4 St-Paul, Victoriaville ou tél.: 752-4331.
26-8-75-j.n.o.

30 attaches routeaux à vendre, aussi perche de cèdre. tél.: 369-9663.
9-9-75

Pièces de Jeep à vendre, de marque Willys, dont moteur de 6 cylindres, presque neuf, transmission, transfert - case, clutch, steering-box, essieux complets avec différentiel avant et arrière roues de 16. Tél.: 362-2594, après 5 heures. Plessisville.
9-9-75

Barils vides à vendre, 45 gallons, en plus enjoliveurs de roues de toutes marques d'automobile. Cap de roues. S'adresser à Wilfrid Deneault, 101 Laurier Ouest, Arthabaska. tél.: 357-2593.
7-10-75

A vendre, cèdres de toutes sortes, 2 Radials BF Goodrich, GR78-15, 1 lampe de télévision, 1 lampe de coin, 1 équipement de bébé Wonda Chair, perruque pour dame, radio portable 8 transistors, Marconi, 1 garage en toile de 10 x 20, 4 mois d'usage. L'éclo massage Niagara, 1 boîte à pain, 1 ski alpin pour homme et femme aussi bottines 10 et 7 avec supports Jean-Louis Croteau, 16 Beauchemin, Victoriaville.

Radio AM/FM cassette à vendre, de marque Automate-Radio, prix \$125.00. Tél.: 357-2482, Arthabaska.
9-9-75

Robe de mariée à vendre, blanche, avec traine longue, voile long, mode le exclusif, pouvant se porter en septembre et novembre, laisserai à bas prix. Tél.: 758-0752.

J'aurais plusieurs robes à vendre, à \$3.50 chacune, très propre, grandeurs: 12-14-16 ans. Aussi laveuse ordinaire et évier: \$22 pour les deux. Tél.: 752-2880.

1 robe de mariée à vendre, grandeurs: 9-10 ans, blanche, garnie de bleu, tél.: 758-0372, après 5 heures.

Robe de mariée blanche, à vendre, manches longues avec chapeau, 12 ans ou 13 ans, valeur de \$225 pour \$125, s'adresser à Mme Hébert, tél.: 752-6279 ou 752-2420.
9-9-75

Robes d'automne pour maman de la mariée, tangerine, manches longues, grandeur: 16 ans, valeur de \$75.00 pour \$45.00. Mme Hébert, tél.: 2-6279 ou 752-2420.
9-9-75

Robe de mariée à vendre, blanche, en velours garnie de marabout rose, avec cape, chapeau en marabout. Grandeur: 7 ans. Bas prix. Tél.: 758-3318, après 5 hres.

Robe de mariée, grandeur 5 ans, diadème, voile long et traine, garniture dentelle devant. Tél.: 758-3858, après 6 heures.
9-9-75

Robe d'hiver de mariée à vendre, comprenant: cape avec capuchon en marabout, ainsi qu'après la robe et aussi un manchon tout en marabout. Grandeur: 11 ans. Tél.: 752-5493.
16-9-75

Equipelement de ski à vendre, presque neuf. Tél.: 357-8872, Arthabaska.

1 boîte de camion de 14 pieds à vendre, en bois, fermée, 1 boîte de pick-up aussi à vendre, 1/2 tonne, en toile, fermée, 1 traileur de 4 pieds par 8 pieds, s'adresser à tél.: 758-1124 à 1 heure des repas.
16-9-75

250 balles de paille à vendre, s'adresser à tél.: 752-9391.

205 PERSONNEL DEMANDE

Qui serait intéressé à gagner de \$50.00 à \$1.000. dollars par mois, à temps partiel, d'ici 1 an. Si intéressé, tél.: 752-2306, en tout temps.
18-3-75-j.n.o.

Personnel demandé, pour travailler à temps partiel, aucun engagement de votre part, mais ça peut vous rapporter beaucoup, pour renseignements et rendez-vous, tél.: 819-357-8862.
29-7-75-j.n.o.

Recherchons couple sérieux, dans Victoriaville et la région, desirer augmenter leurs revenus, à temps partiel, possibilité \$1.000.00 par mois, pour de plus amples informations, écrire à l'agence S.J.B., 1016, Lapalme, Chambly.
9-9-75

On demande couple marié qui serait intéressé à faire un revenu supplémentaire, si intéressé, tél.: (après 6 hres, le soir) 758-1988, Victoriaville.
23-9-75

200 DIVERS A VENDRE

Jeune garçon de 14 - 15 - 16 ans demandé, pour travail de boss-boy, travail de semaine ou de fin de semaine. S'adresser à John Martin, 758-0533, après 4 heures, Hotel Motel Colibri.
29-75-j.n.o.

Homme ou femme demandé, avec auto, amant travailler dans le public, pour visiter les commerces comme publiciste, \$200.00 et plus par semaine. Tél.: 514-348-6045, 819-375-9986.
16-9-75

210 ON DEMANDE

Achèterais une scie à ruban usagée, ayant au moins 14 pouces de roue. Tél.: le midi ou après 5 heures à 758-3082.
2-9-75

Fermes demandées, Maurice Rousseau, encanteur licencié. Comme par le passé, je suis toujours acheteur de fermes à travers le Québec. Aussi roulants, animaux et terres à bois. Je suis à votre disposition pour tous genres de vente par encan. Tél.: 1-819-362-7674. Commerçant de terres et roulants, R.R. 2, Plessisville.
18-2-75-j.n.o.

Monnaie demandée, argent canadien 1968 et moins, argent U.S. 1964 et moins. Tél.: 819-362-6176.
29-7-75-j.n.o.

Je garderais des enfants, à la semaine, à la journée ou à l'heure. S'adresser à 752-7282.
9-9-75

Aimerais garder deux enfants, de deux à cinq ans, du lundi au vendredi. Je demeure dans la paroisse Ste-Famille. Tél.: 758-0838, Victoriaville.
2-9-75

Famille louerait chalet ou maison de campagne, complètement meublé pour un an, 3-4 chambres à coucher, endroit calme aux environs de Ste-Hélène de Chester, Victoriaville. St-Fortunat. Tél.: 314-737-9548.
9-9-75

Jeune fille à la recherche d'un emploi de secrétaire, ayant 3 années d'études commerciales, pour travail à Victoriaville. Références et diplôme. Tél.: 758-8790, Victoriaville.

Achèterais terrain, minimum de 200 x 200, en campagne, limite 15 milles autour Warwick. Tél.: 358-6206.

215 ON OFFRE

Pour solutionner vos problèmes de vermine et d'insectes, etc., consultez Bois-Francis Exterminations, 14 rue Luneau, 752-5173, Victoriaville, code postal G6P 1Y6.
10-7-73-j.n.o.

A votre service pour faire: draperies, rideaux, valences, etc. Mme A. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-5155, Princeville.
23-12-74-j.n.o.

Je garderais des enfants, du matin au soir, secteur rue Champagne, tél.: 758-0238.

Garderais chez moi deux enfants, à 6 mois, 10 et 7 ans, par semaine. Tél.: 752-6208.

J'ai cinq ans d'expérience dans le secrétariat, dactylographie, sténographie, classement, tenue de bureau, prendrais du travail à domicile pour tous genres de travaux, pour dactylographie, lettres, procès verbaux, rapports, thèses. Tél.: 758-0838.
23-9-75

Je garderais des enfants, à la semaine, à la journée ou à l'heure. S'adresser à 364-2726, Princeville.

Garderais un enfant de 2 ans à 5 ans, à la semaine de 8 heures à 5 heures, rue Charlebois, Arthabaska, tél.: 357-8580.

220 ENCAN

Encans tous les jeudis soirs. Ceux qui ont des articles à vendre à ces encans peuvent les apporter à notre magasin qui est ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 9 h. p.m. Meubles seconds et antiques à vendre. S'adresser à Robert Lavigne, 136 Laurier Est, Arthabaska, tél.: 357-2578.
28-1-75-j.n.o.

225 DIVERS

A vendre ou à louer, échauffaudage en acier, ainsi que madriers. Tél.: 752-5250, Victoriaville.
26-3-74-j.n.o.

225 DIVERS

Service de robe sur mesure, pour tailles supérieures, Mme A. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-5155.
19-8-75-j.n.o.

Je garderais chez moi 2 enfants, du lundi au vendredi, de 8 hres a.m. à 5 hres p.m., si intéressé, tél.: 752-4843, à l'heure des repas, ou au 2 Ave. de la Colline, Victoriaville.
2-9-75

225 DIVERS

Désirez-vous augmenter vos revenus? Dans la région de Warwick, travail à temps partiel, très intéressant pour couples ambitieux. Tél.: 367-2832.
2-9-75

Musique à l'orgue, Udo Pontas mariages, anniversaires, réceptions, danses, 99 Perreault, apt 4, Victoriaville, tél.: 752-2892.
29-75-j.n.o.

Electrolyse, Madame devenez plus féminine, en vous débarrassant pour toujours de ces poils superflus au visage, menton, etc. Procédé efficace sans douleur. Par Electrologiste diplômée. Tél.: 357-9423, pour un soit.
7-10-75

Chambre offerte en échange d'entretien, petits travaux pour jeune homme travaillant, sobre, honnête. Tél.: 752-2892, Victoriaville.
29-75-j.n.o.

Marché Ste-Julie Enr., vous offre articles de classe, ligne Tonka au complet, couverture de laine, cadeaux de toutes sortes. Une visite vous convaincra.

Roland Mercier, vente et service Skiroule, Raidtrac, autos usagées, 1966 à 1972, parfaites conditions. Tél.: 389-5342.

Beudoin et Bolduc, distributeur huile à chauffage et gazoline Sonic, Lyster, tél.: 389-5891 ou 389-5686.

Soirée mixte, en l'honneur de Mlle Micheline Angers et M. Gaetan Beaudoin, vendredi le 5 septembre 1975, à la Salle Windsor de Victoriaville. Orchestre "Les Doigts Magiques".

Soirée mixte, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Claire Pison et M. Denis Lajeunesse, vendredi 5 septembre 1975, à la salle du Canton de Warwick. Orchestre les Etoiles d'Or.

POLIQUEIN & FILS ENR.

Moulin à scie de St-Louis de Blandford, situé chemin de Lourdes est maintenant ouvert
Tél.: après 6 heures 758-1684
20-5-75-j.n.o.

TERRAIN A VENDRE

Domaine St-Laurent, Garthby, terrain 100 x 100, avec passage sur le lac, conditions faciles, idéal pour la construction d'un chalet ou pour installation d'une roulotte de camping.
Pour information: 344-2589 ou écrire à Bernard Dupuis, N.-D. de Ham
2-9-75

A VENDRE

Electrolux avec balai électrique et accessoires au complet, modèle 1974, prix: \$250. Aussi 1 poêle 40 pouces, 4 ronds, four-neau, Moffat, \$10.00.
Tél.: 752-7205 ou 758-8522
9-9-75

J'AVAIS
JE N'AI PLUS
J'AI VENDU
GRÂCE AUX PETITES
ANNONCES DE L'UNION
357-2065

SERVICE de REGULATION des NAISSANCES
Seréna
Est là pour vous AIDER
357-8831

MAISON A VENDRE

Située dans le Parc Grenier Victoriaville

Pour inf.: Tél.: 758-8540 j.n.o.

TERRAIN BOISE A VENDRE

Bien situé, dans le Parc Grenier, à proximité de l'école de la piscine et du terrain de jeux.

Tél.: 752-9662 ou 758-8540 Victoriaville j.n.o.

DAME DEMANDÉE

Pour tricot à domicile. Pour informations, s'adresser à:

L. Therrien Inc.
Tél.: 758-2341 Victoriaville
24-9-74-j.n.o.

GÉO HENRI JACOB

Rembourreur
Contracteur
Réparation de tous genres
Village St-Albert
Tél.: jour - 353-2306
Tél.: soir - 752-5296
8-7-75-j.n.o.

DEFOY AUTO PARTS INC.

Vente d'autos, vente de pièces de toutes sortes - de 1965 à 1971.
Achat d'autos accidentées, (camion diesel 66 à vendre). Situé 6e rang, Defoy, sortie trans-canadienne 136, Daventryville 137.
STE-EULALIE
18-3-75-j.n.o. Tél.: 367-2414

ATTENTION!

J'aimerais garder un enfant de 10 mois à 3 ans, du lundi au vendredi, pour tenir compagnie à mon fils, David, âgé de 18 mois.
tél.: 758-3551

REMBOURRAGE DE TOUTES SORTES

o Sets de salon
o Sets de cuisine
o Fauteuils de tous genres
o Automobiles et camions
Estimation gratuite à domicile
REMBOURRAGE VICTO ENR.
Marcel Gosselin, prop.
11 Rang Allard - Victo.
758-1279 (le jour)
752-9816 (le soir)
1975-j.n.o.

Bienvenue **RESTAURANT DES BOIS-FRANCS ENR.** Bon appétit
CHEZ TI-PERE
Arthabaska
F. Turcotte, prop.
Spécial du jour
lundi au vendredi
Repas complets - Spécialités
T-Bone et Steak minute
B.B.Q. - Spaghetti - Pizza
Fèves au lard
Crêpes soufflées
Ouvert 24 heures
Prix spéciaux pour groupe
à partir de \$3.00 du couvert
Pour réservation: 819-357-2747
23 Laurier Ouest
Face Musée Laurier
Arthabaska

ASPHALTE

Recouvrement d'entrée et garage, résidentiel ou commercial.

Nous utilisons un rouleau compacteur de 12.000 livres.

Réservez dès maintenant pour l'automne.

Gérard Roy
5 rue Napoléon
Victoriaville - tél.: 752-7000
15-4-75-j.n.o.

Machinerie à vendre Cause: décès

Souffleuse Vohl 1967, chute rotative hydraulique, moteur auxiliaire Ford, 6 cylindres, diésel.

Chargeur Caterpillar 955H, 1962, équipé fourche à billots et pépinière.

Bulldozer Caterpillar 1956, avec "winch". Camion Ford 1968, 5 tonnes, roues auxiliaires, pompeuse.

Camion Ford 1966, 5 tonnes, roues auxiliaires, pompeuse.

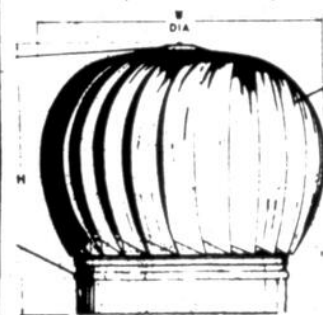
Camion Ford 1952, 2 tonnes, 4 x 4, avec one-way.

Charrues à neige en V, marque Lessard, 3 boîtes à billots.

Oldsmobile 1969, Delta 88, aussi un grand garage tout équipé, avec grandeur terrain raisonnable.

S'adresser à:
MME CAMILLE VÉZINA
Fortierville - Cté Lotbinière, P. Qué.
Tél.: (819) 287-4577

VENTILATEUR PAR GRAVITÉ



AVEZ-VOUS UN PROBLÈME D'HUMIDITÉ, DE FUMÉE, D'ODEUR OU DE VITRES EMBUËES?

Cet appareil réglera vos problèmes.

Pour un estimé gratuit

j.n.o.

ELIMINE LES ODEURS DE SOUS-SOL ET LA MOISSISSURE

CLEMENT OUELLET ENR.
9, MARTEL, ARTHABASKA
TEL.: (819) 357-8385

Solution des jeux

MOT CACHE: QUESTIONNAIRE

MOTS CROISES

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1- BASSETAILLE- | 7- A-TEINT-TEL |
| 2- ARIANISME-LE | 8- DRU-SE-AMERE |
| 3- RATS-TI-SENT | 9- EIRE-NOTERA- |
| 4- RIESLING-VER | 10- RN-PETRIRA-S |
| 5- IR-E-IODE-I | 11- ACTES-MESSIE |
| 6- CEINDRE-ANAL | 12- SALE-LEZ-NP |

Les MOTS CROISES sont une gracieuseté de

"LES EDITIONS PUBLI LTEE"

Vous pouvez vous procurer ces jeux chez tous les bons marchands de journaux.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| Mot Camouflé | Final Word (anglais) |
| Mot Cerné | Wanted Word (anglais) |
| Mot Déguisé | Mot Couvert (50 problèmes) |
| Mot Disparu | Petits mots Masqués |
| Mot Disarmé | Petits mots en Désordre |
| Mot Eclipsé | MOTS CROISES |
| Mot Effacé | Goliath (grille 50 x 50) |
| Mini-mot Perdu | Noir et Blanc |
| Mot Egaré | Prestige |
| Mot Invisible | Médaille d'or |
| Mot Voilé | ENTRE-CROISES |
| Phrase Mystère | Détour |
| Phrase Ombragée (grille 62 x 62) | Labyrinthe |

Amenez-en d'la Pitoune!

par Henri VEILLEUX



VOUS informez

QUEBEC — D.G.C.G.
— Un arrêté en conseil vient d'être adopté concernant le règlement relatif aux travaux forestiers. Nous avons imaginé un dialogue entre TI-PAUL et son père ACHILLE concernant ce règlement. Écoutons-les :

TI - PAUL (préparant son bagage) : Où sont mes lunettes de protection ?

ACHILLE : Depuis quand portes-tu des lunettes ?

TI - PAUL : Voyons, l'père ! Avec les nouveaux règlements, il nous faut des lunettes de protection lorsqu'on est exposé à un danger pour les yeux. Il nous faut même un écran facial s'il y a du danger pour la figure.

ACHILLE : De mon temps, on n'avait pas besoin de ça !

TI-PAUL : Bien sûr ! Vous travailliez avec une hache, puis des chevaux, dans des champs sans douche, et vous mangiez je ne sais trop quoi. De nos jours...

ACHILLE : Oui, t'as raison en partie ; sauf que pour la nourriture, c'étais pas mal bon !

TI - PAUL : D'accord. Mais de nos jours, avec tout l'équipement mécanique, il faut que le travailleur de la forêt soit protégé contre les accidents ! Par exemple, sais-tu qu'il nous faut des protecteurs pour les oreilles ?

ACHILLE : Des protecteurs pour les oreilles ? Vous devenez fou !

TI-PAUL : On devient pas fou, on ne veut pas devenir sourd ! Quand il y a une dizaine de scies mécaniques, puis des débusqueuses, des camions, enfin tout un tas de machines qui fonctionnent en même temps il faut se protéger les oreilles si on ne veut pas avoir de difficultés plus tard.

ACHILLE : Ouais...

TI-PAUL : Et puis, c'est pas tout. Il faut utiliser un casque de sécurité ; heureusement, c'est l'boss qui le fournit.

ACHILLE : De mon temps, une bonne tuque, ça suffisait !

TI - PAUL : De ton temps aussi, il y avait bien des accidents. Nous

autres, par exemple, on pense un peu avant de s'engager dans une opération forestière. Tiens, mes bottes, il faut qu'elles soient conformes aux règlements de sécurité ; les semelles doivent être rugueuses et antidérapantes. Il faut aussi que je me protège les jambes et les genoux avec des articles appropriés. Ces protecteurs doivent être faits d'un matériau résistant aux entailles qu'une scie à chaîne électrique pourrait faire pendant quatre secondes.

ACHILLE : Je suppose qu'il vous faut quelque chose pour protéger vos mains ?

TI-PAUL : Bien sûr. Il faut une mitaine de sécurité pour la main qui tient la poignée avant de la scie mécanique lorsqu'elle est en usage. Il faut également des gants ou des mitaines à l'épreuve des picots lorsqu'on manipule des câbles d'acier.

ACHILLE : Vous, vous organisez bien, les tigars !

TI-PAUL : Il le faut ! Tiens, on ne doit jamais travailler seul en forêt à moins qu'il n'existe un moyen de surveillance sûr, comme une ronde ou un contrôle périodique ; il faut savoir si les gars sont o.k. On doit avoir des nouvelles des gars au moins une fois par demi-journée de travail.

ACHILLE : Les gars trichent pas, des fois ?

TI-PAUL : Heil, c'est sérieux c't'affaire là ! Tiens, l'père, si un gars est pris sans les appareils de protection qui sont prescrits par la loi, eh bien, il est suspendu ! Il ne peut pas travailler tant et aussi longtemps qu'il n'accepte pas de porter ce que le règlement ordonne. Alors, on prend pas de chance. On n'a pas les moyens de perdre autant d'argent.

ACHILLE : Il doit arriver des accidents quand même ?

TI - PAUL : Malheureusement, oui. Seulement, on ne laisse pas les gars là comme des chiens. Il faut qu'il y ait des civières, des trousses de premiers soins, des couvertures pas loin où les gars travaillent, ou encore on place tout ça dans les camions.

ACHILLE : As-tu du feu ?

TI - PAUL : Tiens. Au sujet du fumage, les règlements sont sévères aussi. Par exemple, on ne peut pas fumer au travail pendant l'été,

sauf pendant les pauses. Il ne faut pas fumer non plus lorsqu'on met de l'essence dans les scies à chaîne.

ACHILLE : Vos maudites scies à chaîne, c'est bien plus compliqué que nos bonnes vieilles haches.

TI-PAUL : C'est vrai que c'est plus compliqué ; mais c'est plus vite et pas mal moins fatigant. Tu sais, les scies à chaîne, ça demande des précautions. Il faut les arrêter lorsqu'on marche ; même chose si on doit les régler ou les réparer. Et puis, ça peut être dangereux pour le feu ; alors, on doit avoir un instincteur près de soi lorsqu'on les utilise. De cette façon, on peut arrêter un début d'incendie.

ACHILLE : C'est l'instinct ! Un instincteur chimique...

TI-PAUL : C'est pas l'instinct comme tu dis ; c'est l'bon sens. Tiens, il y a une autre affaire que tu ne sais peut-être pas. Lorsqu'on travaille plusieurs ensemble, il ne faut pas prendre chance de se blesser les uns et les autres. Une distance

d'au moins 150 pieds entre chaque travailleur est exigée par le règlement.

ACHILLE : Eh ben !

TI-PAUL : Une autre affaire. Il faut faire une entaille de direction pour orienter la chute de l'arbre dans la direction voulue. Cette entaille doit avoir au moins le tiers de la grosseur de l'arbre.

ACHILLE : Tu parles d'un paquet de règlements !

TI - PAUL : Oui ! Et puis, je ne t'ai pas parlé des règlements concernant le chef du chantier, les chemins d'exploitation, les camions, les débardeuses sur roues ou sur chenille, les béliers mécaniques et les autres équipements. Il y a même des règlements très importants concernant la drave !

ACHILLE : Y'on pensé à ça aussi !

TI - PAUL : Bien sûr ! Par exemple, il faut des gilets de sauvetage et plusieurs autres dispositifs de sécurité. Ça, je ne m'y connais pas trop, parce que je ne suis pas draveur.

Gaz Sunoco à prix coupé

Entretien anti-rouille
Balancement de roues statique et dynamique
Specialité "Tune Up" avec dynavision
Pneus jusqu'à 24 heures
Réparations alternateurs, démarreurs et carburateurs
Le jour : 758-8058 Le soir : 357-2351
CHARLES VERVILLE
SUNOCO
314 Notre-Dame-Ouest Victoriaville

L'AIL EST BON POUR VOUS

L'ail est une des plantes utiles de la nature, et a été employée comme nourriture durant des siècles par les Européens qui croyaient dans son potentiel comme nourriture naturelle.
"Adams Garlic Pearles" contient de l'huile d'ail pure dans une capsule facile à prendre... Sans odeur et goût. Achetez un paquet de "Adams Garlic Pearles" aujourd'hui et voyez comment cette fine huile naturelle vous enchantera.
Demandez les "Adams Garlic Pearles" à votre pharmacie, vendue au Canada depuis plus de vingt ans.

Tél.: 758-1736

ISOLATION MEGANTIC ENR.

Gilbert Piché, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de soufflage.

33 Ave des Nations — Victoriaville, Qué

Les Forges Victoria Enr.

Noël Gardner, prop.

- * SOUDURE
- * FER ORNEMENTAL
- * STRUCTURE D'ACIER
- * VARIÉTÉ SUR DEMANDE

St-Norbert — R.R. 2 — 758-1943



Pour tous genres de transactions immobilières: acheter, vendre ou échanger commerces, maisons à revenus, commerciales ou résidentielles, etc. Maison en brique, 2 logements, située au centre-ville.

IMMEUBLES CANTIN ENR. Courtier
4 Boul. Jutras Est, Victoriaville
G8P 4K3 — Tél.: 819-752-4848

Terrassement au complet

TOURBE OU SEMENCE

Nous vendons aussi de la tourbe séparément.

LÉO LAJEUNESSE
2440 Notre-Dame Ouest
Victoriaville



578-8569

22-4-75-j.n.o.-oct.

CE QUE VOUS TROUVEZ CHEZ "SINGER"

Laine à tricot - Fil à broder
Catalogues et revues de tricot et artisanat

Petit point - Canevas à tapis
Crochet - Broche à tricoter - Etc...

Centre de Couture SINGER

9 rue St-Dominique
Tél.: 752-2944
Victoriaville 1975-j.n.o.

Maison à vendre

Grandeur 26 x 36, avec terrain 80 x 200. 4 1/2 pièces, finie parqueterie intérieure, située à 61, Maurice, Victoriaville. Prix avantageux.

Tél.: 758-1446
OU
758-0956

j.n.o.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 St-Jean-Baptiste Victoriaville

752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif.

Personnel compétent

En affaires depuis plus de 30 ans

22-2-72 j.n.o.

LES JOURS FÉRIÉS: PAYÉS... OU PAS?

24 juin, 1er juillet, jour de Noël, jour de l'An, jours fériés, jours de repos: les travailleurs les ont bien mérités. Cependant, si pour les uns c'est la détente sans soucis, sachant que le chèque de paye n'en sera pas amoindri, pour les autres les jours fériés représentent quelques dollars de moins à la fin du mois.

Au Québec, plusieurs travailleurs s'interrogent à savoir s'ils ont droit à une rémunération pour un jour férié chômé ou encore s'ils peuvent réclamer des heures supplémentaires dans le cas où leur travail les obligerait à assurer certains services l'un de ces jours.

LES CONTRATS DE TRAVAIL

En fait, chez-nous, il n'existe pas de loi générale rendant obligatoire le respect des jours fériés ou prévoyant certaines compensations pour les employés qui doivent nécessairement travailler en ces jours. Il faut donc s'en remettre **uniquement** au contrat de travail de chaque employé. Si rien n'est spécifié au contrat, rien n'oblige l'employeur à rémunérer ses employés pour un jour férié chômé.

Par contre, certains contrats collectifs stipulent que les jours fériés seront observés comme jours chômés et payés. Or, si un travail était prévu ces jours-là, la même convention collective spécifiera probablement un taux de salaire spécial ou encore l'obligation de reporter le congé. L'employeur est alors tenu de respecter ses obligations contractuelles.

EMPLOYES DE LA CONSTRUCTION

Quant aux décrets régissant les relations de travail des employés de la construction, la loi mentionne que ces décrets doivent contenir une clause quant aux jours fériés et spécifier quels jours seront chômés, lesquels seront payés et selon quelles modalités.

ETABLISSEMENTS COMMERCIAUX

Du côté des établissements commerciaux, on sait qu'à certains jours, la loi en interdit l'ouverture. Or, si elle oblige l'employeur à fermer son établissement, elle l'oblige aussi indirectement à accorder un jour de congé à ses employés. Malheureusement, elle ne dit pas si ce congé doit être payé. Alors il

faut se reporter au décret régissant ces employés... s'il en est un, ou encore à leur contrat individuel de travail et, si rien n'est prévu à ce contrat, rien l'oblige l'employeur à payer ce congé.

VACANCES

A l'approche des beaux jours de l'été, il est bon de se rappeler que tout employé qui a complété un an de services continus pour une même entreprise a droit à deux semaines de congés. Si l'entreprise a une année de référence fixée par convention, par exemple du 1er mai au 30 avril, l'employé qui a moins d'un an de service à la fin de l'année de référence a droit à une journée de congé par mois de travail dans l'entreprise. C'est la Commission du salaire minimum qui est chargée de l'application de cette ordonnance. Tout employé qui se croit lésé dans ses droits peut porter plainte à la Commission. Cette dernière a le pouvoir de faire enquête et de réclamer au nom de l'employé.

Connaître sa convention collective et ses implications, voilà pour un travailleur le meilleur moyen de faire respecter ses droits!

D.G.C.G.

Le mariage en société d'acquêts



Q.: Qu'est-ce que la société d'acquêts?

R.: La société d'acquêts est un nouveau régime matrimonial. Depuis le 1er juillet 1970, tous les couples qui se marient sans contrat de mariage tombent automatiquement sous le régime de la société d'acquêts.

Q.: Et qu'en est-il de ceux qui se sont mariés avant cette date sous un

peut-il voter plusieurs fois?

R.: Un électeur ne peut donner qu'un vote tant pour l'élection du maire que pour chacune des charges de conseiller. S'il est domicilié dans la municipalité, il doit voter dans le quartier ou il a son domicile. L'électeur qui n'est pas domicilié dans la municipalité doit voter dans le quartier où est situé l'immeuble ayant la plus grande valeur suivant le rôle d'évaluation en vigueur.

Pour plus d'information à ce sujet consultez « Communication-Québec » au bureau le plus près de chez-vous.

Québec

Communication-Québec
Edifice « G » 4e étage
Cité parlementaire
Tél.: 643-1344

Chicoutimi

Communication-Québec
C.P. 576
210 ouest, rue
des Oblats
Tél.: 543-0354

Hull

Communication-Québec
662, boul. St-Joseph
Tél.: 770-6910

Montréal

Communication-Québec
310 ouest, rue
Ste-Catherine
Tél.: 872-5264

Rimouski

Communication-Québec
337, Moreault
Tél.: 723-2250

Rouyn

Communication-Québec
176, rue Principale
Casiers 33 et 34
Tél.: 762-8431

Sherbrooke

Communication-Québec
Place du Marché
50, rue des Grandes
Fourches
Tél.: 569-9311

Nicolet

Communication-Québec
460, boul. Louis-
Fréchette
C.P. 1480
Tél.: 293-2161

D.G.C.G.

autre régime?

R.: Ceux qui se sont mariés avant cette date, que ce soit en communauté ou en séparation de biens peuvent, s'ils le désirent, en changer pour adopter celui de la société d'acquêts. Pour ce faire, ils n'ont qu'à s'adresser au tribunal civil de leur domicile.

Q.: Mais la société d'acquêts, c'est quoi?

R.: En société d'acquêts, chacun des époux a deux sortes de biens: ses biens propres et ses acquêts.

Q.: Qu'est-ce que les biens propres?

R.: Les biens propres sont les biens que chacun possède avant le mariage, que ce soit une automobile, des immeubles, un montant d'argent, etc... Ces biens appartiennent **exclusivement à leur propriétaire** qui peut en disposer comme il le veut, sans l'assentiment du conjoint.

Q.: Et les acquêts?

R.: Les acquêts sont les biens que chacun acquerra à partir de la date du mariage, que ce soit les produits de leur travail ou les revenus de tous leurs biens, par exemple: salaire, maison, mobilier, etc... Comme pour les biens propres, chaque époux peut administrer ses

acquêts comme il l'entend. Par exemple, la femme qui travaille peut utiliser l'argent de son salaire comme elle le veut, sauf que ni l'un ni l'autre ne peuvent faire de dons sans l'assentiment du conjoint, ce qui n'est pas le cas pour les biens propres.

Q.: Où réside la grande différence entre les biens propres et les acquêts?

R.: Voici: si le mariage est dissout, soit pour cause de séparation judiciaire ou de divorce, les acquêts du mari et de la femme seront partagés en parts égales. Le mari aura droit à la moitié des acquêts de son épouse et celle-ci, à la moitié des acquêts de son mari. Quant aux biens propres, acquis avant le mariage, ils demeurent intouchables.

Q.: Où puis-je obtenir plus de renseignements sur ce sujet?

R.: Evidemment le régime de la société d'acquêts comporte plusieurs autres clauses qu'il serait trop long d'énumérer ici, par exemple en cas de décès, d'héritage, de dettes, etc... Pour plus de renseignements, adressez-vous au ministère de la Justice qui vient de publier un petit fascicule intitulé « Les régimes matrimoniaux ». Vous y trouverez réponse à toutes vos questions.

D.G.C.G.

Les élections municipales



Québec — (D.G.C.G.) Chaque année, des élections se déroulent au début de novembre dans plusieurs municipalités du Québec. Dans le but de faciliter la compréhension des procédures avant ou au moment des élections, voici quelques renseignements utiles:

Q.: Quand ont lieu les élections municipales au Québec?

R.: Au Québec, la date des élections est prévue pour le premier dimanche de novembre. Le Conseil, peut cependant, par règlement, décréter que les élections auront lieu le premier lundi de novembre.

Q.: Quand a lieu la mise en candidature?

R.: La mise en candidature a lieu le dernier dimanche ou le dernier lundi d'octobre. C'est au moins huit jours plus tôt que doit être donné l'avis d'élection.

Q.: Pour les élections municipales, y a-t-il confection de listes électorales?

R.: Il n'y a pas de listes électorales pour les municipalités régies par le Code municipal: on utilise le rôle d'évaluation. Ce rôle doit donc contenir les noms de toute personne ayant droit de voter à l'élection du maire et des conseillers.

Q.: Qui peut se présenter à la fonction de maire ou de conseiller?

R.: Pour se présenter maire ou conseiller, une personne doit être majeure (partout au Québec, la majorité est de 18 ans), de citoyenneté canadienne, non frappée d'incapacité légale et résider dans la municipalité depuis au moins vingt-quatre mois avant la mise en nomination.

Q.: Un locataire peut-il se présenter à la fonction de maire ou de conseiller?

R.: Oui. Si cette personne est inscrite elle-même ou son conjoint, au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité.

Q.: Qui peut voter à l'élection du maire et d'un conseiller?

R.: Toute personne majeure, ayant la citoyenneté canadienne, inscrite au rôle d'évaluation et domiciliée dans la municipalité depuis au moins douze mois avant le premier septembre de l'année où se tient l'élection.

Q.: Le propriétaire d'un immeuble ou d'un commerce qui n'est pas domicilié dans la municipalité, peut-il voter?

R.: Oui. Toute corporation, société commerciale ou association apparaissant au rôle d'évaluation depuis au moins douze mois comme propriétaire ou locataire d'un immeuble imposable et ayant acquitté les taxes ou redevances municipales au 31 décembre précédant l'élection, a droit de voter.

Q.: Dans le cas précédent, qui vote au nom de la corporation ou de la société commerciale?

R.: La corporation, la société commerciale ou l'association peut voter par l'entremise d'un représentant désigné par une résolution et cette résolution doit être produite chez le secrétaire trésorier au moins dix jours avant la date du scrutin.

Q.: Le propriétaire de plusieurs immeubles

COURS DE PIANO CLASSIQUE ET POPULAIRE

Débutant à la mi-septembre. Pour informations, présentez-vous au 56 Beaulieu, Arthabaska. Vu la grève Télébec nous n'avons pas encore de service téléphonique.

Mme Micheline Routhier

Jeunes garçons Jeunes filles

Etes-vous âgés de 10 à 12 ans?

Si vous avez cet âge et voulez vous assurer un revenu à toutes les semaines, devenez camelot pour le journal L'Union.

1 fois par semaine, le mardi, vendez le journal L'Union, sur un parcours déterminé.

Adressez-vous à:

L'Union

C.P. 130 - Victoriaville

ou à Arthabaska au 370 Girouard, après avoir rempli ce coupon:

APPLICATION CAMELOTS

Nom.....

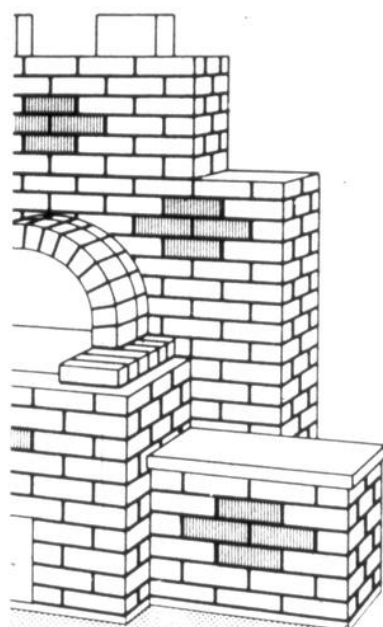
Adresse.....

Ville..... Tél.

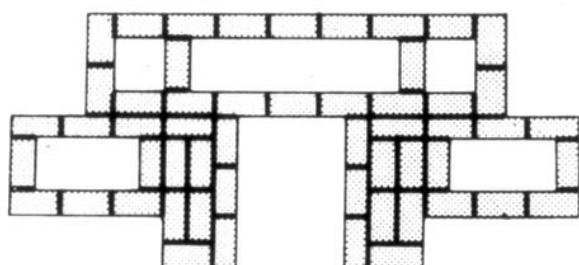
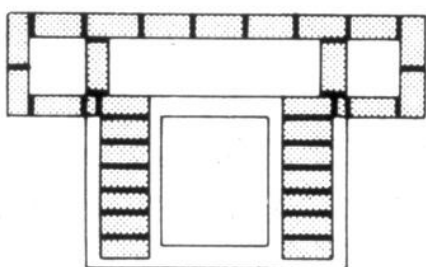
Date de naissance

Ou téléphonez à Arthabaska, à 357-2065, Jacques Gagnon.

J.N.O.



A chacun son barbecue



Pourquoi continuer de rêver de posséder votre foyer extérieur ou barbecue; vous pouvez en construire un vous-même, à peu de frais, et je vous le prouve!

La réalisation d'un tel projet n'est pas compliquée si vous avez un plan, spécialement préparé pour le bricoleur; un plan qui vous illustre et dit tellement tout, qu'il vous faudra faire exprès pour "manquer votre coup".

Un tel plan vous donne la liste des matériaux requis; un point où votre sens de l'économie, ou votre goût du "plus beau", entrent en jeu. La brique employée peut être de qualité supérieure ou ordinaire; vous pouvez même utiliser de la brique récupérée d'un chantier de démolition.

Vous trouvez également sur un plan de ce genre, les informations sur la préparation du béton pour la base et le mortier pour la pose des briques.

Pour la pose des briques, "pas de problème"; chaque rang est clairement illustré comme en font foi les extraits de l'un de ces plans présentés ci-haut. Vous n'avez qu'à placer les briques selon la disposition indiquée pour chacun des rangs et le tour est joué.

Pour ce qui est du modèle à choisir, vous seul pouvez être juge. Pour ce faire, voyez ceux offerts dans cette page: il y en a de toutes dimensions et à utilisations diverses. Si vous désirez également pouvoir y faire un bon feu de bois, le soir, le no 846 est tout indiqué vu que le grill et la grille s'enlèvent à cette fin. Par contre, d'autres modèles servent aussi d'incinérateurs, etc.

Faites donc votre choix parmi ceux illustrés et commandez-les moi à l'aide du bulletin de commande ci-contre!

Et si vous désirez réaliser autre chose qu'un foyer barbecue, procurez-vous la 4e édition de mon catalogue "IDÉES/BRICOLAGE". Que ce soit pour le foyer, le chalet ou le jardin, peu importe; le choix est toujours aussi varié.

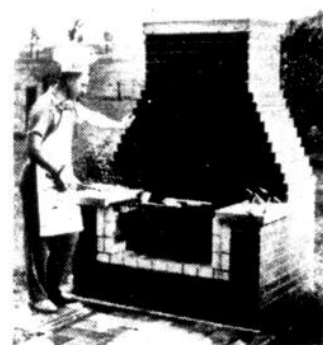
Tous droits réservés: Les Éditions J. M. Doré Inc.

NOTE: Si ces plans vous intéressent mais que vous ne pouvez les commander maintenant vu la grève des postes, commandez-les la grève terminée: ils seront encore disponibles!



BARBECUE ET INCINÉRATEUR

Le grill et la grille de 20" x 30" s'enlèvent pour brûler les rebuts. Soute à cendre sous le feu et porte à l'arrière. Remisage pratique à gauche. 7'2" de large. 655 briques. Plan no 848... \$ 3.78



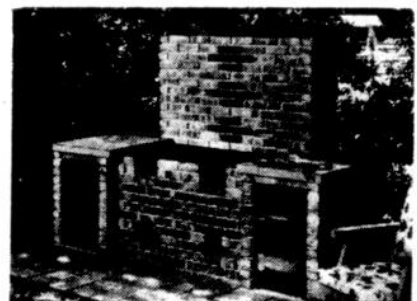
FOYER POUR BARBECUE

Même si vous n'avez jamais posé une brique, vous le réussirez facilement. La grille s'enlève pour y faire un feu de bois le soir. 38" x 60 x 82. 600 briques. Plan no 846... \$ 3.78



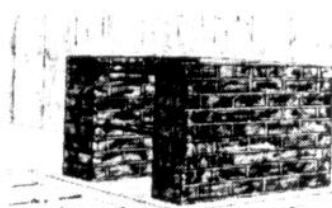
ATTRAYANT BARBECUE

De belle apparence, il semblera avoir été fait par un professionnel. L'arche est simple à faire à l'aide des instructions fournies. 7'10" de large sur 6'5". 760 briques. Plan no 842... \$ 3.78



BARBECUE DUPLEX

Un barbecue à deux places double le plaisir d'un party. Grilles avec soutes à cendre et portes arrière pour le nettoyage. Espace à remiser ustensiles et combustible, table de travail de chaque côté. 8'6" de large. 780 briques. Plan no 847... \$ 3.78



FOYER DE BRIQUES

Facilement fait par un amateur, même s'il n'a jamais posé une brique. Seule une truelle est nécessaire. De la brique ordinaire peut être utilisée partout; il en faut environ 220.

Plan no 901... \$ 2.50



FOYER BARBECUE

Un modèle à la fois pratique, attrayant et peu dispendieux. Table de travail de chaque côté et espaces de rangement. 68" de large — 680 briques requises. Peut servir d'incinérateur.

Plan no S-849... \$ 3.78



BARBECUE EN PIERRES

Une fois que vous l'aurez réalisé, vous en serez extrêmement fier. Vous pouvez utiliser de la pierre naturelle ou artificielle, ou encore de la pierre des champs. 62" de large, 38 de profond et 88 de haut.

Plan no 902... \$ 3.50



ENSEMBLE À PIQUE-NIQUE

La table de 31" sur 60" accueille huit convives. Un ensemble démontable d'exécution facile en pin ou en cèdre.

Plan no 840... \$ 3.00

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom:

No et rue:

Municipalité: Comté ou

ou ville: province:

S.V.P. Code postal:

me faire parvenir les items marqués d'un « X »

- ☐ plan no 840 @ \$ 3.00
- ☐ plan no 842 @ \$ 3.78
- ☐ plan no 846 @ \$ 3.78
- ☐ plan no 847 @ \$ 3.78
- ☐ plan no 848 @ \$ 3.78

- ☐ plan no S-849
- ☐ plan no 901 @ \$ 2.50
- ☐ plan no 902 @ \$ 3.50
- ☐ catalogue "Idées/bricolage" @ \$ 1.00

Prière d'ajouter \$ 0.20 si vous payez par chèque

Montant inclus: \$..... mandat poste ☐ chèque ☐

L'UNION



Le théâtre, une merveilleuse activité pour le travail de groupe.

Les activités...

(suite de la page 19)

dians pour monter un spectacle de danse ou une pièce de théâtre, pour préparer un concert de musique classique ou pour un spectacle de musique populaire permet des échanges profitables. Encore ici il faudra de la persévérance et beaucoup de travail pour mener à bonne fin le projet entrepris. Mais la présentation du travail achever dans une salle appropriée comme l'auditorium par exemple, récompensera les participants pour tous les efforts fournis.

Les médias d'information...

Certains étudiants trouvent beaucoup de plaisir à travailler à la radio étudiante ou encore au journal étudiant. Ces deux activités para-scolaires, se retrouvent maintenant dans la plu-

part des polyvalentes. Fonder ou participer à l'une ou l'autre est une expérience unique est un défi de taille à relever. Il faut savoir à relever sans critique, encore il faudra aux individus beaucoup de persévérance et d'efforts. Mais le travail accompli apporte toujours des satisfactions.

L'importance du para-scolaire

On ne saurait trop insister sur l'importance du para-scolaire. L'étudiant y trouvera de multiples occasions de s'exprimer, de forger sa personnalité et d'acquiescer une expérience des relations humaines qui lui sera sans doute profitable.

D'autre part il faut émettre une mise en garde. Les parents s'ils devraient encourager leurs enfants à participer à ses activités et leur donner les moyens nécessaires de le faire, devraient aussi voir à ce que

le temps consacrer à ces activités soit raisonnable et qu'il ne nuise pas au travail scolaire de l'étudiant.

Salon Denis

Barbier
coiffeur



- * Coupe unisexe
- * Coupe au rasoir
- * Coupe ordinaire
- * Permanente
- * Mise en plis
- * Traitement capillaire

16 rue Aqueduc - Victoriaville

D. Vigneault, prop.

Bienvenue à tous les anciens et nouveaux clients.

DES NOUVELLES CREATIONS POUR Les Entreprises Emile Royer Ltée

Vendeur autorisé
des maisons sectionnelles



40 modèles différents.
Grandeurs: 28' largeur par 36' - 40' - 42' - 44' - 46' - 48'
aussi 24' largeur par 36' - 40' - 42' - 44' - 46' - 48' - 50'



1 maison à vendre située Ave. de la Colline, Victoriaville.
Vous pouvez les visiter sur rendez-vous.

TERRAINS à VENDRE, rue Trotter, Arthabaska
TERRAINS à VENDRE, rue de la Colline, Victoriaville
TERRAINS à VENDRE, sur la rue Girouard, Arthabaska

Subvention fédérale de \$500.00. Possibilité d'éligibilité à la subvention de \$95.00 par mois, acceptée par la centrale d'hypothèque.

Représentants dans les villes suivantes:
Victoriaville, Arthabaska, Richmond, Garthby, Princeville,
Weedon et les paroisses environnantes.

WARWICK
Bur.: 358-2244
J.N.O.

DRUMMONDVILLE
472-5913

ASBESTOS
Rue Manseau
879-5517

Rajeunissement

DAVELUYVILLE (GAB) — Les travaux de peintures effectués aux écoles de Daveluyville ont transformé complètement l'aspect extérieur des édifices en question. Les teintes choisies pour la peinture "rajeunissent" considérablement ces écoles font remarquer les autorités de la Commission scolaire Prince-Daveluy ainsi que ceux qui ont eu l'occasion de voir le résultat de ces travaux de conservation et d'embellissement. On a profité de la période des vacances estivales pour réaliser ces projets à Daveluyville.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
LES STRUCTURES BULLES

QUÉBÉCOISES INC.,

vente et installation

de structures gonflables,

177, rue Victoria, Victoriaville, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'à 10 heures de l'avant-midi, MERCREDI, le 10 septembre 1975, pour l'achat des actifs suivants, en bloc ou séparément:

Description des actifs

LOT NO 1 - Structure gonflable, avec courts de tennis et accessoires, situés sur le terrain du CEGEP de Victoriaville. (Sujets à un nantissement commercial), évalués à \$70.000.00

LOT NO 2 - Chalet - Club de tennis, situé au même endroit, (sujet à des privilèges de constructeurs), évalué à \$40.000.00

LOT NO 3 - Mobilier de bureau, évalué à \$2.004.91

LOT NO 4 - Stock de marchandises, comprenant 115 assiettes (Ancres) et 114 barres de retenue de 6', évalué à \$2.500.00

Inspection des actifs

Les actifs précités pourront être examinés, JEUDI, le 4 septembre 1975, entre 1 h. et 5 h. de l'après-midi, sur les lieux, au CEGEP de Victoriaville, 475, rue Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.

Conditions et réserves

se rapportant à la vente des actifs

- 1- Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit: "SOUMISSION - LES STRUCTURES BULLES QUÉBÉCOISES INC."
- 2- Aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne sera fournie par le syndic. En ce qui concerne le stock de marchandises, les quantités en plus ou en moins seront ajustées au prorata en prenant pour base les prix indiqués à la liste d'inventaire.
- 3- Tout adjudicataire devra, dans les sept (7) jours suivant la date de l'acceptation de sa soumission, prendre possession des biens qui lui ont été attribués, à ses propres frais.
- 4- Le dépôt de 15% sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis dont il est question au paragraphe 6 de l'article 109 des Règles régissant la faillite.

Le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

- 5- Tout adjudicataire devra, sur acceptation de sa soumission par le syndic, payer immédiatement à ce dernier le solde exigible. Lorsqu'elles sont applicables, les diverses taxes découlant de la vente de l'actif ou d'une partie des biens en question, seront à la charge de l'acquéreur, en sus du montant soumis.
- 6- Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Ouverture des soumissions

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, à 142 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué., MERCREDI, le 10 septembre 1975, à 10 heures de l'avant-midi. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Daté de Victoriaville, Qué., ce 26^e jour d'août 1975.

Jean Roy, C.A.
Syndic.

Bureaux du syndic:
142 Est, rue Notre-Dame
Victoriaville, Qué.
Tél.: (819) 758-0538



J. ROLAND PARIS
courtier
Rés.: 752-4915



J. ROLAND
PARIS INC.
COURTIER EN IMMEUBLES

**Nos bureaux sont
ouverts jusqu'à
9 hres du lundi au
vendredi
samedi de 10.00
a.m. à 4.00 p.m.**

758-3145

227 EST, NOTRE-DAME — VICTORIAVILLE

758-3145



4 Cloutier
Inf: AIME BEAULIEU



Inf: BEN PARIS



10 Boul. Jutras est
Inf: ROCK LAROCHE



**(8e rang, St-Rosaire)
R.R. No 1 St-Valère**
Inf: BENOIT LEMIEUX



6 Bécotte
Inf: GASTON BOUCHER

**TERRAINS
A
VENDRE**



127 Edouard
Inf: GASTON BOUCHER



38 Avenue de la Colline
Inf: AIME BEAULIEU



7 Thibodeau
Inf: BEN PARIS



Bungalow 40 x 28
Inf: EDDY CHARLES



16 Dumas
Inf: BENOIT LEMIEUX

**3 arp. x 28 apr.
Rang 12
Ste-Françoise**



10 Arcand
Inf: BENOIT LEMIEUX



22 Doyon
Inf: GASTON BOUCHER

**BUREAUX,
MAGASINS,
ENTREPOTS
A LOUER
LIVRAISON
IMMEDIATE**



12-14 Renaud
Inf: ADELARD MORIER



2 log. de 5 1/2
Inf: EDDY CHARLES

**77 x 90
45 Bécotte
Arthabaska**



**2-5 1/2 brique
4 Létourneau**
Inf: EDDY CHARLES



50 Dumas
Inf: BENOIT LEMIEUX



36-38-40 Boul. Jutras E.
Inf: ROCK LAROCHE



24 Renaud
Inf: ADELARD MORIER

**4 arpents large
x 1 1/2 mille
profondeur
Route 34
St-Paul**



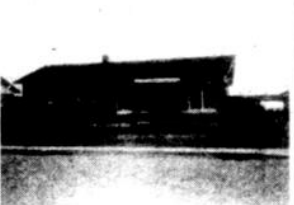
12 Crépeau
Inf: ADELARD MORIER



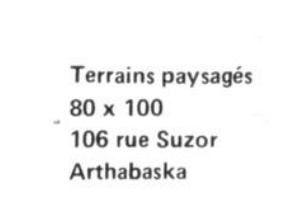
12 Rousseau
Inf: EDDY CHARLES



47 Dunn
Inf: AIME BEAULIEU



16 Bergeron
Inf: BEN PARIS



**Terrains paysagés
80 x 100
106 rue Suzor
Arthabaska**
Inf: ROCK LAROCHE

**530 x 250
Route 5
Warwick**



247 Boul. Bois-Francis S.
Inf: ROCK LAROCHE



161 Rivard Princeville
Inf: ADELARD MORIER



13 Assomption
Inf: GASTON BOUCHER



138 Académie
Inf: AIME BEAULIEU



22 Avenue des Cyprès
Inf: BEN PARIS

**NOUS AVONS EGA-
LEMENT PLUSIEURS
AUTRES TERRAINS.
COMMERCES ET
FERMES A VENDRE,
AUX ENVIRONS DE
VICTORIAVILLE**

CHOISISSEZ L'AGENT QUE VOUS PREFEREZ



Benoit Paris
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 357-8342



Eddy Charles
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-8407



Gaston Boucher
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-0100



Benoit Lemieux
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-8035



Aimé Beaulieu
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 357-9543



Adélard Morier
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 752-2345



Rock Laroche
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 752-6794

Nous avons d'autres bungalows et d'autres maisons à vendre: voir aussi notre annonce dans La Nouvelle de cette semaine